

# Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO 20 JULIO 1980 PRECIO 25 PESETAS

INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y chapa.  
CONTRACHAPEADOS LAMINADOS  
TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

**MADERAS CLEMENTE, S.L.**

Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1. Teléfono 21 59 45, CASTELLÓN

## La familia real, de vacaciones en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 19 (EFE).—Sus Majestades los Reyes llegaron, a primera hora de la tarde de hoy, en un DC-8 de las Fuerzas Aéreas, a la base aérea de «San Juan», para iniciar sus vacaciones estivales en Mallorca, como lo han venido haciendo en años anteriores en la última semana del mes de julio.

En el mismo avión llegaron también los infantes Elena y Cristina, los duques de Badajoz y la reina Federica de Grecia, madre de doña Sofía. Siete perros de distintas razas y tamaños bajaron igualmente del aparato, llevados por los infantes.

La familia real fue cumplimentada al pie del avión por las primeras autoridades, encabezados por el capitán general de Baleares, Manuel de la Torre Pascual; el gobernador civil, Jacinto Ballester, el presidente del Consell General Interinsular, Jerónimo Alberti y el general jefe del sector aéreo, Javier Bermúdez de Castro, acompañados de sus respectivas esposas.

Al volante de su automóvil, el Rey se trasladó al palacio de Marivent, llevándolo a su lado a la Reina y en la parte posterior del coche a sus hijas las infantes. El príncipe Felipe se encuentra desde ayer en Menorca acampado en una playa virgen de la costa sur de la isla con sus compañeros y monitores del curso poli-deportivo «Gaviota-80».

Antes de iniciar viaje a Mallorca, S. M. el Rey recibió en audiencia, en el Palacio de la Zarzuela, al ministro del Interior, Juan José Rosón.

## EL PERRO Y LA PEQUEÑA

PARA UNIR AL PARTIDO DEMOCRATA

# CARTER-KENNEDY,



Probablemente, el perro más gordo de Gran Bretaña no disfrutaba tanto como la hija de su amo. Y todo porque mientras Raquel Gilman saboreaba su helado, Jason, el gigantesco perro San Bernardo, sólo podía sorber con envidia. Jason está siendo sometido a un régimen especial, después de que el veterinario dijera a su propietario, Nick Plummer, que el perro estaba peligrosamente gordo. Jason vive en un pub de Billesdon, cerca de Leicester. — (Foto EUROPA PRESS)

## FUSILAMIENTOS EN BOLIVIA

“No más aventuras electorales”, dice el presidente García Meza

BUENOS AIRES, 19. (Efe). — Fusilamientos de dirigentes sindicalistas y resistencia en las

zonas mineras al golpe militar del general Luis García Meza fueron las primeras noticias que llegaron a Buenos Aires en la tarde de hoy, al romperse parcialmente el aislamiento informativo en el que había caído ayer Bolivia.

Las primeras informaciones captadas aquí, y transmitidas por Radio «Rivadavia», mencionaron la aparente confirmación de la muerte del dirigente socialista Marcelo Guiroga Santa Cruz y del líder sindical comunista Simón Reyes.

Informó también la citada emisora que quince dirigentes sindicales fueron fusilados y que existen violentos enfrentamientos en la ciudad de Santa Cruz entre grupos de izquierda y de derecha.

El líder obrero Juan Lechin se encuentra detenido, pero aparentemente está en libertad, mientras que el candidato presidencial que había obtenido el mayor número de votos, Hernán Siles, se encuentra en la clandestinidad y llama a la resistencia popular contra los militares.

Según las informaciones generalmente sin confirmar que se conocen en Buenos Aires, tropas del Ejército se dirigen hacia los distritos mineros para apagar focos de resistencia.

Se informó también que setecientos dirigentes sindicales de base fueron detenidos y que la mayor parte de los dirigentes políticos de centro-izquierda y de izquierda pasaron a la clandestinidad.

Bolivia había quedado aislada del exterior desde mediodía de ayer. Veinticuatro horas después de que hubiera comenzado el movimiento militar que depuso a la presidenta Lydia Guéler.

«No más aventuras electorales»

MONTEVIDEO, 19. (Efe). — El (Pasa a la siguiente)

## FORMULA MAGICA

Los estrategas preparan la convención democrática en Nueva York

NUEVA YORK, 19. (Efe). — Los demócratas, que todavía no se han recuperado del susto de una candidatura republicana Ronald Reagan - Gerald Ford, han comenzado a pensar en su propia fórmula mágica, Jimmy Carter - Ted Kennedy para unir al partido.

Pero esta fórmula puede resultar tan imposible como la republicana con Ford, aunque es similar a la que resultó en definitiva de la convención de Detroit, el matrimonio de conveniencia entre Reagan y su gran rival en las primarias, George Bush.

Podría lograrse incluso un pacto de caballeros, por el que los republicanos no seguirán utilizando para su campaña los ataques de Kennedy contra Carter, o cambio de que los demócratas olviden también los de Bush contra Reagan.

El argumento de Kennedy, que se ha negado a reconocer que Carter conquistó delegados de sobra para asegurar su nominación, alegando que es inconcebible que los demócratas elijan a un candidato que va a ser derrotado en las elecciones presidenciales, se vendría abajo si él es parte de la fórmula.

Kennedy ha dicho que bajo ninguna condición aceptará la vicepresidencia, pero lo mismo había dicho Ford hasta que llegó a la convención y se vio sometido a enorme presión para que demostrara su realismo opinando que su patriotismo y su lealtad al partido estaban por

(Pasa a la siguiente)

## Tres años en Castellón



JUAN José Izarra del Corral iba a cumplir tres años al frente del Gobierno Civil de nuestra provincia. Nombrado para el cargo el 5 de agosto de 1977, tomó posesión del Gobierno Civil de Castellón el 17 del mismo mes. Este hombre que nos llegara en un cálido verano desde las tierras alavesas, ha cumplido su periplo castellonense, para marchar, en un verano más templado, al Gobierno Civil de Murcia. Continuará, pues, su gestión política de hábil y diplomático gobernante desarrollándose por tierras levantineas, tierras por las que siente un afecto y simpatía entrañables, sentimientos que unidos a su carácter cordial, abierto y ampliamente comprensivo, hicieron sin duda que entendiera con mayor facilidad a nuestras gentes y sus problemas, identificándose con todo lo castellonense como si de algo muy propio fuera.

No vamos a caer en el fácil recurso de hacer un balance de la labor de este hombre durante estos años en el Gobierno Civil de Castellón. Ahí está. Pero si queremos señalar que estos tres años no han sido un período cómodo y si en cambio de evidente importancia, por cuanto ha supuesto toda la evolución política del proceso que ha seguido nuestro país grande y chico. Tránsito que ha requerido ductilidad, deseos de comprensión, constante diálogo y paciencia, mucha paciencia. Y vuelta a empezar. La pequeña o grande historia de este quehacer cotidiano, silencioso y poco conocido, a veces, cuanto más efectivo y trascendente pudiera serlo, tiene su reflejo a lo largo de toda la provincia, de nuestro ambiente, en nuestras gentes y en nuestras tierras. Han sido años duros como vitales, de responsabilidad, comprometidos; años que han requerido un tacto y un sentido humano y político especiales, máxime para un gobernante al frente de una provincia.

Juan José Izarra del Corral ha sido sencilla y llanamente esto, ha sabido ser esto y, creemos, que siempre pretendió que fuera así. En estos momentos de su marcha de nuestra provincia hemos de reconocer sobre todo la hombría de bien, el buen hacer y los mejores deseos de acertar que siempre presidieron su labor al frente del Gobierno Civil de Castellón. El día de su toma de posesión, tan lejano y tan cercano a la vez, dijo: «No he venido a ser servido, sino a servir». Su trayectoria, ni más ni menos, ha sido esa. Todo un serio programa de gobernante, que ahora tratará de desplegar en otra provincia hermana. Suerte. — J. M.

## Entran en vigor las nuevas tarifas eléctricas

MADRID, 19. (Efe). — Las tarifas eléctricas se han incrementado a partir de hoy, en 31 céntimos-kilovatio-hora por repercusión de los precios energéticos, y en un 12 por ciento sobre las tarifas actuales, tanto de alta como de baja tensión, por repercusión de los demás componentes del coste, según dispone un Real Decreto que hoy publica el Boletín Oficial de Estado y que ayer fue aprobado por el Consejo de Ministros.

En las islas Canarias, el aumento promedio conjunto de todas las tarifas será de un 12 por ciento.

El Ministerio de Industria y Energía adoptará medidas, que se especifican en el Real Decreto, para continuar la corrección gradual de la estructura y de las condiciones de aplicación de las tarifas.

En el Real Decreto se dictan también criterios de amortización - investigación a las empresas de subsector eléctrico.

Con respecto a la amortización, se contempla la obligación de estas empresas de invertir una cantidad no inferior al 0,3 por ciento de la recaudación por venta de energía en la investigación de nuevas fuentes energéticas.

En lo que se refiere a la amortización, se dispone que la empresa podrá practicar una amortización media anual que, en año hidrológico medio y en condiciones normales, no será inferior al 35 por ciento sobre los valores del inmovilizado en explotación.

Finalmente cabe señalar que se continuarán aplicando los recargos para moderar el consumo de energía eléctrica vigentes hasta ahora.

## PATRON DEL ARMA DE CABALLERIA



MADRID — S. M. el Rey recibió en audiencia en el Palacio Real a una comisión de generales, jefes, oficiales y suboficiales pertenecientes al Arma de Caballería que presidida por el teniente general Ramón Cuadra Medina, le cumplimentó con motivo de la celebración de Santiago Apóstol, patrón de dicha arma. — (Foto EFE)

en este número

NUEVOS REEMISORES DE TELEVISION

Tras el acuerdo entre la Dirección General de Televisión y la Diputación, van a instalarse en nuestra provincia siete nuevos reemisores. (Pág. 3)

BIBLIOTECA EN EL GRAO

Por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente va a habilitarse una biblioteca en el Grao. (Pág. 4)

ESCRITORA A LOS 12 AÑOS

Dolores Guinea una niña de 12 años, con aficiones literarias, ya ha visto publicado su primer libro. (Pág. 4)



**prisma**  
seguridad prisma, s. a.

SISTEMAS DE SEGURIDAD

BLINDAJE DE PUERTAS — CERRADURAS ALTA SEGURIDAD  
CAJAS DE CAUDALES — ALARMAS ELECTRONICAS —  
CRISTAL ANTIBALA — DETECCION Y EXTINCION DE FUEGO

Delegación en Castellón: C/ San Félix, 80 — Tel. 23 38 58

**FONT**

PISCINAS  
DESCALCIFICADORES  
DE AGUA

AIRE  
ACONDICIONADO  
CALEFACCION

Pl. Escuelas Pías, 16  
TEL. 21 25 79  
CASTELLÓN



**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Tefno. 218122

Horario: Laborables, de 21 a 8 horas.  
Domingos y festivos, 24 horas.



**esica**

ADMINISTRACION DE FINCAS

Escutor Violero, 3  
Teléf. (904) 23 20 13

CASTELLÓN

INFORMACION GENERAL

Los nombramientos del Consejo de Ministros, en el Boletín Oficial del Estado

MADRID, 19. (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el Real Decreto aprobado ayer por el Consejo de Ministros por el que se nombran los veintidós nuevos gobernadores civiles.

El «BOE» publica, también, un Real Decreto por el que cesan los actuales gobernadores civiles, de Albacete, Alicante, Burgos, Cádiz, CASTELLÓN, Córdoba, Gerona, Guadalajara, Jaén, Las Palmas, Logroño, Lugo, Murcia, Navarra, Orense, Oviedo, Salamanca y Sevilla.

CARTER - KENNEDY, fórmula mágica

(Viene de la anterior)

encima de cualquier otra consideración.

Reagan y Ford no consigieron, en definitiva, ponerse de acuerdo sobre la autoridad y prerrogativas que tendría el segundo como vicepresidente, pero el hecho de que lo intentarían sirvió para borrar la imagen del Reagan reaccionario e intrasigente que pintaban sus contrarios.

Discurso idealista

Lo que restaba de esa imagen, nefasta para la aspiración presidencial de Reagan, lo eliminó cuidadosamente y magistralmente él mismo, al elegir a Bush como compañero de candidatura, y al aceptar la postulación con un discurso idealista patriótico y moderado, con el que apeló a todos los sectores

del electorado:

German Badillo, el dirigente puertorriqueño demócrata de Nueva York, partidario de Kennedy, dijo por televisión que, así como el discurso reaccionario de Barry Goldwater en 1964 prácticamente eliminó cualquier posibilidad que hubiera tenido de derrotar al demócrata Lyndon Johnson, el de Reagan aumentó sus posibilidades.

A los demócratas de todas las tendencias les preocupa la sensación de unidad que dieron los republicanos en su convención, y el interés público que lograron despertar hacia la misma, como lo demostró el hecho de que coparon casi por completo la audiencia televisiva durante los cuatro días, y en especial durante los dos últimos.

Dado el hecho de que Reagan iba a la convención como candidato indiscutible, que la plataforma había sido aprobada por inmensa mayoría en la comisión encargada y que los disidentes no habían conseguido el mínimo de votos para que se debatiera su discrepancia en la plenaria, se creía que el aburrimiento era inevitable en lo que dio en llamarse la coronación de Reagan.

Pero los republicanos demostraron contar con una pléyade de brillantes y jóvenes políticos, muy coherentes e interesantes en sus discursos, y el suspense generado por la elección del vicepresidente, en particular la noche del miércoles, cuando culminó la negociación Reagan-Ford, resultó ser tan atractivo para la audiencia como cualquier buena película.

El propio Reagan, al comen-

zar su discurso, demostró satisfacción de que por fin una película suya se exhibiera en las horas de mayor audiencia televisiva.

Los estrategas del Partido Demócrata están ya elaborando cuidadosamente el escenario para que su convención en Nueva York, el próximo agosto, provoque si es posible mayor interés que la republicana, y sobre todo para evitar una lucha fratricida que conduzca a la derrota en noviembre.

La fórmula Carter - Kennedy aseguraría ambas cosas.

FUSILAMIENTOS EN BOLIVIA

(Viene de la anterior)

presidente de la Junta Militar que gobierna Bolivia, general Luis García Meza, dijo ayer que «no habrá más aventuras electorales» en el país, durante un discurso de casi una hora en el cual delineó la política futura. El general García Meza anunció a la población «la suspensión de todos los sindicatos y centrales laborales del país hasta que las nuevas normas legales regulen su actividad».

Subrayó que los sindicatos del futuro tendrán que tener una organización totalmente apolítica.

García Meza en su allocución realizó una dura crítica a la conducción económica del Go-

bierno anterior, atacó a la presidenta Lydia Gueiler y la acusó de «causar la miseria del pueblo con medidas económicas y monetarias que aumentaron sustancialmente el endeudamiento de Bolivia».

La Junta de Gobierno procurará «llevar al país a un nuevo orden social y económico», subrayó.

«El tiempo de prueba se ha terminado en Bolivia, por la decidida acción de las Fuerzas Armadas», dijo el presidente.

NUEVO GABINETE

El presidente de la Junta Militar que gobierna Bolivia dio posesión ayer viernes a los nuevos ministros de Estado, dijo un informe de radio «Batallón Colorado», la única emisora que funciona en La Paz, captada en Montevideo.

En el gabinete que nombró el general de brigada aérea Javier Cerruto Calderón es el nuevo ministro de Relaciones Exteriores.

La emisora boliviana no indicó los nombres de los demás ministros.

Tras el anuncio del nuevo gabinete, el «Batallón Colorado» exhortó a los civiles «a permanecer en sus casas, no salir, no mantener reuniones, pues las Fuerzas Armadas no desearán lamentables confusiones».

Luego la radio paceña comenzó a difundir música y a reiterar los llamamientos a estudiantes y campesinos para que no integren grupos de resistencias al gobierno del general García Meza.

140 ALZAMIENTOS MILITARES

Se crea la República de Bolivia el 6 de agosto de 1865. El país tiene una extensión superior al doble de la de España, y sólo cuenta con cinco millones de habitantes.

Es uno de los países más pobres de América Latina. El golpe de Estado es práctica política habitual en Bolivia.

En siglo y medio de existencia de esa República se han producido ciento cuarenta alzamientos militares.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA. comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo martes, día 22 de julio, en el siguiente centro de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica: De 10 h. a 12 h.: Núñez de Arce (CASTELLÓN). Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

De interés para EMPRESAS DE TRANSPORTES. El próximo día 29 de Agosto del presente año, finaliza el plazo concedido, para que los conductores de vehículos de transporte de «MATERIAS PELIGROSAS», estén en posesión de la Autorización Especial prevista en el Real Decreto número 1999/1979. Por la Dirección General de Tráfico del Ministerio del Interior, en Resolución de 4 del actual mes, ha sido autorizada la Empresa CONSTRUCCIONES BATALLA, S.A., de Cardenal Costa número 40, para impartir los cursos preceptivos y la expedición de la mencionada autorización especial. Interesados llamar a los Tels.: 21 02 00 - 21 02 11 - 21 08 32.

Ahora sí puede comprar. ...Estas son las ventajas: Con la entrada y plazos que a vd. le convengan. Préstamo a 18 años Caja de Ahorros. Precio desde 2.137.286 ptas. Beneficios de protección Oficial del Grupo 19. Expediente núm. CS-G1-7003/75 y desgravación fiscal del 15 por ciento sobre la renta. ...Esto lo que compra: Aparcamiento opcional en sótano. Situación privilegiada junto al Parque Ribalta. Excelente distribución con 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con mobiliario, salón comedor, agua caliente, ascensor hasta el parking y lujoso ascensor. Zonas de esparcimiento privadas. EDIFICIO CARDENAL COSTA. INFORMACION Y VENTA EN EL MISMO EDIFICIO Y EN: citosa. GOBERNADOR, 65 B - TEL. 23 17 00. MAYOR, 40 B - TEL. 22 32 00. ENMEDIO, 136 B - TEL. 22 29 33. CASTELLÓN

MADRID DETENCION DE OCHO PERSONAS ULTRADERECHISTAS

MADRID, 19. (Efe). — Ocho personas pertenecientes a organizaciones ultraderechistas fueron detenidas ayer y han sido sancionadas por el gobernador civil de Madrid, según informa a «Efe» el Gobierno Civil.

Funcionarios policiales sorprendieron en distintos puntos de la capital madrileña algunos automóviles con las placas de la matrícula tapadas y entorpeciendo la normalidad de la vida ciudadana, ocupando a varios de los detenidos bates de beisbol y cadenas utilizables como objetos ofensivos.

Varios de los detenidos —termina diciendo el Gobierno Civil— a la vista de las circunstancias concurrentes y previa prestación de declaración han pasado posteriormente a disposición judicial.

PRECISAMOS SEÑORAS O SEÑORITAS ACTIVAS. ES NECESARIO: Buena presencia. Don de gentes. Cultura media a nivel de Bachiller. Mucha personalidad. SE OFRECE: La oportunidad de una profesión bien retribuida. Asignación fija, sistema beca durante el periodo de preparación. interesados presentarse de 10'30 a 14 horas en Plaza de la Paz, 6ª. REF. INEM. CS-0171

Se necesita comprar, alquilar, o alquilar con derecho a compra, nave SOBRE 4.000 M2 ALREDEDORES DE CASTELLÓN. Dirigirse por escrito al Apartado 242 de Castellón

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO. PRECISA VISITADOR MEDICO PARA LA PLAZA DE CASTELLÓN. SE REQUIERE: Experiencia en visita médica. Formación a nivel Bachillerato Superior o similar. Vehículo propio. Libre del Servicio Militar. Residencia en Castellón. SE OFRECE: Remuneración a convenir según conocimientos y valía del candidato. Comisiones, dietas y kilometraje. Amplio sistema incentivo. Formación a cargo de la Empresa. INTERESADOS: ESCRIBIR CON AMPLIAS REFERENCIAS, NUMERO DE TELEFONO Y FOTOGRAFIA A SR. ARANA, PLAZA DE AMERICA, 1-VALENCIA, 4. Ref. INEM B-1/7894

EL TIEMPO

Temperaturas altas

MADRID, 19. (Especial para Efe por Nimbus). — En las últimas 24 horas el tiempo ha sido soleado en toda España, aunque en el Cantábrico se han formado nieblas matinales y nubes bajas. Las temperaturas han sido en general muy altas, sobrepasándose los 40 grados de máxima en áreas de Extremadura y Andalucía.

Para mañana se espera que continúen las nubes bajas en el Cantábrico y el tiempo soleado y muy caluroso en las demás regiones, incluyendo a las Islas Canarias.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL LUNES. — Seguirá, con características similares. PARA EL MARTES. — Seguirá con características similares.

PREDICCIÓN POR REGIONES. Galicia y Cantábrico. — Nieblas matinales y capas de nubes bajas en la costa Norte, con temperaturas suaves. Soleado y caluroso en el resto. Meseta Norte y Ebro. — Tiempo soleado, con temperaturas altas. Cataluña, Levante, Sureste y Baleares. — Tiempo soleado, con temperaturas moderadamente altas. Meseta Sur y Andalucía. — Tiempo soleado, con temperaturas muy altas. Canarias. — Nubes y claros, con temperaturas altas. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: — Mínima, 7 grados en Vitoria; máxima, 42 en Badajoz. En Madrid, mínima 16 grados y 37 de máxima.

TOROS-TOROS-TOROS-TOROS

Comienzan las ferias de Valencia y Manzanares

MANZANARES (Ciudad Real). 19 (EFE).—Primera de feria. Mucho calor y tres cuartos de entrada.

Toros del marqués de Ruchena, buenos, pero faltos de fuerza y pesados de kilos. Los reses tomaron todas tan sólo un puyazo.

Andrés Vázquez, faena de alino en el primero de la tarde. Pinchazo y terdida. (Silencio).

Recibe un puntazo en el cuarto, después del tercio de banderillas. Faena descompuesta. Mató muy mal (Un aviso y bronco). Manuel Benítez (El Cordobés), ovacionado con el capote en su primero al torrear por chicolinos. Faena menos que discreta. Media estocada. (División de opiniones).

En su segundo tiene un despiante ante el público, ya que pretende matar a la res sin torrearla. Desiste y realiza un torreo circense. Media. (División de opiniones).

Pedro Moya (Niño de la Capa), lucido al torrear por verónicas al tercero. Faena torera. Estocada entera. (Dos prejos).

Empezó bien su quehacer en el sexto, para bajar de calidad a medida que avanzaba la faena. Destacaron unos naturales. Media y descabello. (Palmas).

FERIA DE VALENCIA

VALENCIA, 19 (EFE).—Novillada de la feria de San Jaime. Novillos de Manolo González (padre) y Socorro Sánchez-Dalp bravos y nobles.

Mario Triana, en su primero, cortó una oreja y las dos del cuarto. Sobró el segundo de los apéndices, que fue excesivo.

«El Sorco», necesitó de dos pinchazos para acabar con su primero, perdió por esa circunstancia el apéndice, y recetó un soberbio estoconazo al quinto, por lo que le otorgaron las dos orejas, teniendo que recorrer tres veces el anillo.

Por contra, el hijo de los ganaderos —Manolo González—, no pasó de una actuación cumplidora. Escuchó palmas en el tercero de la tarde —tras recibir un aviso— y fue ovacionado en el que cerró plaza.

NOVILLOS EN LA LINEA

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 19 (EFE).—Segunda de feria. Seis novillos de Manolo Alvarez, que dieron buen juego. Media entrada.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas cortó dos orejas a su primer novillo y las dos orejas y el rabo a su segundo.

Máximo Valverde mata de estocada a su primero. (Saludos). Pinchazo y estocada al segundo de su lote. (Silencio).

Pedro Castillo despacha a su primero de pinchazo, estocada y descabello. (Saludos). Al que cerró plaza lo mata de estocada y descabello. (Dos orejas).

FUNERARIAS REUNIDAS. PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. Caballeros, 22—Tel. 22 47 69 CASTELLÓN. TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD

ZUMARRAGA

Funeral por el joven muerto en atentado en Vergara

ZUMARRAGA, 19. (Efe). — Con la parroquia Nuestra Señora de la Asunción de Zumarraga repleta de fieles se ha celebrado, a las 8 de la esta tarde, un funeral en sufragio de Ramón Ledo Taboada, chapista, de 23 años, muerto ayer en atentado en Vergara.

El féretro fue trasladado desde su domicilio a la parroquia en un furgón, y posteriormente introducido en la iglesia a hombros de sus amigos, precedido por cuatro coronas de flores y sus familiares.

En la homilía, el sacerdote se refirió al perdón y la reconciliación. «El perdón —dijo— es fuente de esperanza para todos los cristianos. Los hombres que saben perdonar son los que pueden crear un mundo de esperanza».

Finalizado el acto religioso, los restos mortales de Ramón Ledo Taboada fueron trasladados al cementerio municipal de Zumarraga donde recibieron sepultura.

EL AYUNTAMIENTO CONDENA EL ATENTADO

VERGARA, 19 (Efe). — El Ayuntamiento de la localidad guipuzcoana de Vergara ha condenado en pleno extraordinario celebrado esta mañana el atentado que costó la vida a Ramón

Ledo Taboada, chapista de 23 años de edad.

La propuesta de condena, presentada por el PNV, obtuvo nueve votos favorables —PNV y PSE-PSOE— y dos abstenciones, de EMK y Herri Batasuna. La moción, además de condenar la muerte en atentado, acuerda testimoniar a los familiares la solidaridad y el pésame de la corporación a los familiares de Ramón Ledo Taboada.

Al pleno asistieron 11 de los 17 corporativos que forman el Ayuntamiento vergarés. Los ausentes pertenecen a la coalición de Herri Batasuna, al PNV y otro a Euskadiko Ezkerra.

AVISO. Se hace público para general conocimiento que el Hotel Residencia de una estrella denominado «CIUDAD DE GAYA» sito en la carretera Benicarló a Peñíscola Km. 7, y que venía regentado D. MIGUEL LLOPIS BELTRAN, en la actualidad lo será por don VICENTE SALVADOR GUILLEN, lo que se comunica a los efectos oportunos.

Atentados con explosivos en Guipúzcoa y Madrid

SAN SEBASTIAN.—Un artefacto explosivo que contenía un kilo seiscientos gramos de «goma-2» ha sido arrojado este madrugada al interior del bar «Ostatu» de Eigueta (Guipúzcoa), cuando se encontraban en el interior del mismo más de 20 personas.

Tres individuos, que circulaban en un «GS Palas» de color azul, se acercaron pasadas las 12 de la noche a la puerta del mencionado establecimiento, y uno de ellos se bajó del vehículo y arrojó el artefacto al interior del bar a través de una ventana.

Al parecer, según han informado fuentes policíacas, el mencionado artefacto dio en la pierna a uno de los clientes, lo que hizo que se desprendiera el fulminante con lo que no se pu-

so en marcha el mecanismo detonador del artefacto. Los tres individuos huyeron inmediatamente en el automóvil sin que se conozca la dirección que tomaron.

Fuentes policíacas han estimado que si este artefacto hubiera hecho explosión «se podía haber ocasionado una masacre».

ARTEFACTO EN MADRID

MADRID.—Un artefacto de escasa potencia explotó en la madrugada de hoy en una ventana de las viviendas de la Guardia Civil, en el barrio de Usera.

Según informaron a EFE fuentes de la Guardia Civil el artefacto no causó daños materiales, ni en la vivienda ni en la calle.

Mediterráneo. AÑO XLIII N.º 13.042. Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29. Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60. Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO. Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS. Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN. Depósito Legal: CS-9-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 20 de julio

El Sol, en Castellón, sale a las 6'47 y se pone a las 21'25 Luna en cuarto creciente

SANTOS DEL DIA

Santos Ansegiso, Aurelio, ob.; Bárbara, Caramán, Colomba, Elías, prof.; Edelwita, reina; Geneveo, ob.; Marina, mr.; Pablo de Córdoba, Sabio, Julián, Máximo, Macrobio, Casia y Paula, mrs.; Severo, Severo, Timoteo, Patriarca; Victor, Vulmoro.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Lorenzo de Brindis, pb. y dr.; Daniel, pf.; Abamón, Adrián, Elio y Víctor, mrs.; Arbogasto, Daniel, ob.; Dominio, Juan, monje, Julia, Grimoaldo y Gondulfo, Ignacio, Práxedes, mr.; Reinilda, vg.; Serenado, dc.; Silán, Víctor, mrs.; Zótico, ob.; Pamón y Sármeta, mrs.

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 20 EN EL GRAO SANFELIU, Churrucá, 14; CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 6 8 5 MADERAS CLEMENTE S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjero C/ Alloza, 111 + CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with 2 columns: DE LARGO RECORRIDO and DE CERCANIAS. Rows include destinations like VALENCIA, BARCELONA, OROPESA, and CASTELLON.

Table with 2 columns: OROPESA - CASTELLON and CASTELLON - OROPESA. Rows show departure times for Salidas.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

Programa de establecimiento de siete reemisores de televisión

Se instalarán en Alcora, Castellnovo, Artana, Morella, Onda, Vall de Uxó y Villafranca

Un total de siete centros reemisores se construirán en la primera fase del plan provincial de implantación de segundo programa y mejora del primer programa de televisión española...

El plan tiene por objeto incrementar el área de servicio actualmente atendida por los centros emisores del Bartolo, en Benicasim, y Monte Caro, en la provincia de Tarragona...

Los detalles técnicos y complementarios sobre cada uno de los centros de reemisión comprendidos en el plan, a los que hemos tenido acceso, son los siguientes:

EN ALCORA

Se emplazará en el vértice geodésico Foyes, a una cota de 425 metros de altitud. Recibirá la señal de entrada desde el emisor de Benicasim con el que existe visión directa.

Se llevarán a cabo obras de construcción de un camino de acceso de 1.200 metros de longitud y tendido de la línea para suministro de energía eléctrica, que tendrá unos 2.000 metros. El equipo a instalar es de 25 W.

EN CASTELLNOVO

El punto elegido para su emplazamiento es el monte «Las ermitas», a una cota de 571 metros. La señal de entrada procederá de la zona de Camarena de la Sierra...

El reemisor de Castellnovo cubrirá las poblaciones y términos de Segorbe, Altura, Castellnovo, Navajas, Jérica en parte, Vivar, Caudiel, Benafar y Geldo, con un total de cerca de quince mil habitantes...

El acceso se realizará por el camino que conduce a la ermita de San Cristóbal, mejorado en algunos puntos. La línea eléctrica tendrá una longitud de 1.200 metros. El equipo será de 100 W.

EN ARTANA

Se ubica en el lugar denominado «punta del Aljibe», a 760 metros de altitud, en el término municipal de Eslda. La señal de entrada que utilizará será la procedente de Benicasim...

Los detalles técnicos y complementarios sobre cada uno de los centros de reemisión comprendidos en el plan, a los que hemos tenido acceso, son los siguientes:

EN MORELLA

Para su emplazamiento se ha elegido el «tosal Gros», a una cota de 1.253 metros de altitud, donde actualmente existe ya una instalación que, si bien se en-

cuentra en buen estado, dista mucho de las exigencias actuales por lo que apenas es aprovechable. Recibirá la señal desde el centro de Benicasim...

EN ONDA

Se situará en un punto situado a 200 metros de altitud, denominado «San Francisco». Tiene que ser construido el camino de acceso, tomando como base el camino de herradura existente en la actualidad...

EN VALL DE UXO

La ubicación estimada como más adecuada está situada en La Pedrera. El reemisor recibirá la señal del centro de monte Aitana y cubrirá una zona con más de 24 mil habitantes.

EN VILLAFRANCA

Se emplazará en el Bobalar, a 1.430 metros de altitud, punto donde ya existen instalaciones para los dos canales, aunque escasamente aprovechables.

Por lo tanto, con la ejecución de las obras e instalaciones previstas en esta primera fase del plan provincial de implantación del segundo programa y mejora del primer programa de Televisión española...



CALLE VIVA Jardinería en el Grao



Desde hace algún tiempo el aspecto urbano del Grao va mejorando con pequeños pero evidentes detalles. Uno de los últimos ha sido la plantación de palmeras en la prolon-

gación de Sebastián Elcano, donde anteriormente se realizaron obras de pavimentación y aceras. — (FOTO: HEREDIO).

la semana sin DOMINGO

Castellón, papel importante en la combinación de gobernadores. — Más de 130 millones para obras en la ciudad. — Hacia una mejora de la recepción de TVE en la provincia.

Amplia combinación de gobernadores civiles anteayer en el Consejo de Ministros. Por un lado se produce el relevo en el Gobierno Civil de Castellón y, por otro, dos castellonenses acceden a un cargo de tanta responsabilidad en las provincias de Albacete y Logroño. Decimos adiós a Juan José Izarra del Corral, un adios que es también hasta siempre, porque estamos seguros de que llevará con él para siempre la impronta del recuerdo castellonense...

Y también el viernes hubo noticia importante a nivel municipal. El Ayuntamiento, casi a las puertas de lo que debe ser período de vacaciones, aprobó proyectos de obras por un importe que supera los ciento treinta millones de pesetas. Obras de urbanización, que unidas a las aprobadas en las últimas sesiones de la corporación, van a tener gran incidencia en distintos sectores de la ciudad y en el conjunto del casco urbano...

¿Será verdad que por fin llegue a toda la provincia la emisión completa de TVE? En algunos puntos, tal como están las cosas, no sólo hay dificultades para captar el UHF, sino incluso para el primer programa. También es reducida el área de la emisión regional «Aitana». Es un problema antiguo que afecta sobre todo a las comarcas del interior...

PACO PASCUAL

SIGUEN LAS REBAJAS DE VERANO EN:

BOUTIQUE



CALVO SOTELO, 10-12



ENMEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA, DR, CLARA, 10-12

DIFUSION - MODA



O'DONNELL, 8

NUESTRA CIUDAD

HABLA EL OBISPO

San Benito, Patrono de Europa

Celebramos el Centenario de San Benito. Quien sabe un poco de Historia de la Iglesia, sabe que tiene bien merecido el título de Patrono de Europa, que le dio Pablo VI en 1964.

Por su inmensa fecundidad ha sido comparado con Abraham; por su figura de legislador, con Moisés.

Me gusta leer su Regla, visitar Monasterios benedictinos y, sobre todo, ser amigo de benedictinos. ¿Quién debía ser aquel hombre que ha dejado recuerdos tan maravillosos de su paso por la tierra?

Me impresionó un aspecto de San Benito; era un hombre respetuoso con Dios, con los demás, con las cosas.

Como Patrono de nuestra Europa le va a costar hacerla más respetuosa con Dios, con los otros, con las cosas. El ateísmo es la suprema falta de respeto a Dios. Una Europa dividida en Este y Oeste, en católicos y protestantes, en creyentes y ateos, en ricos y pobres, no es la Europa del respeto.

Y una Europa que destruye sus bosques y sus mares no es la de un Benito, que quería que los objetos del Monasterio fueran tratados como objetos de culto. Sin embargo, Benito desde el cielo también verá que entre nosotros, hay miles de personas que están dispuestas a morir por la gloria de Dios, a hacer de su vida un servicio al otro, como si de Cristo se tratara, y a mirar a los pájaros y a las plantas como los miraba Francisco de Asís.

En la línea del respeto estoy seguro que Benito hoy nos diría cosas importantes. Que no habemos tanto de amor y nos amamos más, que el amor deja de serlo cuando falta el respeto. Una amistad, un matrimonio, un noviazgo empiezan a resquebrajarse cuando se comete la primera falta de respeto. En todo amor hay que cuidar las grietas que produce la falta de respeto.

En la misma línea del respeto creo que Benito desde el cielo nos diría, con la serenidad tan propia de él, que no entiende los abusos en la Liturgia. El, que decía a sus monjes «con amor temer a Dios», ¿con qué ojos verá tales abusos? Faltar al respeto a Dios con la excusa de acercarse al hombre, no es correcto. No sé imaginarme abusos en la Liturgia en monasterios como Montserrat o Silos. ¿Y quién acusará a los benedictinos de falta de creatividad?

Europa necesita un suplemento de alma. Para mí un suplemento de amor y de respeto.

JOSE MARIA

hablamos

DOLORES GUINEA

Una escritora de 12 años



Basta ya de lamentaciones, el mundo entero se ha obstinado en demostrar que su corazón ranequea y que padece mala circulación, al menos, así lo oca a relucir diariamente en las páginas centrales de los periódicos.

El caso es que, en esta extraña mezcla universal también hay cabida para pequeñas cosas grandes en importancia, para millones de deseos sueños estimulantes pero, he ahí el problema, la balanza aparece ligeramente desequilibrada. Los periódicos no tienen la culpa de esa paciente espera que echa las campanas al vuelo de las buenas gestas o de los acontecimientos normales-extraordinarios, ni tampoco de que guardemos los deseos sueños en el bolsillo de la vergüenza para hacer ocapio suyo en algún momento de espontaneidad. Que

nadie se ría, que nadie diga que estamos locos por esperar cosas buenas de la vida, eso es propio de los niños que aún juegan al corra y gozan del privilegio de la fantasía, saltando a la cuerda de lo impoluto e invitándonos con su entraño a ser otra vez angelito, chiquillada, churumbel... con doce años, por ejemplo. Los que tiene recién estrenados María Dolores Guinea Planelles, estudiante de sexto curso de EGB en el Colegio Izquierdo de Castellón.

A sus tan escasos años, ha empezado a soñar con ser escritora, y cuando nadie la ve garabatea cuartillas de poesía que conserva en un portafolios, quizá para el día de mañana, porque quién sabe...

Ella es la autora de «Tina y su deseo sueño» un cuento de niños editado en Honduras hace escasos meses.

—Nunca antes se me ocurrió escribir un cuento, hasta que tuve que hacerlo en el colegio porque contamos con una hora complementaria adrede para ella. La profesora nos hacía escribir lo que se nos ocurría y luego los mejores trabajos se exponían en la pared.

Su ejercicio fue premiado y pasó a engrosar esa tabla de honor narrativa. Hasta hace poco pensaba ser secretaria, ahora, ya no; un impulso más fuerte le empuja a escribir y a leer al hada madrina, Gloria Fuertes.

El relato no guarda relación alguna con su autora, cualquier parecido con la realidad —como vulgarmente se dice; es mera coincidencia. Tina, la protagonista, anhela por encima de todo un hermanito y un buen día la cigüeña se decidió a complacerla, pero luego, sucedió lo que también ocurre al mayor en muchas ocasiones, salta la liebre por donde uno menos se espera.

—A ver, cuántanos ¿cómo se te ocurrió escribir «Tina y su deseo sueño»?

—No sé... fue de repente, tampoco cómo, pero le puse Tina porque es un nombre que me gusta.

—¿Cuánto tiempo te llevó escribirlo?

—Aproximadamente, un mes.

—¿Tuviste que corregirlo mucho antes de darlo por finalizado?

—Dos o tres veces.

—Oye, ¿y de seguro que es todo inventado?

—Segurísimo. A mí me divierte imaginar historias y aunque lo que le pasa a Tina puede ocurrirle a cualquiera no quiere decir que lo haya copiado.

—¿Por qué se ha publicado en Honduras y no en España?

—Bueno, no entiendo muy bien cómo se publica un cuento, pero sé que para los libros aparte de estar muy bien escritos se ha de contar con suficiente dinero, yo tengo un familiar en Honduras que se empeñó en publicarlo sin que me supusiera ningún gasto ni molestia, y es más, con toda facilidad.

—¿Y tú crees que está bien escrito?

—Es lo mejor que se ha hecho, ¿bien o mal? no lo sé...

—¿Qué te dijo la profesora?

—Regina está muy contenta y me anima más que nadie a seguir escribiendo.

—¿No vas a presentarte a ningún concurso de cuentos?

—Sí, más adelante, a lo mejor me decido a presentar algo al Príncipe de Asturias, pero por el momento no hay demasiados concursos de cuentos, deberían haber muchos.

—¿Dónde se puede encontrar el cuento?

—En principio recibimos cuarenta y ocho ejemplares que se dejaron en el colegio y la mayoría fueron repartidos a amigos y conocidos, dentro de poco llegarán unos quinientos para distribuir en kioscos, librerías, colegios... etc.

Le han prometido que si escribe otro «pero que muy bueno» se lo publicarán, al otro lado del charco también y su imaginación: ya ha comenzado a maquinarse para que el segundo deseo sueño se cumpla, y éste de paso a un tercero del que puedan surgir un cuarto más; y así por el impulso, sucesivamente. Y la culpa siempre era para Tina AMPARO BALAGUER (Foto: HEREDIA)

MISS VERANO '80 EN DISCOTECA "PICASSO"



En la discoteca «Picasso», de Benicasim, y en el transcurso de una animada fiesta con participación de Bernardo del Valle, triunfador en el concurso de baile del programa «Aplausos» de TVE, se procedió a la elección de Miss Verano 1980. Se presentaron once concursantes y, tras amplia deliberación, las votaciones del jurado se inclinaron por Yolanda Almeida, de Mozambique, resultando elegidas como damas de honor, Ursula Faudese, de Holanda, y Merche Palau, de Castellón.

El jurado estuvo integrado por María Teresa Gasco de Colomina, José María Arquimbau, señora de Roca, Eduardo Martí

y señora, Elisa Roca de Larrosa, Alvaro Zaera Puig y Francisco Pascual. La fiesta se prolongó en el mejor ambiente hasta bien avanzada la madrugada.

ATENCION

COMERCIANTES E INDUSTRIALES

mejorables precios de fábrica en etiquetas autoadhesivas y cintas decorativas. Infórmese en el teléfono 22 42 68. Apartado 48 de Castellón

Comisión Municipal Permanente

Se habilitará una biblioteca municipal en el Grao

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente asistiendo el alcalde, Antonio José Tirado Jiménez, y los tenientes de alcalde: Bellido, Ribes, Solsona Garbí, Petit Igual, Sra. López y Sanmartín, Sres. García Andrade López, Albiach Náchter, Villamarín Vázquez y Falomir Martínez. No asistieron a la sesión los tenientes de alcalde Pitarch i Almela y Pardo Tirado, quienes justifican su ausencia.

A propuesta de la Comisión de Urbanismo se concedieron varias licencias de construcción para obras menores: a QUIMINSA, para la ampliación de naves industriales en la CN-340; a Francisco Bastán Ferrer para la construcción de una vivienda unifamiliar en la calle Riazor, de la Playa del Pinar; y a Vicente Vaquer Fabregat se le concedió una prórroga de seis meses para la terminación de un edificio en construcción sito en la calle Pintor Montoliu, número 17.

La Comisión de Gobernación presentó para su aprobación un dictamen referente al abono del importe de los gastos ocasionados por los ensayos y actos de la Banda Municipal durante el mes de junio que ascienden a 382.061 pesetas.

Recursos

En despacho de oficio la Comisión quedó enterada de las disposiciones oficiales y de carácter general publicados durante la semana; de un oficio de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia en el que se comunica que, por la Sociedad Española de Carburos Metálicos, S. A., se ha interpuesto recurso contencioso-administrativo contra resoluciones de la Alcaldía que imponían a dicha entidad una limitación en el almacenamiento de botellas de oxígeno en su depósito de la calle Villafamés, 6 y 8; de una sentencia dictada por la misma Sala de la Audiencia Territorial de Valencia estimando el recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Castellón contra Resolución del Tribunal Económico-administrativo Provincial, sobre liquidación de arbitrios sobre incremento del valor de los terrenos; de un oficio de la Delegación de Hacienda en el que se participa la aprobación del presupuesto extraordinario para la construcción del Parque de Bomberos; de un oficio del alcalde del Ayuntamiento de Almazora trasladando la Moción de los Concejalos de esta población, relativa al post-U. C. D., de la Corporación de bebe traslado de la factoría de Explosivos Río Tinto al Polígono del Serrallo; y de un oficio de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de Valencia por el que se remite a este Ayuntamiento testimonio de la Sentencia dictada por dicha sala, declarando la inadmisibilidad del recurso contencioso-administrativo formulado por el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos contra los acuerdos del Ayuntamiento de Castellón dictados en expediente de licencia otorgada a la Comunidad de Regantes del Pantano de María Cristina.



Obras en el Grao

Finalmente en despacho extraordinario la Comisión Municipal Permanente aprobó un dictamen presentado por la Comisión Informativa del Distrito Marítimo por el que se acuerda no derribar totalmente el antiguo colegio nacional «Sebastián Elcano» para habilitarlo como biblioteca municipal, de la que está totalmente necesitado el Distrito Marítimo del Grao; y aprobó otro dictamen de la Comisión Informativa de Urbanismo acordando

la contratación directa con Vicente Sales Maragrega para la realización del proyecto de derribo de los techos de los edificios de la antigua estación de la Panderola del Grao.

SU PROBLEMA DE ALCOHOLISMO O TOXICOMANIA. Puede tratarse en un Centro especializado como la RESIDENCIA ALAMEDA de Bétera (Valencia). Centro ubicado en un chalet y con un número reducido de plazas. Para información y reservas Telf. (96) 160-00-51 en horas de oficina

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

- 6.50 Sintonía y apertura.— 6.52 Despierte con música.— 7.00 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Ven y escucha.— 8.00 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre don Fernando Andrés.— 8.30 Música.— 8.45 Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.— 9.00 Viaje con música.— 9.30 Ritmos de hoy.— 10.00 Boletín informativo.— 10.05 Canción popular española.— 11.00 Boletín informativo.— 11.05 España en un Seat.— 11.45 Voces inolvidables.— 12.00 El Gran Musical.— 13.05 Revista íntima.— 13.25 Ayer y hoy.— 13.35 A todo ritmo.— 14.00 Ota música. Guión de Encarna.— 14.30 La SER informa.— 14.45 La voz de...— 15.00 Canta para Vd.— 16.00 Meridiano de Londres.— 16.30 Su cantante favorito.— 17.00 Música sudamericana.— 17.30 Exitos actuales.— 18.00 Carrousel de verano.— 20.00 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.— 21.00 Teatro de la zarzuela: Los Gaviilanes, del maestro Jacinto Guerrero.— 22.00 La SER informa.— 22.15 Canciones de otro tiempo.— 22.45 Adiós domingo adiós.— 23.30 Hora XXV.— 23.45 Los toros.— 00.30 Extra deportes.— 1 Medianoche.— 2 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

- 7.53 Sintonía y apertura.— 7.55 Epitafio: La Voz de Castellón. 8.00 Diario hablado de España a las ocho.— 8.15 Música para la mañana.— 8.45 Homilia. Comentario evangélico por D. Vicente Pascual.— 9.00 Caravana de amigos.— 11.00 Servicio informativo.— 11.05 España en un Seat.— 11.55 Noticias locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA

- 12.00 El Angelus.— 12.03 Servicio informativo.— 12.10 Verano, mar, sol y música.— 12.30 Batidora musical.— 13.30 Musical Ortográfico.

SOBREMESA

- 14.00 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14.30 Radio Gaceta de los Deportes.— 15.00 Pan y toros.— 15.15 Canción española.— 16.00 Servicio informativo.— 16.05 El género lírico español.

TARDE

- 17.00 Servicio informativo.— 17.05 Discorama pop.— 18.00 Servicio informativo.— 18.05 Ritmos, canciones y melodías.— 19.00 Servicio informativo.— 19.05 La música.

NOCHE

- 20.00 Vuelta ciclista a Francia. 20.30 Viaje a lo desconocido.— 21.00 Servicio informativo.— 21.05 Radio Gaceta de los Deportes.— 21.15 Caravana de amigos.— 22.00 Sonido orquestal.— 23.30 Radio Gaceta de los Deportes.— 23.55 Programas para mañana y cierre de emisión.

RADIO POPULAR ONDA MEDIA

- 7.30 Apertura.— 7.32 Primera

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- Hoy, día festivo, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:
■ SAN JOSE OBRERO. — Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana y 6 de la tarde.
■ SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 10, 11:30 y 13 horas. Tarde, misa a las 6.
■ NUESTRA SRA. DE LOS ANGELES. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.
■ SAN MIGUEL. — Hoy, misas a las 10, 10:30 y 12:30 de la mañana.
■ HOGAR DE ANCIANOS DE AMPARADOS (Asilo). — Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.
■ HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy, misas a las 7:30 y 10:30 de la mañana.
■ BARRIO DE SAN AGUSTIN y SAN MARCOS. — Hoy, misa a las 10 de la mañana.
■ GRUPO ROSER. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.
■ BENADRESA. — Hoy, misa a las 12 de la mañana.
■ CLINICA HERRERO TEJEDOR. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.
■ PLAYAS DE BENICASIM. CAPILLA DEL SALVADOR. — Hoy, misa a las 12 de la mañana.
■ CAPILLA DE SAN JAIME. — Hoy, misa a las 12 de la mañana.
■ TESTIGOS DE JEHOVA. — Hoy, conferencia bíblica a las 8 de la tarde.

NUESTRA CIUDAD

HOMENAJE a Juan José Izarra

El próximo miércoles día 23 a las diez y media de la tarde, en el Club 79 del Hotel Bonaire, en Benicàssim, se celebrará un almuerzo homenaje a Juan José Izarra del Corral, recientemente nombrado gobernador civil de la provincia de Murcia después de tres años de estancia ocupando el mismo cargo en Castellón.

FUE NOTICIA EN CASTELLÓN

20 DE JULIO HACE 50 AÑOS

Se celebraron oposiciones para cubrir los plazas de profesores de la Escuela Oficial de Cerámica.

HACE 25 AÑOS
Sobre Castellón descargó una impresionante tormenta, la ventolera y el aparato eléctrico fueron algo realmente desconocido en la ciudad, produciéndose abundantes daños.

EFEMERIDES

- Hoy domingo, 20 de julio, se cumplen los siguientes aniversarios:
1221.—Colocación de la primera piedra de la catedral de Burgos, según el «Cronicon de Cardeña».

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

Seis heridos en choque de turismo y camión

Un servicio de los bomberos

Todos los ocupantes de un turismo y el conductor de un camión resultaron lesionados de importancia en accidente de tráfico ocurrido en la autopista, en el término de Vinazó; otros accidentados de circulación con heridos de distinta gravedad, una salida de los bomberos al Grao y las llamadas al 091, completan hoy esta sección.

ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA

Los cinco ocupantes de un turismo y el conductor de un camión resultaron heridos de consideración en accidente ocurrido en el km. 347 de la autopista A-7, en el término municipal de Vinazó.

En dicho punto chocaron el camión matrícula V-0138-Z conducido por Fernando Carmona Román, de 44 años, vecino de Gandía y el turismo matrícula Z-1367-E conducido por María de los Angeles Ranz de Inés, de 33 años, vecina de Zaragoza.

A causa del espectacular choque resultaron lesionados de carácter grave los dos conductores citados, así como los ocupantes del turismo. Inés Pérez, Eva María Blasco Ranz, María Cruz Blasco Ranz y Carlota Blasco Ranz, estas tres últimas hijas de la conductora del vehículo.

El turismo resultó completamente destruido;

PEATON ATROPELLADA

Una peatón que cruzaba la calzada en la travesía de Nules resultó alcanzada por un turismo, y sufre lesiones de pronóstico menos grave.

El accidente se produjo en el km. 29 de la carretera de Sonaja a Burriana, en la mencionada travesía, cuando el turismo matrícula CS-8315-F conducido por Salvador Bueso Juan, de 25 años, vecino de Nules alcanzó a la peatón Rosario Navarro Navarro, de 74 años, también vecina de Nules.

La mencionada peatón sufre lesiones de carácter menos grave.

SE SALIO DE LA CALZADA

El conductor de un turismo resultó lesionado al salirse el vehículo de la calzada en circunstancias que no hemos podido concretar.

El accidente ocurrió en el kilómetro 4 de la carretera de Benicàssim a Peñíscola, en el término municipal de esta última población. En dicho punto, el turismo matrícula M-588.809 conducido por José Muna Martínez, de 24 años, vecino de Zaragoza, se salió de la calzada, resultando herido su conductor.

Las lesiones que sufre fueron calificadas de pronóstico leve, salvo complicaciones.

VUELCO EN LA AUTOPISTA

La conductora de un turismo y sus acompañantes, resultaron heridos en accidente de tráfico ocurrido en la autopista, al volcar el vehículo en la calzada y salirse de ésta posteriormente.

El accidente se produjo en el kilómetro 417 de la mencionada autopista, en el término municipal de Benicàssim.

CERRAJERIA ARTISTICA M A S I P

Diseño, fabricación, colocación de vallas metálicas para chalets, pistas de tenis y fincas rústicas.

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Telef. 21 22 13 CASTELLÓN.

ESCRIBEN LOS LECTORES

Enhorabuena a Heredio

Anteayer y en primera página «MEDITERRANEO» nos ofreció una fabulosa fotografía de Heredio titulada «El Castellón en Rodajes» (digna de primera página). Me alegró muchísimo el ver la foto con el nombre de HEREDIO, ya que considero dicha fotografía como un muy buen hacer de nuestro fotógrafo; enhorabuena y espero que en el «Nuevo MEDITERRANEO» sigas ofreciéndonos tus buenas fotografías.

Vicente ALMELA

Se gestiona un préstamo de 250 millones para las obras del Campus Universitario

Las dos principales entidades financieras de la provincia —Caja Rural Provincial y Caja de

Ahorros de Castellón— tienen en estudio la concesión de un importante préstamo, de alrededor de 250 millones de pesetas, para la construcción del futuro Campus Universitario de Castellón, cuya primera fase incluye las obras de una Facultad de Químicas.

Según nuestras noticias el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós, y el del patronato del C. U. C., Alfredo Pascual, han mantenido varios contactos en torno a este tema con los presidentes y directores generales de las citadas instituciones, Juan Barrera y Ramón Oñate por la Caja Rural Provincial, y José Sánchez Adell y Jaime Riera por la Caja de Ahorros. Estas mismas fuentes informativas señalan que cada una de las citadas entidades concedería el cincuenta por ciento de préstamo solicitado, siendo idénticas las condiciones.

Esta próxima semana tendrán lugar nuevas reuniones de las partes implicadas en la cuestión, esperando que —previos los acuerdos de la junta rectora de la Caja Rural y del consejo de Administración de la Caja de Ahorros— la operación pueda llevarse a término.

VENDO TERRENOS Y PARCELAS RUSTICAS
mínimo 1.000 metros, 150.000 pesetas. Información viernes, sábado y domingo, carretera Alcoru Km. 1 1/2 Hm. 3. Resto semana de 4 a 6 tarde en el teléfono 23 22 34

BUENOS DIAS

“WEEK-END”

Ya se sabe, al llegar el fin de semana (que eso, y no otra cosa, quiere decir lo del título), ¡híjal, todo el mundo a salir... donde sea, porque lo que realmente importa es abandonar lo habitual, lo consuetudinario, para dedicarse a viajar, no importa dónde, y usar el coche, ponerle gasolina, y a comer donde mejor acomode.

En definitiva lo que importa es gastarse algún dinero. Quizá el que ha sobrado después de pagar lo de la renta esa. O que hemos cobrado la «extra», y la vamos a repartir en los fines de semana. Digo esto para quienes no tenemos veraneo, fuera de la capital.

Tengo que decir a quienes salen de ella, que, mejor; ahora estamos en Jauja, porque podemos aparcar sin problemas, no hay atascamientos, ni empujones, ni nada que se le parezca. ¡Cuanto mejor esto que los días habituales de cualquier día del invierno!

Por otra parte tenemos que soportar los mañanas de los lunes y de los sábados la avalancha de los que veranean, que nos ptrean la suya, sobre todo en la circulación.

Y ya que de circulación hablamos, javise a los navegantes: ya se ha implantado la zona azul, así que cuando vengan de veraneo, provéanse de relojes de esos que marcan la hora de llegada y media hora después, sin atención alguna, desaparecen de donde tengan el coche aparcado. Antes, eso de la zona azul, era de una hora. Pero está claro que ahora se recorta todo. ¡Hasta eso!

Digo que era de una hora porque los dos relojes que me han enviado, lo señalan así. ¿No será un error interpretativo? Si lo es, ya tardamos en advertir de lo contrario a quienes pagamos nuestros impuestos; ¡Y qué impuestos, olgal...

MIRON

FABRICA DE ELECTRODOMESTICOS NACIONAL PRECISA
REPRESENTANTE LIBRE PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA
OFRECEMOS: Gama de productos muy introducidos en el mercado, amplias posibilidades en la Zona. Incentivos, los cuales se ¡ljarán teniendo en cuenta: Experiencia, introducción en la zona, conocimiento del mercado, etc.
Interesados escribir con amplio historial al núm. 8116 de SEGURA'S PUBLICIDAD. C. Urgel, 280, Barcelona-38.
Ref. INEM. CS/23691

CITROËN PEUGEOT
YA ESTAMOS PREPARADOS
Servicio eficaz.

SU CHALET EN LAS VILLAS DE BENICASIM
VILLAS DEL MAR
\* Con pista de tenis y piscina \*
Hasta ocho años, propongan la forma de pago que le convenga.
PROMUEVE: P. BABILONI
Le informaremos en: C/. Navarra, 3/entlo./tel. 214888

# anuncios por palabras



## VIARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVESTIGACIONES, Vigilancia, Delitos Privados, Agencia Gubernativa 2, Apartado 239. Tel. 22 23 92, Castellón.
- (720) REPARACIONES albañilería, Alicatados y Pavimentos Cerámicos, en cocinas y baños. Pagos Aplazados. Construcciones LUAL, Tlf. 217635.
- (853) ELECTROFRIO, REPARA CON rapidez y garantía neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos. Todas marcas y todos los derivados de refrigeración, Joaquín Costa 38. Tel. 211978.
- (1527) MOTOBOMBAS, CORTACESPED nuevos y ocasión. Mototerras, peladoras almendras. Herrero, 70.
- (1573) REGALO CACHORRO raza muy pequeña, ideal compañía. Tel. 22 43 05.

## VENTAS

edificio

### NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo  
2 plazas garage

**5 estrellas (muy) bien situadas**

chafan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN  
AVDA. REY D. JAIME, 16  
TELF. 21 25 00

- (82) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.
- 4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya.
- (5) VENDE PISO PARTICULAR a particular, bien situado, 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (83) VENTA BUNGALOWS En Benicasim. Zona ajardinada, terrazas, garage, entre playa y pueblo. Informan y venden. Señor Carmona C/ Baye, 41. Benicasim. Teléfono 30 10 16 y Sr. Gómez. C/ Trinidad 139. Castellón. Tel. 22 39 99.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. men suales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (12) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. Resto 18 años Agencia Inmobiliaria Mesequer San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.
- (13) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 77.
- (87) VENTA VIVIENDAS 200 m2 y ático 190 m2. Gran calidad. 22 39 99.
- 200) NOMDEDEU VILLAS APARTAMENTOS, pisos, otros entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- 300) POLIGONO INDUSTRIAL «LA RAMBLA» Almazora, venta de parcelas. Información: Agencia Inmobiliaria Comins. Tel. 23 17 12
- (341) VENDE PARCELA URBANIZACION Las Palmas, Benicasim. Tel. 21 20 14.
- (708) VENDE PISO céntrico particular a particular. Razón: Teléfono 22 15 88.
- (798) ATENCION GRAN LOCAL Industrial propio para taller. Agust. Antonio, 212600

- (920) VENDE LOCAL Comercial de 300 m2 con vivienda de 150 m2 Tno. 21 22 78.
- (954) PARTICULAR VENDE PISO en construcción 128 m. en Ronda Magdalena. Teléfono 21 40 02.
- (1008) VENDE ESTUDIOS FRENTE Hotel Golf terminados. Pintados. Razón: 21 59 83-21 26 01.
- (1009) VENDE PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arrufat Alonso. 21 59 83-21 26 01.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km. de Castellón vendemos baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08
- (1263) PARTICULAR VENDE PISO Maestro Falla 8. Razón: Teléfono 23 13 78.
- (1264) EN OROPESA DEL MAR vende piso: 3 habitaciones, cocina-comedor, baño, hall, terraza, parking. Exento Precto Interesante. Tels. 31 04 75 y 45 24 12.
- (1318) SE VENDEN PARCELAS Carretera Alcora Km. 13,70 a 250 pesetas metro. Horario 8.30 tarde, Festivos y Domingos todas horas.
- (1418) VENDEMOS EN BENICARLO apartamentos - vivienda, a estrenar en primera fila, Paseo Marítimo (esquina, Avda. Marqués de Benicarló) de 102 a 150 m2. Edificio «Torre Mar». Facilidades de pago. Razón: Teléf. 22.62.81.
- (1419) VENDE PISOS a estrenar en call. República Argentina, 4 dormitorios, cocina, comedor-salón, baño, aseo y galería. Facilidades de pago. Razón: Teléf. 22.62.81
- (1451) SE VENDE solar de 390 m2 en el centro urbano de Canet lo Roig, con alcantarillado, agua potable y luz, ya instalados. apto para edificación de pisos o como local comercial. Los interesados dirigirse para más información, por escrito a personalmente, a C/ Gral. Aranda núm. 7 Canet lo Roig (Castellón)
- (1475) EN CALLE TRINIDAD vende piso de ocasión, 145 m2 Orientación mar. Condiciones pago a convenir. Razón: Tel. 224283.
- (1510) CENTRO INMOBILIARIO Oropesa 1ª línea bungalows con garage precio total 1.800.000— entrada 500.000. Resto: grandes facilidades reserva 310098
- (1511) CENTRO INMOBILIARIO apartamentos Benicasim, Oropesa piscina parking, 1ª línea precio total 1.300.000 sin entrada. Grandes facilidades. Reservas: 21 87 00 - 301066 - 310098 - 523911.
- (1515) VILLA CON piscina en Grao Informa RAYCA, Pescadores 72. Tel. 226545.
- (1516) PISOS DESDE 1.000.000— facilidades: Informa RAYCA Pescadores 72. Tel. 226545.
- (1517) PISOS GRAN confort céntricos. Informa RAYCA, Pescadores, 72. Tel. 226545
- (1534) DE PARTICULAR a particular, piso C/ Herrero 4 habitaciones, salón comedor, baño etc. Facilidades de pago. Tel. 30-15-82.
- (1543) PISOS, BAJOS comerciales en construcción. Facilidades 18 años. Ramos 230052.
- (1544) OCASION PISO a estrenar bien situado. Primera calle. Ramos, 230052.
- (1546) OCASION PLAYA Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218
- (1554) VENDE PISO Polígono Rafalafana económico, llamar tarde Telf. 230935.
- (1556) VENDE FABULOSO bungalow 302ª, farolas, luz, agua, pintado, jardín 180 m2 3.750.000— a convenir. Zona Camping Benimar, a 250 metros playa. Teléfono 224438.
- (1565) VENDE 16 HANEGADAS de plantonada orobal, 3 Km. playo Alcocebre. Teléfono 22 62 81.
- (1566) VENTA DIRECTA: apartamentos en Benicasim, primera línea playa. En la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón 30 16 12.
- (1567) VENTA DIRECTA: plazas de garage en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: 22 48 12.
- (1568) VENTA DIRECTA: entresuelos comerciales, oficinas, consultorios, etc., en el centro de la ciudad. Facilidades de pago. Razón: 22 48 12.

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos Enmedio, 23. Tel. 21 73 94
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDG. ALQUILER todo tipo piscinas Plaza Clavé, 24 Castellón
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.
- (1421) NECESITAMOS ALMACEN de 400 a 600 m2, empiazo dentro del casco urbano. Ofertas al teléf. 230117.
- (1519) APARTAMENTOS PRIMERA línea para agosto y todo el año Informa ZUCA. Teléf. 226545.
- (1526) PISOS EN ZUCAINA veranegos, amueblados, en alquiler y venta. Razón: Teléfono 1562539 Valencia.
- (1548) ALQUILO APARTAMENTO Playa Benicasim agosto y año. Tno. 215292.
- (1564) ALQUILASE MES septiembre, apartamento Tahití, tres dormitorios, siete camas, lavadora, piscina infantil y mayores, dos baños. Tel. 30 20 86.

## El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 12.— Ptas. Mínimo 10 palabras**

## COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (579) SE PRECISA EMPLEADA de hogar con informes. Llamar teléfono 22.07.69 (tarde).
- (1420) ASUNTO NUEVO (Español). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarios. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.
- (1498) SE NECESITAN operarios fontaneros de primera. Interesados llamar tel 210974. Ref. INEM-CS 23461.
- (1540) SE NECESITA empleada de hogar, con informes. Razón. Teléfono, 30.07.82, de 2 a 4

## Cartelera

AVENIDA (Teléfono 223224). 4'30, 7'30 y 10'30 LA ESPIA SE DESNUDA. Color. Ursula Andress y Woody Strode. Mayores 18 años. Mañana lunes FURIA ORIENTAL. Color. Bruce Lee y Miao Ker Hsu.

CINE AZUL.— Teléf. 213499. Hoy 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche, segunda semana de éxito EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE, con Bud Spencer. Una divertida película para todos los públicos. Mañana lunes — 7'30 y 10'30 tercera semana de grandioso éxito EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE.— Con Bud Spencer. Una divertida película para todos los públicos.

CINE BOHIC. Villas Benicasim. Hoy domingo 10'30 noche ALIEN EL OCTAVO PASAJERO. Con Tom Skerrit y Veronica Cartwright. ¿Quién era el octavo pasajero? Un ser extraño, superviviente de antiguas galaxias, apareció en el espacio... Alien el octavo pasajero. (Mayores 14 años y menores acompañados)

CINE CONDAL 2. (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4'30, 7'30 y 10'30 METEORO. Sean Connery, Natalie Wood. Para todos los públicos. Mañana lunes: 7'30 y 10'30 TERRORISMO OFICIAL.

CINE CONDAL - Villarreal (Climatizado). Tel. 521120. — Hoy 3 tarde DURO DE PELAR y LA «AMILIA, BIEN, GRACIAS. A las 7'30 y 10'30 DURO DE PELAR. Clint Eastwood.

CINE PLAZA DE TOROS.— (Castellón). Hoy domingo a las 10'30 noche proyección de la película TOBI. Con Lolo García, María Casanova, Francisco Vidal, Silvia Tortosa y Antonio Ferrandis. Para todos los públicos.

CINE PLAZA DE TOROS. — (Castellón). Mañana lunes a las 10'30 noche proyección de la película LA REBELION DE LOS BUCANEROS. Con Charles Quiney, Stan Cooper, María Pia Conte. Para todos los públicos.

GOYA. (Teléfono 210221). 4'30, 7'30 y 10'30 EL ABUELO CONGELADO. Color. Louis de Funès y Claude Gensac. Tolerado menores. Mañana lunes: MONOPATIN AZUL - LIMON. Color. Any Duperey y Lionel Melet.

REX. Refrigerador y climatizado. Tno. 220591. 4'30, 7'30 y 10'30 gran acontecimiento. Estreno del extraordinario filme LA MASA (un hombre increíble). Bill Bixby, Susan Sulaivan. Tolerada Menores. Mañana lunes, 7'30 y 10'30 cómico estreno. LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS. Color. La comedia más sexy, loca y divertida sobre un campamento de verano. Bill Murray, Harvey Alkin.

RIALTO. (Teléfono 224296). 4'30, 7'30 y 10'30. MATER AMATISIMA. Color. Victoria Abril y Julio de la Cruz. Mayores 18 años. Mañana lunes: FESTIVAL EROTICO DE NUEVA YORK. Color. (Clasificada «S».)

SABOYA. (Teléfono 214619). 4'30, 7'30 y 10'30 TOMA EL DINERO Y CORRE. Color. Woody Allen. Tolerada menores. Próximo martes: LA PROFESORA BAILA CON TODA LA CLASE. Color. Nadia Cassini y Lino Banfi.

TEATRO PAYA. Burriana. Hoy 4'15, 7'15 tarde y 10'30 noche. ¡Sensacional! estreno! ME OLVIDE DE VIVIR con Julio Iglesias. Autorizada todos los públicos.

TERRAZA PAYA. Burriana. Hoy 10'30 noche única día. MASACRE EN CONDOR PASS. Una historia romántica y a la vez brutal en el Oeste americano. Todos los públicos. — Mañana lunes. 10'30 noche único día. GUERREROS ROJAS. Los más fabulosos aventuras en los bosques y montes nevados del Canadá. Todos los públicos.

BINGO U. D. VALL DE UXO. (Discoteca Lordship). Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avda. Las Grutas s/n en Vall de Uxo.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

GIRLS.— Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 20 12 54 - CASTELLON.

PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar Paseo Marítimo. — Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de LOS GAUCHOS RIOJANOS.

PUB FRANCIS.— Calle Muroseros, 2. Junto Camino San José. Telef. 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.

SALA BOHIC. Benicasim. Jueves, viernes de San Jaime, grandioso acontecimiento con CAMILO SESTO y su extraordinario espectáculo. Reserve su mesa.

## AUTOMOVILES

- (88) AUTO GARAJE AUTOMOVILES revisados por talleres propios. Facilidades de pago Maestro Vives 10 Teléfono 22 13 82.
- (38) AUTOMOVILES DOGRO CLARA. 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial (ALBU) Verdaderas ocasiones Certificada garantía técnica ámbito nacional. Pérez Galdós 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 94 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz Ebro, Sava, Citroen. Siete reparados Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuareles). Tel. 21 13 22. Castellón.
- (475) TALLERES ESCUDER. AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofra 18. Tel. 214417
- (1332) MEJOR PAGADOS COMPRO coches segunda mano Autocomercial Gil, Ronda Mijares, 84.
- (1454) VENDE ALFA ROMEO Sport 2.000 verlos de 12 a 1 en garage Inglés, C. Luis Vives.
- (1461) RENAULT BURRIANA mercado de ocasión. Le ofrece coches de cambios. Ctra. de Nules, s/n Telfno. 510729.
- (1495) VENDE FURGON Sava CS-G Tel. 219258.
- (1557) VENDE DYANE-6 CS-C 195.000 ptas. contado. Tel. 219321

## MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha Ossa Kawasaki, Warner, Lem-Minarelli. Mecatecno. Vende garantizada, da servicio post-venta y facilidades. Plaza General Sanjurjo, 20
- (1038) A ESTRENAR BMW, BENELLI, Laverja, Morini, todos los modelos. Exposición, venta y servicio técnico. Motos Quintana, Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.
- 1039) PRENDAS DEPORTIVAS, REMOLQUES, equipos completos trial y cruz. Motos Quintana. Tel. 21 69 23.
- (1040) OCASION, BENELLI 750 500. 350. Como nuevas. Motocicletas trial y motocicletas. Motos Quintana Ribelles Comín, 3.
- (1041) FANTIC, MOTOCICLETAS TRIAL, todoterreno y cross. Facilidades pago. Exposición, venta y servicio técnico. Motos Quintana, teléfono 21 69 23.
- (1462) NO TIRE su moto por vieja que sea, le aborremos hasta 6.000.— Ptas., para la adquisición de una Gilera de paseo de 49 cc. Concesionario VESPA, C/ San Victoriano entrada por San Rafael. Burriana. No demore su visita quedan pocas existencias.

## ACADEMIAS

- (1434) FORMACION PROFESIONAL Centro «San Cristóbal». Subvencionado por el MEC. Ramas Administrativa y Jardines de infancia (Puericultura). Abierta matrícula hasta el día 26 de septiembre. Informes y reserva de plazas en C/ Tanageras, 30 a espaldas del Gobierno Militar. Tel. 225796.
- (74) ACADEMIA CANOS MART. Oposiciones Caja y Bancos. Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Razón: Aliza, 29. Teléfono 21 12 85.

## BRIGOLAGE

(1116) BERNILUX, MADERAS, MOLAS, DURAS, listones, manuales, dadas, herramientas, Bernilux. Sagasta, 25. Castellón.

## ENERGIA SOLAR

(1415) ELECTRICIDAD SOLAR-agua-caliente solar, calefacción solar. Gobernador, 44 teléfono 237104.

## NAUTICA

(1533) EPE 401 motor-20 HP, buen estado. Facilidades. Teléf. 232859.

(1569) VENDE VELERO clase optimis, fibra, 16.000 pesetas. Tel. 22 43 05.

(1570) VENDE MOTOR fuera-borda 4 HP, Tomos, nuevo, Teléfono 21 95 65.

## HUESPEDES

(51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y normas especiales u medida Ortopedia D. E. A. O. Navarra 84 Tel. 21 29 88

(52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.º-2.º Tel. 22 74 18

## TRASPASOS

(1552) TRASPASO BAR por no poder atender. Buena clientela. Razón: Teléf.: 223043.

COMPANIA LIDER EN EL RAMO DE CARRETTILLAS ELEVADORAS Y OTROS EQUIPOS INDUSTRIALES PRECISA:

### JEFE DE COMPRAS

SE REQUIERE:

- Titulación técnica nivel mínimo perito industrial o equivalente.
- Dedicación plena y alto sentido de la responsabilidad y de la organización.
- Experiencia laboral de 2 años en puesto similar.
- Con capacidad para coordinar sus acciones con el departamento de post-venta e investigar alternativas de proveedores de piezas de recambio.
- Establecer su residencia en Castellón.

SE OFRECE:

- Incorporación en plantilla
- Posibilidades de promoción.
- Integración en equipo joven y dinámico.
- Salario a convenir.

Escribir con amplio historial, fotografía reciente y pretensiones económicas a PROTEIN, Ctra. Alcora, Km. 8'500, Castellón. Ref. OE-CS-2365

EMPRESA DE EXPORTACION DEL AREA DE CASTELLON NECESITA:

### SECRETARIA

SE REQUIERE:

- Dominio Inglés.
- Conocimientos francés
- Conocimientos de mecanografía y administración
- Buena presencia y dotes de relación
- Se valorará la experiencia en puesto similar

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata a la plantilla de la empresa
- Puesto de responsabilidad
- Remuneración o convenir según aptitudes.

Las interesadas, deberán escribir con toda urgencia aportando su curriculum vitae a

ORGA - ORGANIZADORES GENERALES ASOCIADOS, S. L. CASTELLON C/ Herrero, 32-Entlo.

(Rta. O.E. núm. 23454)

\*\*\*\*\*

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Re llene este boletín y remitalo a:

### AVENIDA DEL MAR 29

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION ..... PROV. ....

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ..... 1.950 Ptas

SEMESTRALMENTE ..... 3.900 Ptas

ANUALMENTE ..... 7.800 Ptas

FECHA

FIRMA

(\*) Señale lo que más le interesa

\*\*\*\*\*

NUESTRA PROVINCIA

NULES

HOMENAJE A VICENTE RUIZ MONRAVAL

Organizado por el Comité local de UCD, se ha celebrado un emotivo homenaje a Vicente Ruiz Monraval, diputado del Congreso por la provincia de Valencia...

Al homenaje asistieron, entre otras personalidades, el alcalde de la población, Vicente Porcar, el diputado Benjamín Casañ y representantes de entidades musicales...

El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO. El monte es nuestro aliado natural. MINISTERIO DE AGRICULTURA, INGENIEROS EN AGRICULTURA, INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

VALL DE UXO

Adquisición de terrenos en la Cova, para zona verde

El pleno del Ayuntamiento de Vall de Uxó ha acordado ratificar el acta de averencia suscrita entre el alcalde de la población, Vicente Zaragoza y el vecino José Navarro Arnau...

plazos semestrales y el resto en 1983. El pleno estudió después una propuesta de prórroga del contrato de arrendamiento de un almacén municipal alquilado a la empresa Pascual Hermanos...

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Burriana ha aprobado el contrato suscrito entre la Alcaldía y la Cruz Roja del Mar...

BURRIANA

El Ayuntamiento adquirirá terrenos para un centro de subnormales

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Burriana ha aprobado el contrato suscrito entre la Alcaldía y la Cruz Roja del Mar...

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Burriana ha aprobado el contrato suscrito entre la Alcaldía y la Cruz Roja del Mar...

Por otra parte, a propuesta del teniente de alcalde Manuel Tarancón Fandos, la Permanente acordó que por la Policía Municipal se vigile con el máximo celo el cumplimiento de las medidas de higiene y sanidad que afectan a las casetas de baño situadas en la playa...

Por último y teniendo en cuenta que el pleno del Ayuntamiento acordó ceder a la Diputación los terrenos necesarios para la construcción de un centro especial para educación de subnormales...

PEÑISCOLA

FIESTAS DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Con una nutrida representación y con la participación de las Cofradías de Pescadores de Benicarló y Vinárooz se ha celebrado en Peñíscola, la festividad de Nuestra Señora del Carmen, patrona de la mar.

Cientos de personas se dieron cita en el puerto pesquero de esta ciudad, para adherirse a los actos que con tal motivo, se desarrollaron en el día de dicha festividad.

Sobre la embarcación «Gran Miguel», que estaba amarrada junto a la lonja, se ofició la misa de compañía que daría comienzo a las diez y media de la mañana.

Seguidamente, desde el mismo puerto, se inició la procesión marítima con embarcaciones de las tres poblaciones pesqueras de este distrito durante un recorrido de unos cuarenta y cinco minutos de duración, aproximadamente.

Al regreso, en la misma lonja del puerto, por el ayudante militar de Marina de la zona, don Vicente Albert Ferrero, se ofreció un vino de honor para todos los asistentes.

A las diez de la noche, en el restaurante «Porto Cristo», tuvo lugar una cena de hermandad que cerraría un día importante para la mar.

A pesar de que el tiempo no acompañó, porque parece ser que de momento no tengamos verano, esta festividad marinera tuvo una gran brillantez en cuanto a la adhesión de gente y desarrollo de la misma en lo que cabe destacar la procesión marítima que desde hacía muchos años no se hacía en nuestra ciudad.

CARLOS CASPE

OROPESA

Fiestas de San Jaime

Si bello espectáculo es contemplar una lenta puesta de sol en tierras gallegas, no lo es menos su rápida salida en tierras castellonenses y más concretamente en la, tan sencilla como atractiva, localidad de Oropesa del Mar.

Disfrutando de tal placer por las playas locales de «Morro de Gos» y «La Concha», recogiendo conchas de almejas y berberechos, cuando éstos últimos trajeron a mi memoria el recuerdo de las «conchas de peregrino» propias de la tierra responsable de mantener vivo el mensaje de los restos y memoria del apóstol Jaime que dieron lugar a esos «caminos» que de Europa, sobre todo, entran en España por diversos localidades.

Oropesa encuadra en uno de ellos por derecho propio.

No sólo cuenta con una imagen del Santo en la capilla de

la Virgen de la Paciencia y ofrece a nuestra contemplación una policromada vidriera en la Parrquia que lleva su nombre, sino que su patronazgo, implica una acendrada devoción en el alma de los naturales.

Programa especial se edita y desarrolla por estas fechas, no omitiendo en él las exhibiciones de ganado vacuno, incluso embolado con luminarias en las cálidas noches, en «El Ravalet».

Para concluir esta breve reseña festiva, debo decir que en Oropesa nadie es forastero el 25 de julio o los días próximos a tan señalada fecha, como se dice de otras localidades; pero, aún más, puedo afirmar en nombre de quienes venimos de muy diversos lugares que siempre hemos compartido, día tras día, su propio, pero respetable, intimidad.

FERNANDO J. ESPAÑOL N

También superó el trámite de su declaración de urgencia y fue aprobada en despacho extraordinario —después de amplio debate— una propuesta formulada como moción por el grupo de concejales socialistas, para que el Ayuntamiento convoque un concurso con el tema «Historia de La Vall d'Uixó», orígenes y desarrollo a través de los tiempos, y que la resolución del mismo y entrega del premio coincida con el final de la Semana de la Cultura y Juventud del año 1981.

La propuesta socialista suscitó algunas discrepancias, no en cuanto a la necesidad de contar con una historia local, sino porque la Comisión de Cultura del Ayuntamiento tenía ya algunos proyectos al respecto, incluso el propósito de encargar una obra de tal naturaleza al erudito Arcadio García. Hubo un intento de que el tema quedara sobre la mesa, pero no prosperó. Y finalmente la moción de los concejales socialistas fue aprobada por unanimidad.

La provincia en fiestas

ACTOS PARA HOY

- SAN RAFAEL DEL RIO. A las 10 h.—Carrera Ciclista, por el itinerario de costumbre. A las 16 h.—Concurso Nacional de Tiro al Plato, organizado por la Sociedad de Cazadores «San Rafael». A las 18.30 h.—Partido de fútbol entre el equipo local y otro de la comarca, disputándose un magnífico trofeo. A las 24 h.—«Tracos» y a continuación baile fin de Fiestas por el Conjunto «Centaurus».

SE VENDE PEQUEÑA FABRICA CERAMICA DE ARTESANIA. Por imposibilidad de dedicación. Situación excelente para venta directa. Precio muy interesante. Facilidades a convenir. Teléfono: 30 10 16.

CITROEN - PEUGEOT

ASISTENCIA EN CARRETERA EN CASTELLON Y PROVINCIA

Para las firmas que asumen la completa responsabilidad de lo que significa la venta de un coche llevada hasta sus últimas consecuencias, la asistencia al usuario de la marca es una preocupación constante. De ahí la cada día mayor modernización y tecnificación de los servicios post-venta, que las primeras marcas del país mantienen en las principales ciudades, que incorporan las novedades más avanzadas en el campo de la reparación de vehículos. En este terreno resulta ejemplar la actividad desplegada en nuestra provincia por GARAJE CASTELLON, S. L., concesionario de las marcas CITROEN y PEUGEOT.

Y ahora, en línea de superación, nos llega la noticia de que GARAJE CASTELLON, acaba de crear un nuevo servicio de gran interés para todos los usuarios de las marcas CITROEN y PEUGEOT: asistencia en carretera.

FURGONETAS TALLER

GARAJE CASTELLON, S. L. es el concesionario de CITROEN-PEUGEOT para Castellón y Burriana, con una red de Agentes Oficiales en toda la

provincia, la suma de cuyos esfuerzos ha sido la puesta a punto de este programa que puede reportar grandes ventajas a los conductores de los vehículos de estas dos grandes marcas mundiales.

La importancia del servicio queda de manifiesto en la propia naturaleza del mismo. Basta tener en cuenta lo que para cualquier automovilista supone sufrir una avería en su vehículo mientras rueda por la carretera. Cuán- tas veces, en casos como estos, se nota a faltar una ayuda providencial que nos saque del apuro.

Para racionalizar y organizar este tipo de ayuda, GARAJE CASTELLON, S. L. y la red de Agentes Oficiales de la provincia han establecido la asistencia en carretera para los usuarios CITROEN y PEUGEOT, dotando el servicio con diez modernas furgonetas taller Dyan 6-400, dotadas de todo lo necesario para atender las emergencias y necesidades del automovilista en caso de avería.

Estas diez furgonetas cubrirán constantemente las carreteras de la provincia para atender a los usuarios CITROEN y

PEUGEOT, a partir de una serie de bases de partida que han quedado establecidas en Castellón, Villarreal, Bechi, Onda, Burriana, Nules, Vall de Uxó, Segorbe, Benicàsim, Benicarló, y que circularán por las respectivas zonas de influencia de cada uno de estos puntos.

Ni que decir tiene que si un servicio de esta naturaleza es interesante en cualquier época del año, puede serlo todavía más ahora mismo, durante el período veraniego, en que se hace un mayor uso del automóvil y nuestras carreteras tienen, además del tráfico normal, el ex-



traordinario que genera la circulación de origen turístico.

Para los usuarios de CITROEN y PEUGEOT, que ya tienen una primera garantía con lo que estas marcas representan en el conjunto automovilístico mundial, el establecimiento de este servicio de asistencia en carretera montado por GARAJE CASTELLON, S. L. y la red de Agentes Oficiales en la provincia, es una seguridad más, dentro de la amplia gama de prestaciones que se encuentran a disposición de los amigos de CITROEN y PEUGEOT. La avería nunca es agradable y menos cuando se produce en plena carretera, pero al menos tranquiliza el saber que cerca de nosotros hay una furgoneta-taller dispuesta a prestarnos ayuda.

(Fotos: HEREDIO)

**COCHE del AÑO Ritmo**



**automóviles michavila, s. a.**

MAS CALIDAD EN EL SERVICIO....

CONCESIONARIO DE NEUMATICOS

**SAVA** DE **SEAT**

**Regatta** **LANCIA** **Fulda**

SON MEJORES

Tel. 21 74 22      Tel. 21 78 11      Tel. 21 11 79

**Lentes de contacto. Seguras por 3 años.**



Hay gente que podría disfrutar de unas lentes de contacto, pero no se decide a probar con sus propios ojos sus ventajas. Teme perderlas o romperlas a la primera de cambio. Si a usted le ocurre, esta tarjeta le hará perder el miedo.

Es algo así como el ángel de la guarda de sus lentes de contacto. Un seguro de rotura y pérdida de 3 años de duración. Creado en exclusiva por General Optica para sus lentes de contacto. Ojo, pues, con esta tarjeta.

Preocúpese de guardarla y despreocúpese de sus lentes. Confiar en especialistas es más seguro.



Póngase en contacto con nosotros  
...34 establecimientos en toda España

**VALENCIA** San Vicente, 59      **CASTELLON** Enmedio, 23      **ALICANTE** Explanada de España, 6 Av. Alfonso el Sabio 25

**¡GRAN OCASION!**

DE PARTICULAR A PARTICULAR  
**SE VENDE CAJA FUERTE MARCA**

**GRUBER**

MEDIDAS: ALTO, 1'80  
ANCHO, 1'35  
HONDO, 0'75

MUY PROPIA PARA BANCOS, GRANDES EMPRESAS, COMERCIOS, ETC...

INFORMES TELEF. 21 07 77

**LOTERIA NACIONAL**      **SORTEO DEL DIA 19 DE JULIO DE 1980**      **SORTEO 28/80**      Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 20 de octubre de 1980, INCLUSIVE

**programas: TVE**

**1er PROGRAMA**

**2º PROGRAMA**

**HOY, DOMINGO**

11.15 Carta de ajuste  
11.30 Apertura y presentación  
11.35 Hablamos  
12.00 El Día del Señor  
12.45 Gente Joven  
14.00 Siete Días  
15.00 Noticias del Domingo  
15.15 El Hombre y la Tierra «La bella matadora»  
15.50 La casa de la pradera «Me quiere, no me quiere»  
16.45 La batalla de los planetas «La guerra contra el desastre»  
17.25 Olimpiada Natación  
19.00 625 Líneas  
19.45 Adulterio decente. 1969  
21.30 Noticias del Domingo  
22.00 Estudio 1  
23.55 Buenas Noches  
23.58 Despedida y Cierre.

**MAÑANA, LUNES**

13.45 Carta de ajuste «Canciones infantiles»

13.56 Apertura y presentación  
13.57 Avance telediarlo  
14.00 Programa Regional Simultáneo  
14.30 Gente Hoy  
15.00 Telediarlo  
15.45 Gaceta Cultural  
16.00 De Cerca  
16.30 Atención por favor «Concurso apurado»  
17.00 Despedida y Cierre  
18.15 Carta de ajuste «Sonata para orquesta de Cámara»  
18.30 Apertura y presentación  
18.35 Barrio Sésamo  
19.00 Juegos Olímpicos Natación (finales)  
20.00 Un mundo para ellos  
20.30 Documental «El loco mundo del deporte: Thailandia»  
21.00 Telediarlo  
21.30 300 Millones  
22.45 Grandes Relatos «Capitanes y Reyes» (Cap. 1)  
23.30 Ultimas noticias  
23.50 Buenas noches  
23.53 Despedida y Cierre  
**CANAL UHF**

**HOY, DOMINGO**

15.15 Carta de ajuste «Trío Dave Brubeck»  
15.30 Presentación y avances  
15.32 Documental

**MAÑANA, LUNES**

19.30 Carta de ajuste: Triana  
19.45 Presentación y avances  
19.47 Redacción de Noche  
20.30 Revista de Cine  
21.45 A Fondo  
22.45 Juegos Olímpicos: Sumario de Ganadores  
23.25 Buenas noches  
23.28 Despedida y Cierre

«Los mundos de la vida: La muerte de un árbol»  
El Regreso del Santo «El pueblo que vendió su alma»  
17.20 Vickie el Vikingo «Despedida de los Winkas»  
17.45 Starsky y Hutch «Crimen de calidad»  
18.45 La música  
20.00 La Danza «Soy bailarín» (III)  
20.30 España Entera «Tierra de garbanzos»  
21.00 Más allá.  
21.30 Chato, el apache. 1971  
23.10 Buenas Noches  
23.15 Despedida y Cierre

1	2	3	4	5
Números	Números	Números	Números	Números
06601...22.000	06602...20.000	06603...20.000	06604...20.000	06605...20.000
06611...22.000	06612...20.000	06613...20.000	06614...20.000	06615...20.000
06621...22.000	06622...20.000	06623...20.000	06624...20.000	06625...20.000
06631...22.000	06632...20.000	06633...20.000	06634...20.000	06635...20.000
06641...22.000	06642...20.000	06643...20.000	06644...20.000	06645...20.000
06651...22.000	06652...20.000	06653...20.000	06654...20.000	06655...20.000
06661...22.000	06662...20.000	06663...20.000	06664...20.000	06665...20.000
06671...22.000	06672...20.000	06673...20.000	06674...20.000	06675...20.000
06681...22.000	06682...20.000	06683...20.000	06684...20.000	06685...20.000
06691...22.000	06692...20.000	06693...20.000	06694...20.000	06695...20.000
15901...22.000	15902...20.000	15903...20.000	15904...20.000	15905...20.000
15911...22.000	15912...20.000	15913...20.000	15914...20.000	15915...20.000
15921...22.000	15922...20.000	15923...20.000	15924...20.000	15925...20.000
15931...22.000	15932...20.000	15933...20.000	15934...20.000	15935...20.000
15941...22.000	15942...20.000	15943...20.000	15944...20.000	15945...20.000
15951...22.000	15952...20.000	15953...20.000	15954...20.000	15955...20.000
15961...22.000	15962...20.000	15963...20.000	15964...20.000	15965...20.000
15971...22.000	15972...20.000	15973...20.000	15974...20.000	15975...20.000
15981...22.000	15982...20.000	15983...20.000	15984...20.000	15985...20.000
15991...22.000	15992...20.000	15993...40.000	15994...20.000	15995...20.000
29701...22.000	29702...20.000	29703...20.000	29704...20.000	29705...20.000
29711...22.000	29712...20.000	29713...20.000	29714...20.000	29715...20.000
29721...22.000	29722...20.000	29723...20.000	29724...20.000	29725...40.000
29731...22.000	29732...20.000	29733...20.000	29734...20.000	29735...20.000
29741...22.000	29742...20.000	29743...20.000	29744...20.000	29745...20.000
29751...22.000	29752...20.000	29753...20.000	29754...20.000	29755...20.000
29761...22.000	29762...20.000	29763...20.000	29764...20.000	29765...20.000
29771...22.000	29772...20.000	29773...20.000	29774...20.000	29775...40.000
29781...22.000	29782...20.000	29783...20.000	29784...20.000	29785...20.000
29791...22.000	29792...20.000	29793...20.000	29794...40.000	29795...20.000
Terminaciones 091...22.000 1...2.000	Terminaciones 292...20.000	Terminaciones 023...20.000 333...20.000 993...20.000	Terminaciones 494...20.000 514...20.000 794...20.000	Terminaciones 305...20.000 375...20.000 725...20.000 775...20.000

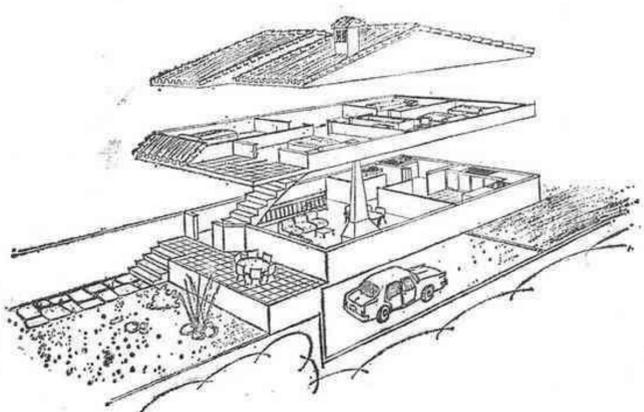
**CONJUNTO RESIDENCIAL SERRA MAR BENICASIM**

**Construcciones ARGÁ, S. L.**

¡OFRECE!

CHALETOS DE LUJO ADOSADOS DE 150 M.<sup>2</sup> EN BENICASIM JARDIN PRIVADO PISCINA - TENIS PARQUE INFANTIL

A PRECIOS MAS INTERESANTES DE TODA LA ZONA DE BENICASIM Y ADEMAS CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

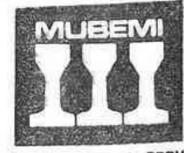


CONOZCA VD LO QUE PUEDE SER SU CHALET EN C/ TORRE SAN VICENTE, A 300 m. DE LA PLAYA JUNTO AL TORREON, TODOS LOS DIAS INCLUIDO SABADOS Y DOMINGOS

TODO ESTO SE LO OFRECE LA DEMOSTRADA GARANTIA DE

**CONSTRUCCIONES ARGÁ, S. L.**  
C/ FIGUEROLAS, 26  
TELEFONO 21 99 11  
CASTELLON

**MUBEMI**



LA EMPRESA AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

EN NUESTRAS INSTALACIONES CON TECNICOS EXPERIMENTADOS PODEMOS OFRECER UNOS SERVICIOS COMPLETOS DE ESTUDIO, CALCULO, CONTRATACION Y FABRICACION PARA LA CONSTRUCCION DE ESTRUCTURAS CONOZCANOS A FONDO PIDIENDO INFORMACION

TECNICA VANGUARDISTA EN FORJADOS PLANOS

DELEGACION PARA CASTELLON Y PROVINCIA



FABRICA TEL. 155 23 66 TORRENTE

**BENJAMIN VILLALBA**  
C/ RAMON Y CAJAL, 2-1º Tel. 23-23-99 CASTELLON

¡COMPRUEBE LO QUE LE OFRECEMOS, VISITANDO CHALET PILOTO!

**edificio NAVARRA PARK**

**Centro COLON**

MUCHA CALIDAD A PRECIO COMPETITIVO

2 plazas garage

**5 estrellas (muy) bien situadas**

chaffan calle navarra pl. general sanjurjo

MUY PROFESIONAL

consultorios  
oficinas  
estudios  
viviendas  
bajos comerciales

avda. rey d. jaime esquina colon

FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN  
AVDA. REY D. JAIME, 16  
TELF. 21 25 00

**ECONOMICO PERO CIERTO**

Por solo **99.784 Pts.**

**SU BARCA CON MOTOR**

FACILIDADES DE PAGO

Con la garantía y servicio **EVINRUDEE**

AGENTE EXCLUSIVO PARA CASTELLON  
**JOSE ALCARRIA SALAZAR**

**NAVARRA** AUTICA LCARRIA S.A.  
Av. del Puerto, 21 y Almirante, Corveira, 2  
Teléfono 231591 GRAO-CASTELLÓN

**el pequeño monstruo de la informática**

**85.000 pts.**

**EG 3003 COMPUTADOR PERSONAL**

de amplias posibilidades

APLICACIONES:  
Control pequeña gestión  
Cálculo costes y comerciales  
Cálculos técnicos  
Ingeniería  
Sistemas gráficos  
Educación  
Juegos y entretenimientos

S. A. TRADETEK INTERNACIONAL  
SOLICITE INFORMACION

**SITEC**  
ALC. TARREGA, 60. TEL. 22 78 90. CASTELLON

SORTEO DEL DIA					SORTEO	
19 DE JULIO DE 1980					28 / 80	
Diecisiete series de 80.000 billetes cada una					Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final	
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 20 de octubre de 1980, INCLUSIVE					DE TODA ESPAÑA	
6	7	8	9	0		
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas		
06606...20.000	06607...20.000	06608...20.000	06609...20.000	06610...22.000		
06616...20.000	06617...20.000	06618...20.000	06619...20.000	06620...22.000		
06626...20.000	06627...20.000	06628...20.000	06629...20.000	06630...22.000		
06636...20.000	06637...20.000	06638...20.000	06639...20.000	06640...22.000		
06646...20.000	06647...20.000	06648...20.000	06649...20.000	06650...422.000		
06656...20.000	06657...20.000	06658...20.000	06659...20.000	06660...22.000		
06666...20.000	06667...20.000	06668...20.000	06669...20.000	06670...22.000		
06676...20.000	06677...20.000	06678...20.000	06679...20.000	06680...22.000		
06686...20.000	06687...20.000	06688...20.000	06689...20.000	06690...42.000		
06696...20.000	06697...20.000	06698...20.000	06699...20.000	06700...22.000		
15906...20.000	15907...20.000	15908...20.000	15909...20.000	15910...22.000		
15916...20.000	15917...20.000	15918...20.000	15919...20.000	15920...22.000		
15926...20.000	15927...20.000	15928...20.000	15929...20.000	15930...22.000		
15936...20.000	15937...261.000	15938...4.000.000	15939...261.000	15940...22.000		
15946...20.000	15947...20.000	15948...20.000	15949...20.000	15950...22.000		
15956...20.000	15957...20.000	15958...20.000	15959...20.000	15960...22.000		
15966...20.000	15967...20.000	15968...20.000	15969...20.000	15970...22.000		
15976...20.000	15977...20.000	15978...20.000	15979...20.000	15980...22.000		
15986...20.000	15987...20.000	15988...20.000	15989...20.000	15990...42.000		
15996...20.000	15997...20.000	15998...20.000	15999...20.000	16000...22.000		
29706...20.000	29707...20.000	29708...20.000	29709...20.000	29710...22.000		
29716...20.000	29717...20.000	29718...20.000	29719...20.000	29720...22.000		
29726...20.000	29727...20.000	29728...20.000	29729...20.000	29730...22.000		
29736...20.000	29737...20.000	29738...20.000	29739...20.000	29740...22.000		
29746...20.000	29747...20.000	29748...20.000	29749...20.000	29750...22.000		
29756...20.000	29757...20.000	29758...20.000	29759...20.000	29760...22.000		
29766...20.000	29767...20.000	29768...20.000	29769...20.000	29770...22.000		
29776...20.000	29777...20.000	29778...20.000	29779...20.000	29780...22.000		
29786...20.000	29787...20.000	29788...20.000	29789...20.000	29790...16.000.000		
29796...20.000	29797...20.000	29798...20.000	29799...20.000	29800...22.000		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
	397...20.000	128...20.000	329...20.000	520...22.000		
				580...22.000		
				90...22.000		
				0...2.000		

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 20 de octubre de 1980, INCLUSIVE

**Se comprará libro publicado en 1574**

El libro «Visita a los cárceles y los presos», de Tomás Cerdán de Tallada, ilustre jurista valenciano, nacido en Játiva, cuyo ejemplar está actualmente en venta, será comprado por el Ayuntamiento de Játiva.

Por medio de la ponencia de cultura, se han realizado gestiones, en busca de aportaciones económicas. Varios vecinos han entregado cantidades desde mil a veinte mil pesetas, así como la institución Alfonso el Magnánimo de la Diputación Provincial.

El libro será adquirido dentro de unos días, al precio de 150.000 pesetas.

**IV premio Félix Rodríguez de la Fuente**

La Feria Nacional de Muestras de Castilla y León ha convocado el IV Premio Félix Rodríguez de la Fuente para trabajos de investigación y divulgación, que este año estarán relacionados con el tema «El desarrollo de la avicultura en la zona esteparia castellana».

Este premio, que fue creado en 1976, ha sido el primero en reconocimiento a la labor del doctor Félix Rodríguez de la Fuente. La dotación es de 100.000 pesetas y se establece un acésit de 50.000 para el segundo trabajo mejor clasificado.

La entrega de los premios se efectuará el día 11 de septiembre, con motivo de la inauguración del octavo certamen nacional de la feria, en el transcurso de un acto público.

**Guía turística de Alicante**

La diputación provincial y la secretaría de Estado para el turismo han confeccionado una guía que explica el itinerario a seguir en las ocho rutas turísticas en que se ha dividido la provincia de Alicante.

En la guía quedan señaladas las carreteras y los diversos monumentos de interés turístico. Incluye además los signos convencionales que indican el número de kilómetros de recorrido, distancia entre poblaciones, lugares típicos y pintorescos, etc.

La ruta eminentemente artística es la de los castillos que comienza en Alicante para con-

**Detenciones por supuesta venta de recién nacido**

Por supuesta venta de un recién nacido. La Policía Judicial de Cartagena ha detenido a un matrimonio, del que no se ha facilitado la identidad, poniéndose a disposición del Tribunal Tutelar de Menores a una menor que convivía con ellos.

Al parecer el recién nacido es de la menor, y la venta se hizo a una señora de un pueblo sevillano, por lo que la Policía continuó las gestiones encaminadas a la localización de la compradora.

**El mercurio mata la fauna del río Vinalopó**

El elevado índice de mercurio en el último tramo del río Vinalopó, ha hecho parecer a varias toneladas de peces, que son arrastrados por las aguas.

Un análisis de las aguas realizado por el Ayuntamiento de Elche ha puesto de manifiesto que el contenido de mercurio supera los límites tolerables, por lo que se ha denunciado el caso a las autoridades competentes para que se investigue el origen de esta alteración ecológica.



MUEBLES DE DISEÑO MIMBRE-CANA  
HOGAR CESTERIA TERRAZA  
COMPLEMENTOS

Santa Cruz de Teijeiro, 4 Santo Tomás, 43  
Tel. 23 09 01 Tel. 30 00 73  
CASTELLON BENICASIM

**ALMACENES AVENIDA**

TODO EN ELECTRODOMESTICOS  
TV COLOR

- KOLSTER - SABA
- GRUNDING - RADIOLA
- PHILIPS - TELEFUNKEN
- BALAY - MIELE
- AEG - CROLLS
- ZANUSSI - FAGOR

Compre sin entrada y con plazos muy largos

OFERTAS ESPECIALES A PRECIOS DE FABRICA  
Calle Herrero, 11. - Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. - CASTELLON

**Ritmo**  
Conozca el Ritmo de la Nueva Generación del Automovil



SERVICIO OFICIAL **MARZA**  
LOS MEJORES AMIGOS DE SU SEAT...  
HERRERO, 34. TEL. 22 43 58. CASTELLON

LANCIA FIAT SEAT

NACIONAL

LA SEMANA SIN WEEKEND

Especial para MEDITERRANEO por José Manuel Gironés.

La semana política se ha cerrado con sabor a fin de curso en el terreno político.

Con un incremento del turismo interior y exterior en relación a los negros pronósticos con que comenzó julio por causa de la campaña terrorista en Levante y el Sur. Y con una superaceleración informativa en Euskadi cuya dinámica política interna parece cada vez más distante de la relativamente estable «instalación en la crisis» que es característica en todo el resto de España. La crisis es allí más aguda en el plano social, semejante en el económico y especialmente en el político.

La semana de la gran serpiente

Informativamente a la semana le sobraron temas. Podía haber ocurrido sin necesidad de echar mano a las «serpientes de verano» y sin embargo ha sido

la semana de la gran serpiente, la serpiente Roca. La serpiente del pacto UCD-nacionalistas. Ese y no otro ha sido el gran negocio informativo de la semana que se hinchó como un globo a fuerza de rumores y suposiciones y que, a la altura del viernes, estaba ya reventado con la consiguiente sensación de desencanto para los aficionados a las emociones políticas fuertes.

El suceso grande fue el accidente ferroviario de Torralba del Moral que produjo el martes 17 muertos al estrellarse el Talgo Madrid-Barcelona contra un mercancías que se hallaba en la vía de espera de dicha estación. Otros dos neclógicos fueron el fallecimiento del presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, general Otero Saavedra, y la del célebre médico catalán doctor Obiols, precisamente cuando se encontraba visitando al pintor Dalí. Si el ilustre paciente presentaba un cuadro de delicada salud —con trastornos psíquicos que le impiden pintar— fue el médico el que sufrió un fallo cardíaco que acabó con su vida.

La actividad terrorista

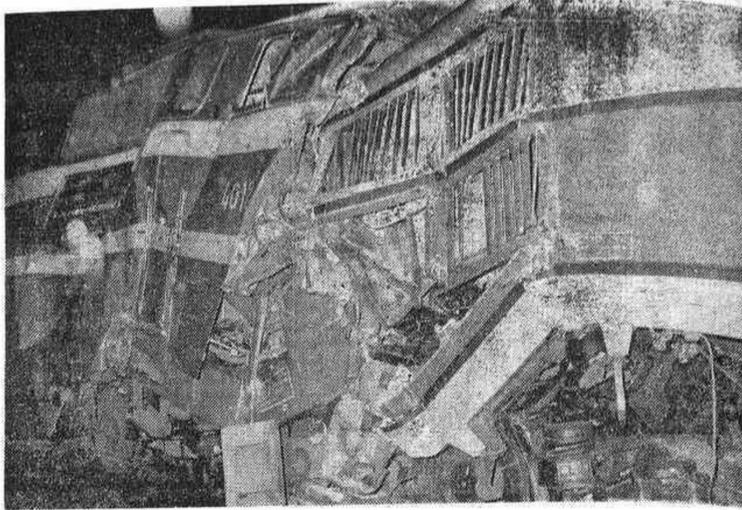
En la frontera con la crónica negra, la actividad terrorista ha registrado —al menos hasta ayer— un considerable descenso sobre la media de las últimas semanas, quizás es que empieza a cumplirse lo que señaló el ministro Rosón: «En Orio —dijo

refiriéndose a la emboscada de ETA segunda que se produce este año contra un transporte escoltado de explosivos y las dos veces sin lograr su propósito hemos tenido la desgracia de perder a dos guardias civiles; pero ETA ha recibido un golpe durísimo, que se une a los que ya venía recibiendo desde hace meses y medio. Gabilondo era el número uno operativo de ETA militar en el País Vasco y su comando, el más importante que tenía la organización. A partir de aquí ETA no tiene capacidad para realizar una acción continuada».

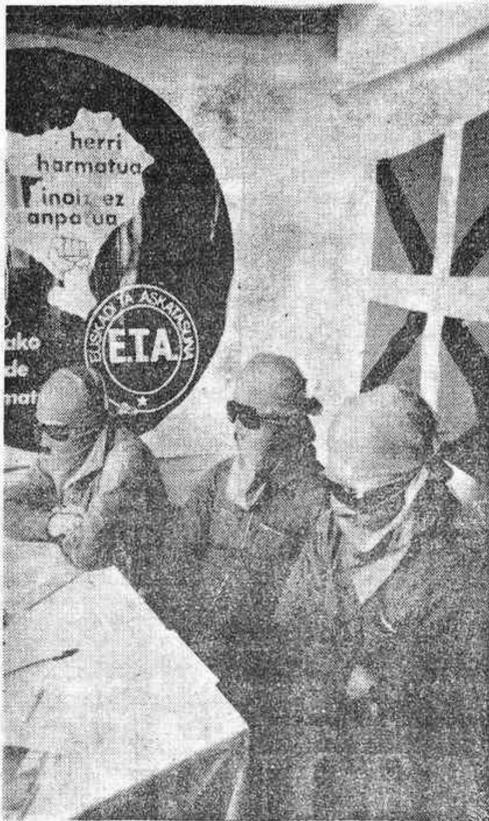
Para ser precisos habría que añadir a las palabras de Rosón un «por ahora». Ya que ETA ha sufrido un grave quebranto pero también lo sufrió en ocasiones anteriores logrando reponerse y volver a la carga. Pero el dato es cierto y seguramente explica la inactividad terrorista —a excepción del artefacto de 800 gramos de goma-2 que estalló en el batzoki del PNV en Derio en la madrugada del viernes— de los últimos días. El hecho de que uno de los cetmes utilizados por el comando de ETA en Orio procediese de la emboscada similar que intentó el 11 de septiembre, quizás es buena prueba de que esta «acción límite» se intentó para «limpiar» aquel fracaso, y tanto uno como otro golpe terrorista fue planeado por los más eficaces terroristas de la organización. Por otra parte, la gran redada que se produjo en Pamplona pocos días antes de que se iniciaran los Sanfermines des-

barataron (a tenor del armamento capturado) una campaña terrorista en Navarra cuyas dimensiones quizás se puedan imaginar si se tiene en cuenta el calibre del ataque reivindicado por ETA militar y del que fue objeto la Universidad de Navarra.

Quizás los periódicos todavía no tenemos aprendido el adecuado tratamiento informativo en la «guerra psicológica y propagandística» que acompaña a la acción terrorista. De otro modo, la sociedad española podría celebrar en estos momentos las tres estrepitosas derrotas de que ha sido objeto el terrorismo en las últimas semanas. Por el contrario lo que se nos cuenta por el subconsciente es que el terrorismo golpea cuando quiere y que cada vez que gol-



17 muertos en el accidente de Torralba del Moral



ETA ha sufrido un grave quebranto últimamente

hacerle ver que no se puede sin contar con su colaboración». Hay por desgracia muchos sectores de jóvenes y de familiares intoxicados por la causa y por la mística de ETA. Hay para entenderlo que conocer cual es allí el caldo de cultivo. Y no olvidarse nunca que los etarras son hijos y hermanos de los demás. Pero el embrutecimiento moral del que se encuentra intoxicada esa población minoritaria que apaluda a la ETA desde las aceras (mientras el PSOE y PNV y las demás fuerzas lo repudian en sus manifestaciones) se desconcierta y aclara en las situaciones en que la propaganda abertzale se hace insostenible.

Victoria contra ETA en Navarra

En ese sentido, la tercera gran victoria de esta semana contra el terrorismo es la de Navarra. No sólo porque se hayan salvado los sanfermines. Sino por la ejemplar reacción de solidaridad que se ha producido tras el bárbaro atentado a la Universidad de Navarra, auténtico record de la sinrazón de los entorpecidos criminales de ETA. Los abertzales expansionistas que con la ETA al frente quieren integrar Navarra en Euskadi a cualquier precio han perdido su tren. Esta es la tercera gran derrota de la ETA en lo que va de mes, aunque en tan crucial cambio de situación hay muchos otros circunstancias que concurren. Y la primera de ellas es el giro copernicano del PSOE en la cuestión.

Con un claro ejemplo, el rector de la Universidad de Navarra, Alfonso Nieto, ha dado una prueba de civismo del modo en que hay que responder a estos salva-

jes agresiones que califica como «ultraje sin sentido a la ciencia, a la cultura y a la libertad». La respuesta consiste en multiplicar el esfuerzo para restaurar la normalidad. Así, pese a las bombas la Universidad de Navarra abrió sus puertas e impuso la ley de la razón y el esfuerzo a la ley del terror. El presidente del Parlamento foral el socialista Arbeloa dijo en un telegrama: «Esta es la alternativa civilizadora» (el fuego y las bombas) de quienes autoproclámanse libertadores de nuestro pueblo. Desgraciadamente seguiremos sufriendo tales piraterías mientras parte de este pueblo encubra, justifique y aliente a grupos decididos a liberar Navarra a sangre y fuego». Hoy precisamente en 1980 ETA está perdiendo la batalla de Navarra para la causa del abertzalismo separatista.

Otras cuestiones

Quizá sientan ustedes —como siento también yo— el impulso de dejar de lado las informaciones que hasta el aburrimiento provocan una y otra vez los sucesos del terrorismo separatista. Pero es precisamente por ese hilo por el que pasa la supervivencia del país y de la actual monarquía democrática. Aparte de este gran asunto, la historia de la semana ha estado en la accidentada sesión del Parlamento Vasco, la cumbre autonómica de UCD, las transferencias de las comisiones mixtas autonómicas y el gran boom de la «serpiente-Roca». Un globo que se fue hinchando para quedar desinflado y que volverá a reaparecer sin ningún género de dudas antes de que el Parlamento reanude sus trabajos. Esto no ha sido más que un amago. La gran partida de las coaliciones parlamentarias se va a jugar realmente a la vuelta de septiembre.

pea se anota una victoria indiscutible en su criminal estrategia. No es esa la realidad.

Resonantes derrotas de las bandas de ETA

Los bandos terroristas de la ETA han sufrido en este mes de julio tres resonantes derrotas tanto en el plano de la lucha armada como en el plano psicológico, primero la campaña de las bombas contra el turismo no se consumó en toda su extensión y los poli-mills acumularon fallos técnicos coincidiendo con la oleada de manifestaciones sociales de rechazo y condena. La segunda campaña contra el turismo se ha saldado con un fracaso que desacredita a la organización incluso entre los grupos sectarios que la aplauden. El daño económico ha sido cuantioso. Y por esas pérdidas (como las del año pasado) algún día tiene que pagar la ETA y sus representantes. Pero a finales de julio el descenso de ocupación turística en Grecia e Italia rebasa (en niveles del 40 por ciento de retracción) el descenso que se ha producido en España después de la campaña terrorista (que ha sido de un 20 por ciento). Es decir, que la incidencia simplemente económica de la crisis sobre los dos países competidores es mucho mayor que sobre España (terrorismo incluido).

La segunda gran derrota de la ETA ha sido la de la emboscada de Orio. La capacidad de reacción de las fuerzas de la Guardia Civil han roto por segunda vez el mito de la impunidad del atacante. Y eso en sucesos a gran escala. Con comandos guarnecidos con chalecos protectores contra las balas y en un escenario planeado para una posición ventajosa. Como sucediera en el cuerpo a cuerpo que se libró en el interior de un autobús de Rentería a San Sebastián (y seguro que lo recuerdan) el valor y la capacidad de reacción le ganaron la partida a la elevosía criminal pese a venir esta premeditada.

La tercera gran derrota, ha sido el fracaso de la campaña de ETA militar contra Navarra en

los Sanfermines. Dice Rosón que «hay que ganar la batalla de demostrar que la violencia no sirve para nada. Hay que liberar al pueblo vasco del terror y hay que

Con una clara victoria de la Universidad de Navarra, Alfonso Nieto, ha dado una prueba de civismo del modo en que hay que responder a estos salva-

Un año de garantía para todas nuestras gafas.



No pague usted sus "gafas rotas". Las paga nuestro seguro.



La mayoría de los seguros son para objetos mucho menos frágiles que unas gafas. Cuando debería ser al revés. Sólo General Optica puede romper con este estado de cosas. General Optica es la primera empresa que establece para sus gafas un seguro de un año de duración. Lo cualquiera decir que si usted adquiere sus gafas en General Optica, y se le rompen en el plazo de un año, General Optica se las arregla o se las cambia por unas nuevas. Totalmente gratis. Un seguro para los cristales y para la montura. La única condición es presentar las gafas dañadas, y la tarjeta que las acompaña, en cualquiera de nuestros 34 establecimientos.

El seguro es válido para todos los modelos de gafas graduadas de General Optica. Y para todos nuestros clientes sin excepción.



Un seguro... con vista.

Póngase en contacto con nosotros CASTELLON Enmedio, 23

Antes era una locura comprarlo. Ahora es una locura no hacerlo.

Puede que, antes, tener un Alfa Romeo fuese una locura. Pero, ahora las cosas han cambiado. Y un Alfa Romeo es una opción racional e inteligente por varias razones. Por su bajo consumo a pesar de su elevada potencia. Por su garantía, la más completa del mercado. Por la seguridad que ofrece su poder de aceleración, su estabilidad y su rápida frenada. Y por su precio, porque Alfa Romeo comercializa en España siete modelos a partir de 1.350 cc. y desde 740.000 pts. Así, que comprar un Alfa Romeo no es una locura. La locura es no comprarlo.



ALFETTA GTV 2000 P.V.P. 1.170.000 pts. Sin impuesto de lujo.



Alfa Romeo La locura mas sensata.

INFORMESE EN:

AUTOMOVILES SIMON, S.L.

TALLERES: San Isidro Labrador, 21

Teléfono 22 - 27 - 19

EXPOSICION: San Roque, 88

CASTELLON

### LOS CONDES DE BARCELONA, EN VILLAGARCIA DE AROSA

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 19. (Efe). — SAR los condes de Barcelona llegaron a últimas horas de la tarde de hoy a Villagarcía de Arosa, a bordo del yate «Giralda», que quedó fondeado en la dársena de este puerto.

Los padres del Rey fueron cumplimentados por el comandante militar de Marina de Villagarcía, autoridades y amigos.

Los condes de Barcelona recorrieron seguidamente en automóvil diversos parajes turísticos de la comarca arosana.

### MALBINOSA ENGLISH



#### ACADEMY

Av. Pío XII, 41 - 1.ª - A  
Teléfono 52 35 14

#### VILLARREAL

#### FRANCES-INGLES-ALEMAN

- Cursos de Verano
- Sistema Audio-Visual
- Cursos para todas las edades de 6 años en adelante.
- Profesorado nativo.
- Traducciones todo tipo de documentos y cartas de los idiomas Inglés, Francés y Alemán.

Sorteo de un viaje a Londres, París o Bonn, de una semana de estancia para dos personas, gastos pagados entre todos los que se matriculen antes del día 31 de julio de 1980; el sorteo se efectuará ante notario, el día 1 de agosto de 1980.

## PARLAMENTO DE PAPEL

### ¡AL RICO PLURIEMPLEO! (CINCO DIAS)

En cualquier trabajo surge siempre el aburrimiento si en él hay que poner menos inteligencia que la que uno tiene.

Lo más triste del pluriempleo no es la falta de productividad ni la falta de dedicación a cada trabajo. Es la falta de una remuneración adecuada a cada empleo que evite el pluriempleo.

Cuando en el año 2.000 nuestras máquinas hayan absorbido toda nuestra capacidad de trabajo en todas las empresas en las que trabajamos, ¿quién inventará algo que absorba toda nuestra capacidad de aburrimiento?

El arte de trabajar en muchos sitios y en muchas cosas sin ganar lo suficiente en ninguno, ni entre todos, se llama «pluriempleo», el arte de no trabajar nada en ningún sitio, ganando más que suficiente se llama... de otra manera.

Rousseau pudo ser padre del pluriempleo cuando dijo: «Si no sabéis otro oficio que el vuestro, nunca seréis otra cosa que un ignorante».

- Fulano gana mucho dinero.
- No tienen ningún mérito. Trabajando tanto, así cualquiera. Un hombre no es feliz cuando tiene todo el dinero que necesita, sino cuando tiene todo el dinero que necesitan sus acreedores y un poco más para sus vicios.

### ELOGIO (ABC)

«La democracia se ha consolidado en España, dice, los problemas económicos son importantes, pero no entrañan peligro. En los tres últimos años, la inflación ha descendido un diez por ciento. Ya no hay en nuestro país fuerzas políticas relevantes que quieran cambiar el sistema. No sería conveniente una coalición socialistas-centristas para gobernar, porque cedería el deseable espacio de la izquierda a los comunistas. No estamos contra la OTAN, estamos contra los bloques militares». Todas esas afirmaciones de Felipe González las suscribiría Adolfo Suárez para «Stern». Las sostendría cualquier político racional, con mentalidad de Estado. Imaginar lo que dirían Sagaseta, el ladino Bandrés o Solchaga llena de escalofríos la espina dorsal de la máquina de escribir.

### FABRICA DE CONSERVAS VEGETALES (Tarrinas, Mermeladas, Zumos, Cabello de Angel) NECESITA REPRESENTANTE

A COMISION  
Introducido en Hostelería-Mayoristas Alimentación, Mayoristas de Obradores de Pastelería para la provincia de CASTELLON DE LA PLANA

- SE OFRECE:
- Exclusividad en la zona
  - Escala de comisión progresiva según ventas
  - Apoyo desde fábrica

- SE REQUIERE:
- Ser conocedor del gremio
  - Seriedad y honradez profesional
- Interesados mandar curriculum vitae manuscrito a Ekipo, S. L.; Lepanto, 1. Murcia.

Decir aquí que el Gobierno es incapaz y no gobierna, que el presidente del Gobierno está acabado, que el paro y la crisis son galopantes, es «masticar» de un lado —y no digo que de izquierdo, porque de ese lado «masticar» también el sector de la derecha del Gobierno— y decir esas cosas sensatas, prudentes, que robustecen la imagen política de la democracia española en Alemania, es «masticar» del otro, una muestra de buen sentido, de seguridad política, aunque no deje de ser una contradicción. Y para llegar a ser jefe de un Gobierno hay que empezar por aprender a contradecirse. Muy bien.

Lorenzo LOPEZ SANCHO

### AGRESIVIDAD FRANCESA (PUEBLO)

Primera página de «France-Soir»: Dos turistas franceses heridos en un atentado en España. Debe ser de mucho cuidado cuando le dedican la primera. No, uno de los heridos de primera página ha sufrido algunas contusiones, y el otro ciertas perturbaciones del oído, suponemos que la sordera propia que causa una explosión. Los dos «heridos» estuvieron unas horas hospitalizados y salieron luego por su propio pie sin mayores problemas, al parecer.

En los últimos tiempos, parece como si el periodismo europeo anduviera decepcionado por la falta de catástrofes políticas en España. Bien es verdad que la piel de los ciudadanos franceses es —para los periodistas vecinos— harta más delicada que cualquier otra piel de no importa qué ciudadano de cualquier país del mundo, pero es preciso disimular un poco las ganas de que estemos fastidiados, y poner algo de su parte en esta lucha nuestra contra el terrorismo y la ruina que el terrorismo quiere para España.

DIóGENES

### PRECIO Y SERVICIO (PUEBLO)

Vuelve a estar en la palestra —por segunda vez en este año— la subida de los transportes públicos. No vamos a caer en la tentación de señalar que a los alcaldes anteriores se les protestaba «ruidosamente» desde diversos ángulos de tiro cuando estaban en la misma tesitura, sino que diremos que parece atenderse poco a la realidad de los costos y su repercusión cuando cualquier cosa hace tambalear los precios.

Ciertamente que es impopular cualquier subida —la haga quien la haga—, pero hay que defender un poco más los precios de los servicios públicos, si no queremos abocar a un sistema en donde cada cosa pague su precio, se autofinancie, con lo que los servicios públicos perderían su carácter y el ciudadano tendría que recurrir —a igual precio, libertad de servicios— a soluciones propias o privadas. Lo decimos por las inminentes subidas del Metro y los transportes públicos de superficie (EMT, en Madrid), que parece que nadie quiere apadrinar y los Ayuntamientos quieren que sea el Gobierno quien lo haga por Decreto, y que el Gobierno se lo pasa a los Ayuntamientos en un escrito a la firma.

Creemos que no pueden hacerse subidas cada tres meses, aunque se produzcan encarecimientos de crudos. Mucha desorientación, gastos de cambios en máquinas y billetes, en contadores, etcétera. Los servicios públicos hay que estabilizarlos, siquiera sea por un mínimo tiempo.

LAHORASCALA

### Se conmemora en Barcelona el aniversario del 19 de Julio

BARCELONA, 19 (Efe). — Con un debate público, organizado por la «CNT» (Confederación Nacional del Trabajo) y por la «AIT» (Alianza Internacional del Trabajo) se celebró por primera vez en Barcelona el aniversario de la Revolución Española del 19 de julio de 1936.

guarnición de Barcelona al lado del pueblo.

Sacristán, por su parte, llamó la atención sobre el hecho de que todas las revoluciones del siglo XX entre las que oltó la rusa y la mexicana, terminaron por dejar en segundo plano los ideales revolucionarios en aras de la industrialización.

Solano destacó el que por primera vez se celebrase el aniversario de la Revolución Española del 19 de julio de 1936, a la que calificó de «ser la primera que se enfrentó al fascismo en Europa».

Por su parte, José Xema afirmó que, pese a lo que frecuentemente se viene afirmando, la revolución del 19 de julio fue una muestra de la unidad de todos los grupos libertarios, como CNT, la FAI y todos los defensores de la revolución socialista, que no creían en la eficacia de la presencia de partidos organizados en el Parlamento y en el Gobierno.

Por último, Gómez Casas tras señalar que aquella revolución española aún no está muerta, sino aplazada, señaló la necesidad de replantear aquel fracaso histórico con toda sinceridad.

En el debate participaron José Xema, miembro de la FAI (Federación Anarquista Ibérica); Pablo Castellanos, diputado del PSOE; Manuel Sacristán, teórico marxista; Juan Gómez Casas, militante de CNT, y Widebald Solano, representante del «POUM» (Partido Obrero de Unificación Marxista).

Pablo Castellanos, tras señalar que la revolución del 19 de julio, en respuesta al Atzamiento Nacional fascista del 18 de julio, fue también contra la tan criticada República burguesa, indicó que dicha revolución había demostrado que los trabajadores sabían perfectamente a qué se enfrentaban.

Añadió que proponía como tema de reflexión el papel de la Generalitat en la revolución del 19 de julio que, de hecho, había protagonizado el levantamiento de la Guardia Civil, Guardia de Asalto y de los militares de la

### FABRICA DE ENVASES DE CARTON ONDULADO

PRECISA

## CONDUCTOR

CON MUCHA EXPERIENCIA DE MAQUINA SLOTER

Dirigirse de 10 a 13 a:

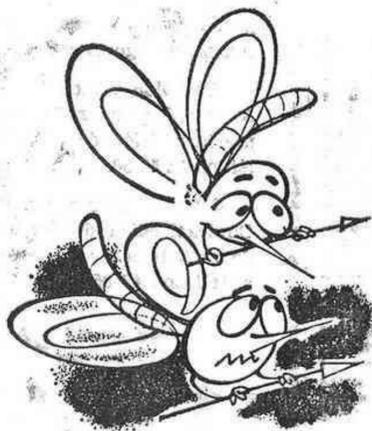
VICENTE ALEIXANDRE, S. L.

Av. Italia, 56  
Villarreal (Castellón)  
Telf. 52 01 16  
Reserva absoluta.

Ref. 3135-2

# SINMOS

## INVENTO EFICAZ PARA NO MATAR MOSQUITOS



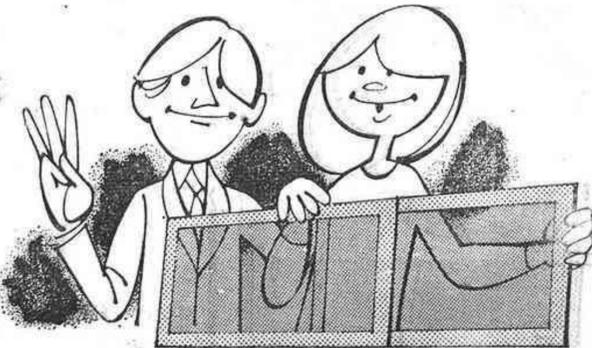
Está visto que una de las misiones principales de los mosquitos es picar al personal. Y ¡claro! esto es muy molesto. Sin embargo, matarlos también sigue siendo molesto. Así que, por eso, se ha inventado SINMOS.

### POR LOGICA

No hay guerra si no hay enemigo. Y con los paneles SINMOS el enemigo —los mosquitos— queda fuera de tiro.

### POR COMODIDAD

Las pantallas SINMOS son, sencillamente, una malla de aluminio de alta calidad con un marco de metal resistente a la corrosión, diseñado para adaptar fácilmente a sus ventanas permitiendo la entrada del aire y la luz.



### POR ECONOMIA

Las pantallas SINMOS son muy baratas y además no se gastan. Se colocan en verano y se guardan en invierno. Y así siempre. En conclusión: Un invento con categoría de solución definitiva.



NACIONAL

Comisión de Trabajo del Senado

Dictaminada la Ley de Empleo

MADRID, 19 (EFE).—La comisión de trabajo del Senado ha aprobado el resto de los artículos de la ley básica de empleo que ayer quedaron pendientes...

Socialismo y Democracia y otra de Jesús Bárdaras Revlejo de la UCD. Una de las principales modificaciones del texto de la ponencia fue la presentada por la UCD al artículo 19...

Table with 2 columns: Periodo de ocupación cotizada, and corresponding months (3, 6, 9, 12, 15, 18).

La percepción se ampliará a 24 meses en los casos en que pueda su concesión cubrir el período preciso para tener derecho a cualquier tipo de jubilación. El resto del artículo queda igual.

Da derecho a la percepción de prestaciones durante un período máximo de... «Los que fueran beneficiarios de las prestaciones por desempleo en el momento de la entrada en vigor de la presente normativa...»

1.—Los gastos derivados de la prestación por desempleo se financiarán en un 60 por ciento de su cuantía total mediante cotizaciones de empresarios y trabajadores...

«Es imprescindible una colaboración internacional contra el terrorismo»

(Oreja Aguirre)

VITORIA, 19. (Efe). — «Este es un momento en el que es imprescindible que haya una colaboración internacional para hacer frente al terrorismo»...

Marcelino Oreja añadió que «no basta hoy un Estado aislado para poder hacer frente a esta lacra social de nuestro tiempo que es el terrorismo, que su-

pone la más grave vulneración de los derechos humanos y de las libertades. En un momento como el actual, en que España está suscrita a todas las áreas que afectan a la defensa de los derechos humanos...

El ministro de Asuntos Exteriores se refirió también al Ingreso de España en la OTAN: «Entendemos que de esta forma España puede tener mejor asegurada su seguridad mediante su participación en un sistema defensivo institucionalizado como es el de la Alianza Atlántica».

En relación con el anuncio de la próxima visita del presidente del PNV, Xabier Arzallus, para entrevistarse con diferentes personalidades de la vida pública norteamericana...

EL SERVICIO MILITAR

Por su parte el ministro de la Defensa y diputado de UCD por Vizcaya Agustín Rodríguez Sahagún manifestó en relación con el cumplimiento del servicio militar en la región de residencia...

Agustín Rodríguez Sahagún manifestó en relación con una reestructuración de las capitánías generales de acuerdo con los Comunidades Autónomas que los temas de la Defensa, tal y como establece la Constitución...

Añadió que «una de las leyes de esos criterios básicos es la de organización militar que contemplará las bases de cómo se va a organizar territorialmente España desde el punto de vista de la Defensa...»

REGULACION DE LA ENSEÑANZA DE LA RELIGION CATOLICA Y OTRAS CONFESIONES

MADRID, 19. (Efe). — Cuatro órdenes del Ministerio de Educación publica hoy el «BOE», sobre la enseñanza de la Religión y Moral Católica, así como de otras confesiones religiosas...

Esta normativa de la enseñanza de las diversas confesiones religiosas existentes en España, previa consulta de sus respectivas jerarquías, se hace en base al acuerdo sobre enseñanza y asuntos culturales establecido entre el Estado español y la Santa Sede.

Las cuatro órdenes ministeriales, que hizo públicas «Efe» el pasado día 17, son el desarrollo del artículo 27 de la Constitución española que salvaguarda la libertad civil en materia religiosa y el derecho que asiste a los padres para que sus hijos reciban la formación religiosa y moral que esté de acuerdo con sus propias creencias.



PARA IMPORTANTE INDUSTRIA AZULEJERA DE ONDA (CASTELLON)

SE PRECISAN

2 JEFES ADMINISTRATIVOS

SE REQUIERE:

- Titulación de Profesorado Mercantil o Ciencias Empresariales
- Servicio Militar cumplido
- Residir en Onda (Castellón)
- Experiencia contable/administrativa

SE OFRECE:

- Ocupar plaza categoría de Jefe de Departamento Contable
- Retribución a convenir

Los interesados deberán dirigir solicitud a: AZULEV, JUAN DOMINGO, S. A. C/ San Vicente, 79 VALENCIA (7)

Ref.: CS/1142

EDICTO

DON JUAN MIGUEL JIMENEZ DE PARGA Y GASTON, Juez de Primera Instancia de Vinaroz.

HACE SABER: Que por providencia de esta fecha, dictada en el juicio universal de quiebra núm. 125 de 1979 del quebrado D. Tomás García Adell de Salsadella...

Dado en Vinaroz a 10 de julio de 1980.

El Juez de 1.ª Instancia Fdo. Juan M. Jiménez de Parga

El Secretario, Fdo. José Valls

El primer premio de la lotería, muy repartido en Valencia

VALENCIA, 19. (Efe). — Varias personas han resultado agraciadas en Valencia con el primer premio de la Lotería Nacional del sorteo celebrado hoy en Madrid, que ha correspondido al número 29.790.

El premio está muy repartido, ya que lo vendió un invidente que tiene un puesto de lotería cupón pro-ciegos frente al mercado de Palacio Valdés...

No obstante, a un cristalero le

han correspondido 8 millones, y se cree que 18 millones de pesetas han ido a parar al bar «Mestalla».

Otra de las agraciadas es la propietaria del bar «Danubio», situado en la calle Amadoro Palacio Valdés, número 1, que además es tesorera del club de footing «Correcaminos».

Los premiados se han reunido hoy en la Caja de Ahorros de Valencia de la barriada y han acordado dar una gratificación al vendedor que les ha dado la suerte.

IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA RADICADA EN ONDA, PRECISA: INGENIERO TECNICO O QUIMICO

PARA DEPARTAMENTO DE CONTROL DE FABRICACION NO IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA

- ENCARGADO DE PRODUCCION para sección de moliuración arcillas. Se valorarán conocimientos en el proceso de vía húmeda.
- ENCARGADO DE MANTENIMIENTO MECANICO
- ENCARGADO MANTENIMIENTO ELECTRICO

SE OFRECE:

- Incorporación en breve plazo
- Sueldo a convenir

Interesados dirigirse a la oficina de empleo en ONDA

OFICINA DE EMPLEO Ref. 1.145/6 C/ Concepción, 48 ONDA

LUCHA ANTIDIABETICA DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA (L.A.C.R.E.)

CASTELLON

CONSULTA DIABETOLOGIA

Se pone en conocimiento de cuantas personas pueda interesarles, que las consultas a pacientes diabéticos, seguirán prestándose, incluso en agosto en:

Castellón y atendidas por el Dr. Fermín Alfonso, los jueves de 10 a 11 de la mañana, previa petición de consulta llamando al teléfono 22 48 50.

Benicarló, por el Dr. Febrer Callis, en la Clínica Médica sita en C/ Dr. Fleming s/n de 5 a 8 de la tarde, previa petición llamando al teléfono 47 05 91.

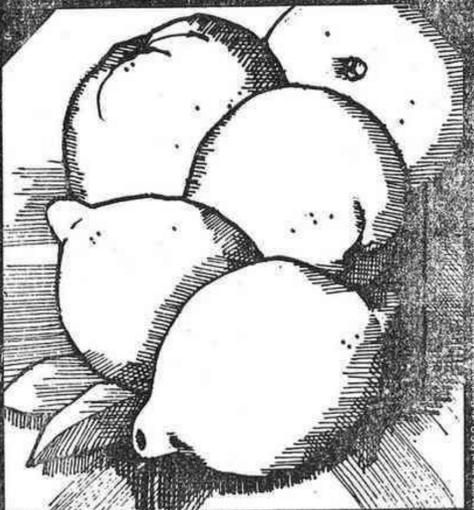
COLONIA DE VACACIONES

Damos la bienvenida a las dos Colonias de Vacaciones para niños Diabéticos que durante el mes de agosto próximo tendrán lugar en el Hogar de Montaña, Ferrandis Salvador, (Desierto de las Palmas). Asisten más de 150, entre niños y niñas, de edades comprendidas entre los 7 y 15 años, de toda la geografía nacional.

FELIZ ESTANCIA

TORAK Le.®

El nuevo insecticida y acaricida defensor de los agrios



- Combate la mosca blanca y la araña roja (incluso la resistente a los acaricidas).
- No es tóxico para las abejas.
- Acción rápida y persistente en tratamientos preventivos.
- Escasa incidencia sobre predadores.
- Reduce el costo del tratamiento al controlar las plagas.

AGROCROS S.A. Hist. Vinaroz, 2. Tel. 21 25 49. Castellón. Marqués de Sotelo, 3. Tel. 322 56 50. Valencia. AGROQUIMICOS

Marca Registrada Boots-Hercules Agrochemicals Co.

SE ALQUILA ALMACEN EN ALMAZORA

Interesados llamar Teléf. 56 10 00

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON



PASEO MARITIMO FRENTE AL MAR

INFORMACION:

FOCONSA:

- c/ ENMEDIO
c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO
c/ RONDA MAGDALENA
c/ SAN ROQUE

Teléfonos 21-14-32 y 21-70-55

# Felipe González, en Nicaragua

MANAGUA, 19. (Efe). — Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y Carlos Andrés Pérez, ex-presidente venezolano, llegaron anoche, para participar en el primer aniversario sandinista.

Panamá envió una delegación, encabezada por el canciller Carlos Ozares.

También llegó a Nicaragua, Maurice Bishop, primer ministro de Granada.

Llegaron igualmente, encabezando las delegaciones de su país los ministros de Asuntos Exteriores de Guatemala, El Salvador y Honduras.

En breves declaraciones a los periodistas, Felipe González aludió a la consolidación del proceso revolucionario. Dijo que es necesario que los cambios en este país cuenten con apoyo internacional.

Expresó que no es fácil pasar de una dictadura de cuarenta

años a una situación de completa estabilidad económica en tan poco tiempo.

Pero subrayó que «el proceso marcha por buen sendero».

Sobre el golpe de Estado en Bolivia manifestó que «ese es un golpe mortal a la democracia de ese país».

«Ahora, agregó, Estados Unidos tiene la oportunidad de probar cuál es su comportamiento con respecto a la América Latina».

Felipe González dijo que en Bolivia se ha cortado de raíz un proceso democrático, que contaba con la voluntad popular.

También tocó el tema salvadoreño.

Subrayó que lo «trágico» de la situación salvadoreña es «la falta de sensibilidad internacional ante la matanza de ese pueblo».

«Debe haber una fórmula de entendimiento para hallar la paz en El Salvador», dijo.

# DETENIDO EL COMANDO QUE ATENTO CONTRA BAJTIAR

## En Teherán, proceso contra los implicados en el pasado complot

PARIS, 19. (Efe). — Los cinco miembros del comando que intentó asesinar el viernes 18 de julio a primeras horas de la mañana, al ex-primer ministro del Sha, Chapur Bajtiar, en Neuilly-Sur-Seine (alrededores de París) fueron identificados por la Policía a últimas horas de esta tarde.

Se trata de Anis Naccache, de 29 años, de origen libanés y jefe del comando, Mohamed Ubeid y Muhamed Fouzi, ambos de 22 años, palestinos, Fateh Ghadani, de 23 años, iraní, y Falaheddine El Kaara, de 20 años, libanés. Estas identidades, según fuentes policiales, son las que figuran en los documentos que

portaban, pero que podrían ser falsos.

Anis Naccache, alias «Abou Mazen», jefe de un grupo especial palestino, según se supo tras una rapidísima encuesta efectuada en Beirut y Damasco, forma parte del servicio de información del Fateh.

Mientras el interrogatorio de los cinco miembros del comando continúa a primeras horas de la noche, Chapur Bajtiar declaró en un comunicado que «esta tentativa de asesinato indica el miedo de la pandilla que gobierna en Irán, frente a una situación interior explosiva y frente a la popularidad cada vez mayor de Bajtiar».

Por su parte, Sadeg Gotsadeg, ministro de Asuntos Exteriores de Irán, declaró hoy en París que el Gobierno de Irán es ajeno al atentado contra Chapur Bajtiar. Tenemos informaciones que prueban que fue organizado por miembros del antiguo régimen del Sha».

sentan el «Consejo Supremo de Jueces» en el proceso.

Según «Radio Teherán», solamente la televisión oficial iraní está autorizada a asistir a las sesiones del proceso. Posteriormente la televisión difundirá aquellas partes del juicio que considere «oportunas».

### Traslado de rehenes

Los rehenes norteamericanos detenidos en Hamadan a 350 kilómetros al oeste de Teherán, fueron trasladados el jueves a otra ciudad, según un comunicado de los «estudiantes islámicos», publicado hoy por el diario «Bamdad».

Este traslado tiene por objeto «anular la conjura de los espías enviados a esta ciudad», precisa el comunicado, que alude también a las conjuras de los agentes norteamericanos».

### GOTBZADEG FELICITA A SUAREZ

Sadeg Gotbzadeg, ministro iraní de Asuntos Exteriores, dirigió hoy desde París un telegrama al jefe del Gobierno español, Adolfo Suárez, felicitándole por la actitud de neutralidad y de solidaridad manifestada por su Gobierno y su país con respecto a Irán.

El ministro de Asuntos Exteriores iraní anunció también que anulaba su viaje a Nicaragua, que pensaba realizar con una escala técnica en Madrid.

Gotbzadeg explicó su decisión «por la grosera provocación utilizada por la prensa internacional para desacreditar a nuestro pueblo y a nuestra revolución», tras el atentado frustrado contra el ex primer ministro del Sha, Chapur Bajtiar, el viernes en París.

En Managua, el ministro iraní iba a participar en las ceremonias del primer aniversario de la caída del régimen de Somoza.

### PROCESO A LOS IMPLICADOS EN EL COMplot

TEHERAN, 19. (Efe-AFP). — En la prisión de Evin, en esta capital y a puerta cerrada, ha comenzado hoy el proceso contra los implicados en el intento de golpe de Estado, según informa «Radio Teherán».

El juicio fue anunciado el pasado 10 de julio y las personas que sean encontradas culpables serán con toda seguridad ejecutadas sin la más leve demora.

«Todos los conspiradores deben ser condenados a muerte sin ninguna «excepción», ha declarado el ayatollah Jomeini hoy, en un discurso a toda la nación.

El tribunal que juzga el complot está presidido por el ayatollah Rey Charf, procurador general de los Tribunales Militares. «Radio Teherán» no ha precisado el número de inculcados en esta primera audiencia.

El ayatollah Ali Ghodoussi, procurador general de los Tribunales Revolucionarios y el ayatollah Rabani Amlachi, juez de los Tribunales Islámicos, repre-

### 26 SOLDADOS SOVIETICOS MUERTOS EN KABUL

ISLAMABAD, 19. (Efe). — Los guerrilleros afganos dieron muerte a 26 soldados soviéticos, pero tuvieron 13 bajas, en un enfrentamiento ocurrido en las proximidades de Kabul, ha declarado un estigo del combate.

El estigo, que no quiso dar su nombre, indicó que el enfrentamiento tuvo lugar el jueves en Urkhab, en la provincia de Lagor, al Sur de Kabul.

Añadió que los guerrilleros Mujahideen también habían capturado a cuatro soldados afganos, que están siendo interrogados a fin de obtener información sobre los planes de los soviéticos y del Gobierno afgano.

### Tras cumplir su misión

# La nave soviética «Progreso-10», desintegrada en el espacio

MOSCU, 19. (Efe). — La nave automática de transporte «Progreso-10», lanzada por la URSS el 29 de junio pasado, se ha desintegrado hoy al entrar en contacto con la atmósfera terrestre, tras haber cumplido su grama de vuelo.

La nave, que llevó a la estación orbital «Saliut-6» materiales y combustible, estuvo diecisiete días acoplada al complejo formado por la estación y la nave «Soyuz-36».

Tras separarse del complejo e iniciar un vuelo autónomo, la nave fue orientada, por el centro de dirección de vuelos de la Tierra, hacia el espacio, y, a las 04.47 hora de Moscú (01.47 gm) de hoy se conectó su instalación matriz.

Al frenar, según explica la agencia «Tass», la «Progreso-10» inició su trayectoria de descenso y se desintegró, según lo previsto, cuando entró en las capas densas de la atmósfera por encima del Océano Pacífico.

Los cosmonautas soviéticos, Leonid Popov y Valeri Riumin, que llevan ya 102 días en el espacio, tendrán hoy una jornada de «descanso activo» que incluye conversaciones con sus familiares desde la Tierra, ejercicios físicos y una ducha a bordo de la «Saliut-6».

Según los datos recibidos, el programa de trabajo espacial se está cumpliendo «con éxitos» y los dos tripulantes se sienten bien, agrega «Tass».

Popov y Riumin figuran como miembros de honor del equipo olímpico soviético para los Juegos de verano que se inauguran hoy en Moscú en el estadio Lenin.

### NUEVO SATELITE DE TELECOMUNICACIONES

La Unión Soviética ha puesto en órbita un nuevo satélite de comunicaciones de la serie «Molnia-3».

Además de asegurar las comunicaciones telefónicas, telegráficas y por radio, el nuevo satélite servirá para retransmitir a las estaciones de la red «Orbita» los programas de la televisión central de la URSS.

La órbita del Sputnik tiene los siguientes parámetros: apogeo y perigeo: 40.815 y 467 kilómetros. Velocidad y ángulo: 12 horas y 16 minutos y 62,8 grados, respectivamente.

Los repetidores instalados a bordo del «Molnia-3» funcionarán en la gama de ondas centimétricas, según anuncia la agencia «Tass».

# FIDEL CASTRO Y LOS NORTEAMERICANOS, PROTAGONISTAS EN MANAGUA

## Asisten al primer aniversario de la revolución sandinista

MANAGUA, 19. (Por Félix Pacheco Reyero, de Efe). — Fidel Castro y su entrevista con funcionarios norteamericanos en Managua se han convertido en protagonistas de la celebración del primer aniversario del triunfo sandinista, que se celebra hoy en Nicaragua.

Castro habló largamente, en la noche del viernes, con la delegación oficial norteamericana que ha llegado a Managua para asistir a los actos organizados por el Frente Sandinista de Liberación Nacional, artífice de la revolución contra el presidente Somoza.

En la conversación, que tuvo como escenario las instalaciones del «Country Club», donde se ofrecía una recepción diplomática, estuvieron presentes el subsecretario de Estado para Asuntos Iberoamericanos, William Bowdler, el enviado especial del presidente Carter, Donald McHen-

ry, que es embajador norteamericano en la ONU, y Lawrence Pezulla, embajador de Estados Unidos en Nicaragua.

La entrevista duró más de media hora y a ella tuvieron acceso pocas personas.

Aunque lo tratado entre Fidel Castro y los funcionarios norteamericanos no ha trascendido, diplomáticos que se encontraban en la recepción declararon a «Efe» que seguramente se abordaron temas relacionados con el éxodo de cubanos hacia Estados Unidos, con el bloqueo estadounidense sobre Cuba, con la actuación de ambos países en Nicaragua y con la futura política norteamericana ante el golpe de Bolivia.

Cuando hayan concluido los actos del aniversario, la delegación norteamericana ofrecerá una rueda de prensa a los casi trescientos periodistas extranjeros que se encuentran en Managua.

La actuación norteamericana en Nicaragua, tanto antes de la caída de Somoza como después del triunfo de la revolución, ha sido muy discutida, igual que la presencia de cubanos y soviéticos en la nueva era sandinista.

Sin embargo, durante los últimos meses, las tensiones se han suavizado ante la moderación que se observa en los dirigentes nicaragüenses, en cuyo régimen cabrán el pluralismo político, la iniciativa privada y una economía mixta, de acuerdo con sus propias declaraciones.

La presencia cubana es, efectivamente, muy abundante, y Cuba se ha volcado en su ayuda a la nueva Nicaragua.

Más de mil maestros cubanos participan en la campaña de alfabetización, que, en seis meses, pretende alcanzar a casi un millón de analfabetos.

# UN VINO MUY CONDECORADO

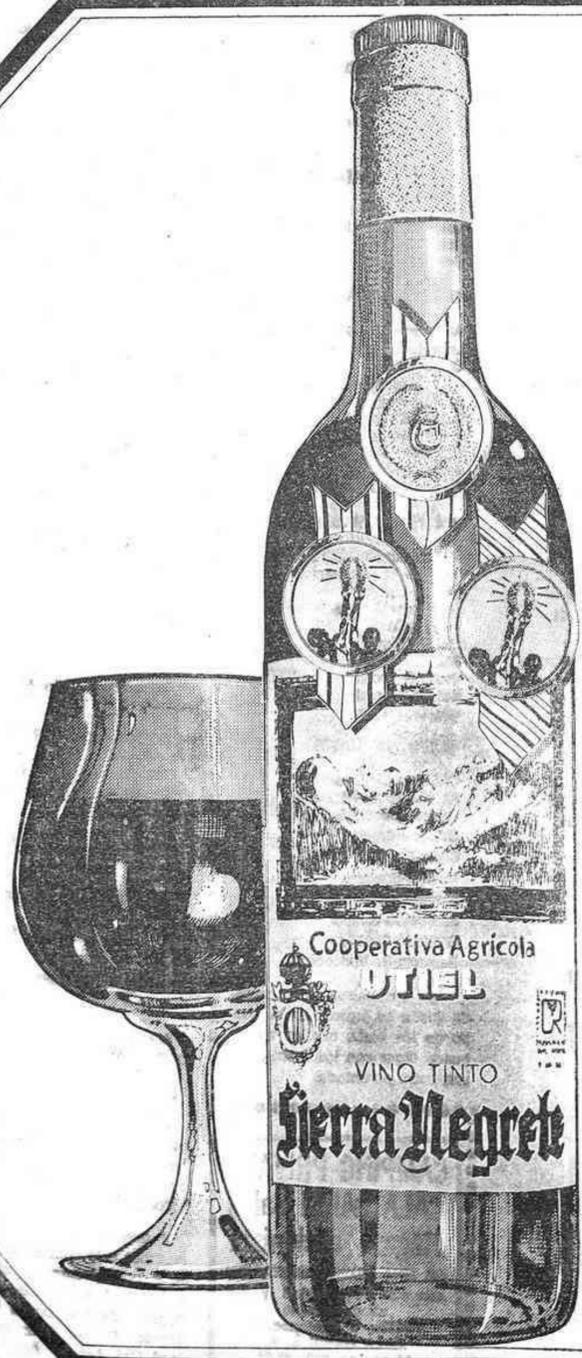
- La calidad tradicional de los vinos Sierra Negrete de la Cooperativa Agrícola Utiel, viene siendo recompensada desde hace veinte años con numerosos galardones, he aquí algunos de los más importantes:
- 1951 - Diploma de Honor - Cámara Oficial Sindical Agraria.
  - 1952 - Diploma de Honor - Cámara Oficial Sindical Agraria.
  - 1953 - 1er. Premio, Medalla de Plata - Exposición Vinos de Levante.
  - 1955 - 1er. Premio, Medalla de Plata - Exposición Vinos de Levante.
  - 1979 - 1er. Premio, Medalla de Plata - Exposición Vinos de Levante.
  - 1980 { Medalla de Oro (rosado) } Exposición Vinos. Feria de la Magdalena.
  - { Medalla de Plata (tinto) }

# SIERRA NEGRETE

Tinto, Rosado y Blanco. Cooperativa Agrícola Utiel.

Distribuidor General para Levante:  
LEDISVA, Dr. Fleming, 4, Tel. 375 17 07  
Benetúser (Valencia)

Distribuidores en:  
NULES, Manuel Lucas, Av. de Galicia, 24  
ALCALA DE XISVERT, Francisca Caudet Castellot, San Fernando, 16  
BENICARLO, Julián Cervera Viñas, Virgen de Montserrat, 27  
RIBESALBES, Joaquín Monferrer Edo, Comandante Trigueros, 17  
Plazas a cubrir: Castellón, Villarreal y Vall de Uxó.



DEPORTES

CON SIGNIFICATIVAS AUSENCIAS

COMENZO LA OLIMPIADA DE MOSCU

Breznev presidió la ceremonia inaugural, sobria y solemne

MOSCU, 19. (Efe). — Leónidas Breznev, presidente del Presidium del Soviet Supremo inauguró hoy los Juegos de la XXII Olimpiada de la era moderna, en el estadio Lenin, en una ceremonia sobria y solemne, con la música como protagonista.

Desfile inaugural

Y comenzó el desfile inaugural con jóvenes ataviados al estilo griego antiguo, cuadrillas romanas y muchachos portando flores.

Cincuenta y siete de las ochenta y una delegaciones de otros tantos países participantes, desfilaron con sus banderas nacionales y el resto lo hicieron bajo la enseña de cada comité olímpico o del Comité Olímpico Internacional.

Inmediatamente después comenzó el desfile de las delegaciones participantes, iniciado, como es tradicional por la delegación de Grecia, y después los demás, por orden del alfabeto cirílico ruso, para cerrarse con la nutrida representación de la Unión Soviética.

De los países europeos, solamente tres desfilaron con la bandera de su país: Suecia, Austria y Finlandia.

Muchos aplausos y ovaciones para los representantes de los países latinoamericanos, como también hubo aplausos para la representación española, cuyo abanderado fue el piragüista Herminio Menéndez, medalla de plata en los juegos de Montreal.

Arenga de Novikov

Novikov subió al arengario, para decir: «expresamos nuestro agradecimiento a todos los comités olímpicos nacionales y lo hacemos extensivo a quienes vinieron a participar en esta fiesta de la juventud y del deporte».

En palcos próximos estuvieron los jefes de Estado de Bulgaria, Todor Zhivkov; de Vietnam, Le Duan; de Mongolia, Yumgain Tsendenbal; de Checoslovaquia, Gustav Husak, y el jefe del Gobierno de ese país, Lubomir Strugal.

Y añadió: «Moscú y los ciudadanos soviéticos hicieron todo deportivamente, organizativamente y técnicamente, de acuerdo con la carta olímpica. Tratamos de hacer todo lo posible para que los Juegos Olímpicos se dirijan a la paz de los pueblos. El comité organizador de-

sea los más grandes éxitos a los participantes».

Saludó también desde el arengario, Iord Killanin, quien expresó su satisfacción por la prueba de independencia dada por los comités olímpicos nacionales y subrayó que el comité organizador ha cumplido fielmente las normas olímpicas.

Inmediatamente, Leónidas Breznev declaró inaugurados los Juegos de la XXII Olimpiada, en una intervención corta y muy sobria, pero eso es lo habitual en este tipo de ceremonias.

Bandera olímpica

Ocho atletas soviéticos entraron en el estadio portando la bandera olímpica, acompañados de otros veintidós con palomas en la mano, que fueron soltadas cuando la bandera olímpica fue arbolada en el mástil principal.

La nota discordante es que no fue el alcalde de Montreal quien hizo entrega de la bandera a Moscú, Vladimir Prokhorov, sino dos atletas canadienses.

Se ha roto, pues, una tradición olímpica de años, como se ha roto en el desfile inaugural con numerosos países abandonados por la enseña olímpica y no por las respectivas banderas nacionales.

Fue el atleta Viktor Saneev, campeón mundial de triple salto, quien entró en el estadio con la antorcha olímpica, para entregarla al baloncestista Serguei Belov, autor del polémico punto que significó la victoria soviética sobre los Estados Unidos en la final de los Juegos de Munich, en 1972.

Belov encendió el gigantesco y original pebetero, situado al final de un largo cilindro metálico por cuyo interior circula gas, que transportó la llama paulatinamente hasta el quemador.

Tras la interpretación de la Oda al Deporte, compuesta por el músico Artemiev sobre letra del barón Pierre de Coubertin, volaron al cielo cinco mil palomas y el gimnasta Nikolai Andrianov, campeón mundial olímpico, tomó el juramento olímpico, que prestó el luchador Alexander Medved.

El número fuerte fue la aparición en el gigantesco tablero electrónico de los rostros de los astronautas Leónidas Popov y Valery Riumin, proyectados desde la astronave «Salyut-6», que se encuentra orbitando la tierra a unos 250 Km. de distancia.

El colofón fue la fiesta folklórica «Amistad de los pueblos».

La preocupación entra en la villa olímpica

El ambiente de jovialidad que durante los últimos días ha reinado en la villa olímpica de Moscú «80» se ha convertido hoy en un clima de tensión y concentración motivado por el comienzo de las competiciones.

Las bromas y risas han dado paso a la seriedad de los jóvenes deportistas en sus entrenamientos diarios en las magníficas instalaciones con que cuentan los alrededores de las residencias de las delegaciones.

A partir de hoy, los pocos caprichos que podían permitirse los atletas, como helados, dulces, etc., desaparecerán completamente para dar paso a una alimentación escrupulosamente cuidada.

Los entrenadores de los equi-

pos olímpicos comenzaron hoy a preparar concienzudamente a los deportistas y no les dejarán la más mínima libertad que habitualmente se quieren tomar, como jóvenes que son, para lograr el máximo y no sólo una honrosa posición.

Los animados partidillos de balompié entre los componentes de equipos de fútbol venezolanos o colombianos son ahora carreras y flexiones en busca de la óptima forma física.

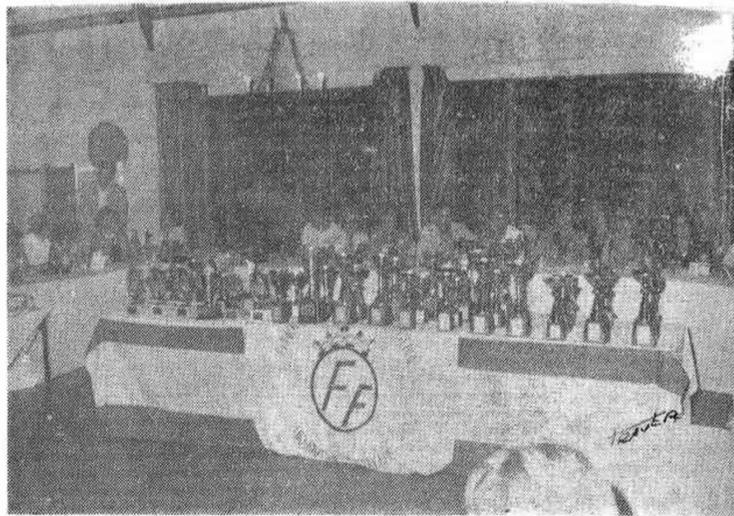
Finalizaron los suaves entrenos de los remeros en el canal artificial construido al borde de la villa y ahora los equipos participantes en este deporte luchan a pecho partido contra el cronómetro en busca del mejor tiempo, intentando salidas, compensando el viento, etc...

Los boxeadores no se fijarán ya, como dijo el pluma mexicano, Carlos González, en la «belleza de las salas de combates», sino que saltarán a la comba aún más aprisa y pegarán con más fuerza a la «punching balls».

Los rigidos controles de entrada a la villa para visitantes y periodistas ya no tienen el trabajo que en días pasados, y las salas de hora y media que los profesionales de la información debían esperar se repartirán por los estadios y complejos donde se celebrarán las pruebas;

Entrega de trofeos de la Delegación de la Federación Valenciana de Fútbol

Corresponden a los campeonatos locales en la temporada 1979-80



En un restaurante de Benicàssim ha tenido lugar el acto de entrega de trofeos correspondientes a los Campeonatos Locales de Fútbol, en las categorías de Adheridos, Aficionados, Juveniles, Infantiles y Alévinos, organizados por la Delegación de Castellón de la Federación Valenciana de Fútbol. Presidió el delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, Roberto Ferrada, con el secretario de la

Federación Valenciana, Juan Galcerán, que ostentaba la representación del presidente, y el delegado de la Federación en Castellón, Antonio Colomina, ocupando asimismo lugares en la presidencia distintos cargos federativos. Presentó el acto Miguel Soler, que se mostró en todo momento como excelente relaciones públicas, y pronunciaron palabras los señores Colomina y

Galcerán, cerrando el acto el delegado del Consejo Superior de Deportes. En todos hubo felicitaciones para los premiados y palabras de estímulo a todos los participantes, con los mejores deseos en la próxima temporada.

Entrega de trofeos

Los equipos y personas premiados en las distintas categorías fueron los siguientes:

ADHERIDOS

Primer grupo: Cervantes-Fanclucci (campeón), Desires (subcampeón) y TV Jeylo (tercero).

Segundo grupo: Rafesa (campeón), Barquillo (subcampeón) y Milla (tercero).

Tercer grupo: Mesón Tonín (campeón), P. D. Ribalta (subcampeón) y R. Millán (tercero).

AFICIONADOS

Campeón: Cervantes-Fanclucci.

JUVENILES

Campeonato local: C. D. Castellón (campeón), cede el trofeo a segundo clasificado, TV Jeylo, Selma Jr. (subcampeón) y Porcelanosa (tercero).

INFANTILES

Campeonato local: C. D. Castellón B (campeón), C. D. Roda A (subcampeón), San Pedro (tercero), C. D. Castellón C (cuarto), y Villarreal C. F. (quinto).

ALEVINES

Campeonato local: C. D. Castellón (campeón), San Pedro (subcampeón), Roda A (tercero), S. O. Illescas (cuarto) y Café Joya (quinto).

COPA PRIMAVERA

Adheridos: Rafesa (campeón) y Fabregá (subcampeón).

Juveniles: Porcelanosa (campeón) y Exc. Fabregá (subcampeón).

Alévinos: C. D. Roda A (campeón) y C. D. Castellón (subcampeón).

X TROFEO BOVALAR

Castellón A Infantil (Campeón) y Castellón B Juvenil (subcampeón).

TROFEOS A LA DEPORTIVIDAD

Adheridos: Cervantes - Fanclucci y TV Jeylo (primer grupo).

Juveniles: Sequiol y Castellón B.

Infantiles: Castellón B y Cafés Joya.

Alévinos: C. D. Roda B y C. D. Roda C.

PLACAS Y MEDALLAS

Asimismo se entregó una placa de plata, costeadá por todos los clubs y en reconocimiento a su labor, al doctor don Vicente Latorre Albert.

Y finalmente se concedieron medallas a la constancia deportiva a los siguientes directivos de clubs: José Paaltai Belaire, Juan Segarra Belaire, Daniel Babillon Andrés, Ramón Díaz Escudero, José Usó Agust. Angel Pérez López, Vicente Tirado y Rodolfo Agut.

CALENDARIO DE LA LIGA DE SEGUNDA DIVISION

Table with columns for dates and teams. Dates include 7 SEPT. (18 ENERO), 26 OCT. (8 MARZO), 14 DIC. (26 ABRIL), 21 DIC. (3 MAYO), 28 DIC. (10 MAYO), 4 ENE. (17 MAYO), 11 ENE. (24 MAYO), 23 NOV. (5 ABRIL), 30 NOV. (12 ABRIL), 7 DIC. (19 ABRIL).

MOTORISMO

Felicitación a Juan Antonio Samaranch, nuevo presidente del C.O.I.

Pienso, que en este pronóstico, muchos obrán acertado, me refiero a la elección de Juan Antonio Samaranch Torella, como presidente del Comité Olímpico Internacional, desde luego un servidor, que se cuenta entre esa gran multitud de amigos que le presuponemos a Samaranch, en carta que le dirigí el pasado día 6 de junio de 1980, al final de un párrafo le ponía ya esperando verte pronto como presidente de ese Comité Olímpico Internacional, era la carta en la que además le anunciaba, el viaje de Ernesto a Moscú, y él que le llevaba la placa del deporte de nuestra provincia.

Nacional de Deportes, asumía el cargo de presidente de la Diputación de Barcelona, desde como en ocasiones anteriores, siempre nos ofreció su amistad, de la misma forma que al seguir en su línea de ascenso y ocupar esa embajada en Moscú, que alterna con la vicepresidencia del Comité Olímpico Internacional, hoy cuando si todo sale bien, un castellanense de adopción Ernesto Palmieri, debe estar en tierras de Rusia, portador de la placa que le debe entregar a Samaranch en la embajada en Moscú, el domingo, día 20, que lleva la siguiente inscripción: Cariñoso saludo del deporte castellanense (España). A don Juan Antonio Samaranch Torella, vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, «con los mejores deseos».

Para quien dedicó toda su vida al servicio del deporte, la placa lleva las firmas del presidente de la Diputación, delegado del Consejo de Deportes en nuestra provincia, y delegado de la RFME. Cuando este hecho debe estar pronto a suceder, y Juan Antonio Samaranch verá cuales son «los mejores deseos de esta provincia» todos se alegrarán, pero nuestra provincia, lo desea sabiendo que Juan Antonio Samaranch, dará la categoría y la justeza que un cargo de esa categoría merece... y nosotros le decimos desde Castellón (España): Felicitación a Juan Antonio Samaranch.

ESCAPE

Campaña de divulgación aeronáutica del Aero Club de Castellón

Cuando apenas se apagan los ecos del gran éxito aeronáutico conseguido con la Fiesta de Aviación con la que se conmemoró el 25 aniversario de la creación del Aero Club, ya se está pensando en nuevas actividades de promoción del Castellón aeronáutico. Y para ello se invita a todos cuantos dispongan de fotografías tomadas en el Campo de Vuelos de la Playa del Pinar con ocasión de cualquiera de los muy numerosos actividades realizadas, para que se pongan en contacto con el Aero Club, en el mismo Campo de Vuelos, con vistas a organizar una exposición retrospectiva de lo que han sido estos 25 años.

Por otra parte, y ante la gran afluencia de nuevos alumnos y aspirantes a pilotos, y con vistas a la mejor utilización y reparto del material de vuelo, el

Aero Club promueve y ofrece un cursillo abreviado, de iniciación a las cosas del aire, que con el nombre de MINI-FLY, permite a gran número de castellanense y visitantes turistas, realizar en dos o tres días este MINI-FLY compuesto por dos horas de clases teóricas elementales que junto a los vuelos de acomodación de dos horas en total, acompañados por calificados pilotos, les permita apreciar nuevos paisajes y redescubrir nuevas perspectivas de aquello que ya conocen. Este minicursillo de formación se piensa puede servir para que se descubran nuevas vocaciones entre los jóvenes y menos jóvenes, a todos los cuales va a sorprender gratamente que la Aviación en Castellón está a su alcance. Para que esto sea así se cuenta con el Aero Club y todos sus socios.— V. N.

CAMPING PRIVADO CALA GARBI Salou Hágase accionista... UNA BUENA INVERSION con alta rentabilidad y muchas ventajas. Escriba o telefonese a: CALA GARBI S. A., Muntaner, 520, 1º-3º, Barcelona - 27. Tel. (93) 247 87 52

DEPORTES

VALL DE UXO

HOY, FINAL DEL TORNEO DE VERANO DE PEÑAS DEPORTIVAS

Hoy domingo, a las 7 de la tarde tendrá lugar en el campo de la Avda. Suroeste la gran final del Campeonato Local de Peñas Deportivas...

Este campeonato adquiere gran interés y reúne en el campo de la Avenida a miles de aficionados de toda la comarca...

Hay trofeos para el mejor árbitro, máximo goleador, mejor jugador y tercero y cuarto equipos clasificados.

EL DIA 22 PRESENTACION DE LA U. D. VALL DE UXO

El próximo martes día 22 a las siete de la tarde y en el estadio Segarra magníficamente remodelado tendrá lugar la presentación del equipo para la temporada 80-81...

Contrato en vigor: Camacho. Prorrogado: Alemany, Sancho, Corrales, Francis, Tena, Vicente, Pionelles, Pino, Marco, Cerezuela, Sorribes, Vilaiba y Babiloni.

Altas: Tonín y Adalberto, del Castellón, Torres, Demetrio y Salfraña del Juvenil.

Entrenador: Alfonso Nebot. Se está en conversaciones con Fabregat y Olivares, éste defensor-medio procedente del Mallorca.

Se espera que a la hora de publicarse estas líneas ambos hayan suscrito ficha por el equipo vallduxense, así como un jugador del Mestalla, medio de ataque aunque parece ser que el club filial del Valencia ofrece resistencia a desprenderse de él.

INAUGURACION DE LA SALA DE BINGO DEL VALL DE UXO

En el complejo Lorship junto a las Grutas de San José donde se ha instalado la sala de bingo de la U. D. Vall de Uxo, tuvo lugar la inauguración oficial asistiendo el alcalde Sr. Zaragoza y concejales, así como directivos y aficionados.

La primera línea correspondió a Francisca Mallén Castañer y el primer bingo a Benjamín Navarro, directivo, entregándose un balón de reglamento firmado por todos los jugadores, así como el premio correspondiente en metálico.

Todos hicieron votos porque el bingo proporcione pingües beneficios para ayudar a las arcas de la U. D. Vall de Uxo ten necesitada para seguir adelante en su militancia en su división de Segunda B, ya que este año hay firme propósito de lograr el ascenso.

ERNESTO PEREZ

TOUR DE FRANCIA

Los holandeses mandan en la carrera

FONTENAY SOUS BOIX, 19. (Efe). — La vigésimo primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia fue ganada al sprint por el irlandés Sean Kelly...

En esta penúltima etapa del «Tour» parece que no hay dudas de que el ganador sea Joop Zoetemelk, y el único suspense se limita al segundo lugar de la clasificación general...

La etapa de hoy confirmó la supremacía de un hombre, Joop Zoetemelk, y de un equipo, el holandés «Ti-Raleigh», que protegió soberanamente a su líder...

Caput, que dirigió a Zoetemelk en el equipo francés que militaba, añadió que «Joop merecía ganar la Vuelta a Francia que corre desde hace diez años y el año que viene podrá volver a ganar el Tour».

El director deportivo galo comparó a Zoetemelk con Poulidor en lo que respecta a la buena salud de ambos y la negativa a tomar medicinas sospechosas...

Con lluvia a ratos y suelo mojado, los 85 corredores que siguen pedaleando en esta 67 edición del «Tour» emprendieron un «spaseo», después de haber recorrido 350 kilómetros en tren de Saint-Etienne a Auxerre...

Varios intentos de escapada fueron sucesivamente interceptados por las «locomotoras» holandesas...

Se apreció la excelente labor de Gerrie Knetemann (ex campeón del mundo de fondo en ca-

rrera), de Costerbosch (campeón del mundo de persecución) y, sobre todo, de Van de Velde, revelación del «Tour».

A 10 kilómetros de la meta, Verlinden, Van de Velde y el triunfador de hoy, Sean Kelly, forjaron una escapada durante unos kilómetros, pero fueron absorbidos por el pelotón...

La lógica se impuso y el mejor sprinter del pelotón, Sean Kelly, vencedor de 7 etapas en la pasada Vuelta Ciclista a España, no halló dificultad alguna para pasar al rapidísimo belga Jos Jacobs...

A sólo 24 horas de la llegada triunfal en los Campos Eliseos de París, Zoetemelk —solito accidente— tiene ganado su primer «Tour» y décimo en el que participa, tras clasificarse cinco veces segundo.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Sean Kelly (Ir.), h. 48-33. (Media horaria de 35'805 kilómetros).
2.—Jos Jacobs (Bél.).
3.—Klaus-Peter Thaler (Ale.).
4.—Leo van Vliet (Hol.).
5.—Rudy Pevenage (Bél.).
6.—Patrick Bonnet (Fra.).
7.—Ludo Peeters (Bél.).
8.—Johan van de Velde (Hol.).
9.—Regis Ovion (Fra.).
10.—Didier Vanoverschelde (F.). Todos mismo tiempo.

CLASIFICACION GENERAL

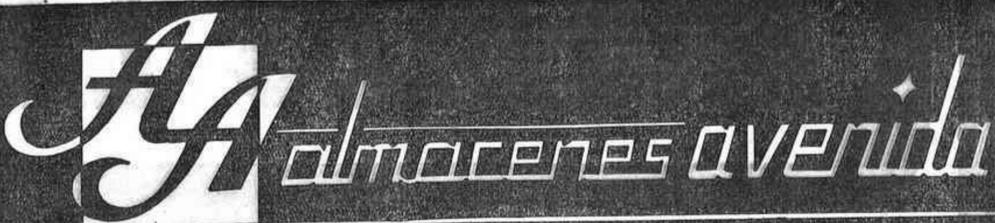
- 1.—Joop Zoetemelk (Hol.), 10 h. 06-47.
2.—Hennie Kuiper (Hol.), a 6-55.
3.—Raymond Martin (Fra.), a 7-56.
4.—Johan de Muynck (Bél.), a 12-24.
5.—Joaquim Agostinho (Por.), a 15-37.
6.—Christian Seznec (Fra.), a 16-16.
7.—Sven Ake Nilsson (Sue.), a 16-33.
8.—Ludo Peeters (Bél.), a 20-41.
9.—Pierre Bazzo (Fra.), a 21-03.
10.—Henk Lubberding (Hol.), a 21-10.

Morete fichó por el Sevilla

SEVILLA, 19. (Efe). —El jugador argentino Carlos Morete firmó en la noche de ayer un con-

trato que le liga al Sevilla F.C. por dos temporadas. Carlos Morete firmó su con-

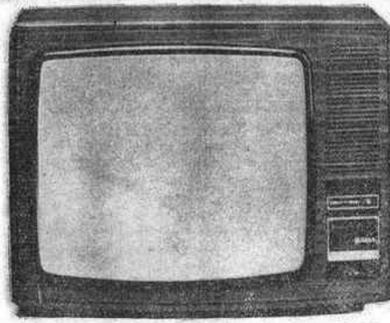
trato en presencia del presidente sevillista, Eugenio Montes Cabeza.



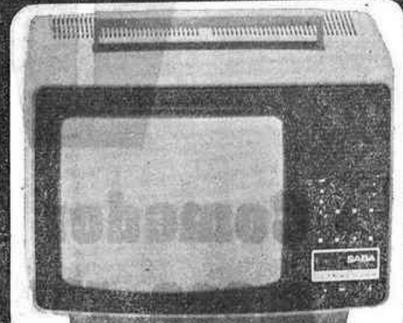
TODO EN ELECTRODOMESTICOS

VIDEO-HI-FI-TV-COLOR

Programa completo SABA



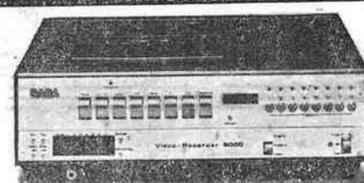
SABA ULTRACOLOR telecommander



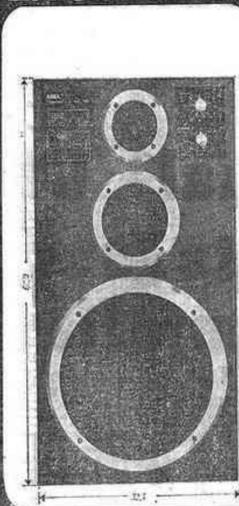
SABA ULTRACOLOR MICROMATIC



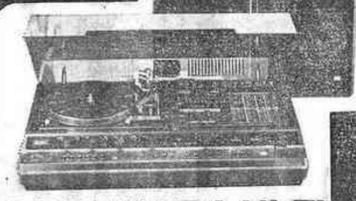
VIDEO CAMARA SABA EN COLOR CVC



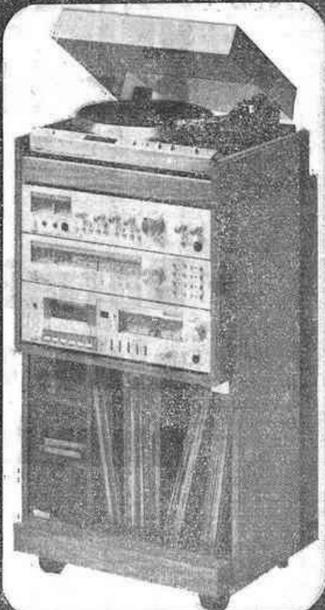
SABA ULTRACOLOR VIDEO Video Recorder



SABA ACOUSTIC MONITOR



SABA ULTRA HI-FI Center electronic con caja acústica.



MUEBLE HI-FI SABA DC

Calidad por tradición. Comprelos desde 2.711 pts al mes



CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON. Teléfonos 226279-226441-224816

SERVICIO DE URGENCIA

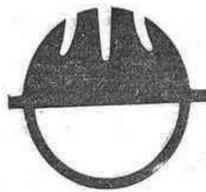
CITROËN PEUGEOT

GARAJE CASTELLON comunica a todos los usuarios de CITROËN - PEUGEOT que los sábados, domingos y festivos permanecerá un servicio de urgencias a su disposición de 9 a 13 horas



TELEFONO 21 15 00

Avda. Valencia, s/n. CASTELLON



RENTA INMOBILIARIA, S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en los estatutos sociales, el Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en primera convocatoria el día 1 del próximo mes de septiembre de 1980...

La Junta General de la Sociedad de 9 de mayo de 1980 y con destino al citado fin.

1.º Autorización al Consejo de Administración para proceder a actualizar la redacción del Artículo 5 de los Estatutos Sociales...

2.º Ruegos y preguntas

3.º Lectura y aprobación del Acta de la Junta.

Se entenderá que la Junta se celebrará en segunda convocatoria, es decir el día 2 de septiembre de 1980, en el lugar y hora citados...

Podrán asistir a la Junta todos los señores accionistas que acrediten la condición de tales con cinco días de antelación al menos...

A los efectos prevenidos en el Real Decreto 2288/77 de 5 de agosto, se hace constar que el acuerdo de convocatoria ha sido adoptado con intervención del Letrado Asesor.

Madrid, julio de 1980

El Secretario del Consejo de Administración José María Escot López

# MUEBLES LA FABRICA

“superofertas”

## VERANO 80

\* Comedor “Marta”: librería 3 elementos, mesa redonda ext., 6 sillas tapizadas.

**59.900'**

\* Módulos “Gi-gi”, tapizados (5 unidades).

**14.900'**

\* Dormitorio matrimonio “Irati”: cama con galería, 2 mesitas luz, armario 4/prtas, comodín, marco y luna.

**49.900'**

\* Dormitorio individual “Canguro”: cama nido, armario 1/prta, secreter, alicates, puente luz, 2 estanterías.

**39.900'**



**APROVECHE AHORA! PARA AMUEBLAR SU VILLA O APARTAMENTO.**

**COMPRE O NO COMPRE ... VISITENOS.**

**MUEBLES LA FABRICA**

**c/Enmedio, 91 - Castellón.**

AVDA. DEL CID, 2 - VALENCIA.

Decoración, traslado y montaje gratis - Facilidades de pago hasta 2 años.

**HORARIO**  
de 9 h. a 1,30 h.  
de 4,30 h. a 8 h.

# Millones de seres mueren de hambre

La deuda de los países «pobres» al mundo desarrollado asciende a 40.000 millones de dólares.—Mientras los gobiernos occidentales se esfuerzan por cambiar las cosas en el sector pobre de la humanidad, los grandes financieros siguen especulando con los precios de las materias primas

Los países industrializados, especialmente los siete que están a la cabeza del mundo desarrollado occidental (USA, Japón, República Federal Alemana, Francia, Inglaterra, Italia y Canadá), se muestran cada día más preocupados por la suerte de los millones de seres humanos que cada año se mueren de hambre en Asia, África y América Latina. Sin embargo esta preocupación se ha demostrado puramente teórica hasta el momento.

Los últimos diez años son bastante explícitos. El Tercer Mundo ha acumulado una deuda de cuarenta mil millones de dólares con el mundo desarrollado, hecho que demuestra que la resolución «estratégica» tomada por aclamación por la Asamblea General de las Naciones Unidas en octubre de 1970, en el sentido de mejorar los términos del intercambio entre los países productores de materias primas y los países industrializados, ha desembocado en un fracaso total.

### Nace una esperanza

La ayuda proporcionada por los «ricos» a los «pobres» resulta irrisoria si se piensa que, a pesar de las buenas voluntades gubernativas, la venta de armamentos al Tercer Mundo sigue viento en popa y se materializa en una suma anual equivalente al total de la deuda externa.

Cuarenta mil millones de material bélico cruzan los mares para armar a países cuyos ejércitos no responden a una necesidad real y vital de defensa de la soberanía nacional. Incluso habría que pensar que en muchas ocasiones sucede que las superpotencias se enfrentan por intermedio de las rivalidades de países pequeños o más bien se puede decir que fomentan estas diferencias con vistas a agrandar sus zonas de influencia.

Los fondos de estabilización de los precios de las materias primas, creados a raíz de la Conferencia de Nairobi en 1976, no han logrado compensar las fuertes fluctuaciones de los precios en el mercado mundial, fluctuaciones que por lo demás, no permiten una planificación seria de los planes de desarrollo. A pesar de todo una esperanza ha nacido debido al acuerdo logrado por los países miembros de la Comisión de Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo.

### Formación de reservas

Este acuerdo significa destinar 750 millones de dólares para permitir la formación de reservas de materias primas afectadas por bajas transitorias en

su valor internacional. El control de estos fondos será asumido por un Consejo de Administración y el número de votos se ha establecido de acuerdo a la proporción de las cotizaciones, lo que significa que los países «en vías de desarrollo» tendrán el 47 por ciento, los países industrializados el 42 por ciento, a lo que hay que agregar un 8 por ciento para los pagos del Este y un 3 por ciento para la República Popular China.

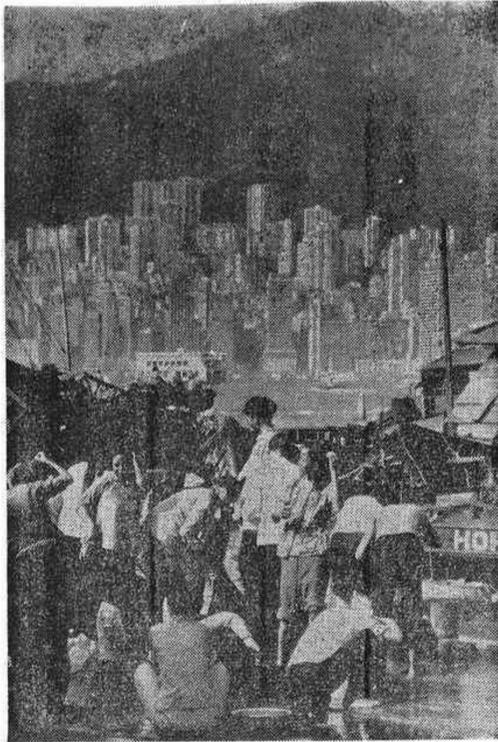
Estos esfuerzos, a escala gubernamental, para impulsar la economía y el desarrollo del Tercer Mundo muestran la conciencia cada vez más clara de Occidente de que las cosas deben cambiar en el sector pobre de la humanidad, que incluye las dos terceras partes de los habitantes del planeta, si no se quiere desatar una conflictividad de resultados imprevisibles. Pero hay que ser realistas, lo que significa constatar que mientras los gobiernos y las Naciones Unidas hacen determinados esfuerzos en bien de la unidad mundial, los intereses financieros internacionales siguen especulando libremente con los precios de las materias primas. Los precios del cobre, del cacao y del caucho, por ejemplo, siguen sujetos a negociaciones bilaterales de incierto resultado.

### Carrera contra reloj

En realidad el contexto en que se plantea actualmente la relación del mundo desarrollado con el Tercer Mundo significa una carrera contra el tiempo. La historia nos ha demostrado mil veces que las situaciones manifiestamente injustas en las relaciones de los pueblos generan, finalmente, luchas y rebeliones que cambian el destino de las naciones.

En estos días las esperanzas de que se logre un mayor equilibrio en las relaciones económicas y financieras de los diferentes sectores del planeta se centran en la próxima reunión de las Naciones Unidas destinada a estudiar una nueva estrategia para el desarrollo. Se prevé que en septiembre, en Nueva York, se hablará un lenguaje más preciso. La crisis energética, contrapartida actual de la situación privilegiada del mundo desarrollado, ha provocado una nueva conciencia respecto a la necesidad de estabilizar los precios de las materias primas en forma equitativa. Desde la reciente reunión de Venecia a la que se realizará en Ottawa el año próximo, habrá tiempo suficiente para la reflexión y todavía debemos tener la esperanza en que el decenio 1980-1990 marque una etapa de decisivo mejoramiento en las relaciones Norte-Sur.

Christian CASANOVA (Fiel - Ete)



Miseria junto a los modernos rascacielos de Hong Kong.— (Foto EFE FIEL)

# FILOSOFIA DE LOS CONTACTOS

Por Ramón J. SENDER

Las mujeres modernas que quieren ser iguales que los hombres no saben lo que quieren, en realidad. Ser iguales que nosotros es descender en la escala de valores humanos. La mujer es superior a nosotros y está en un nivel más elevado. Desde la más remota antigüedad Júpiter (Zeus-Piter) es el dios del rayo, que es creación y muerte, pero Diana, Ceres, Palas Atenea y Minerva son sólo y siempre creación y gustosa acomodación a la realidad.

Cuando en nuestro tiempo una mujer hace filosofía, abre puertas nuevas al saber en una dirección creadora. Como Simone Weil. Y en otros niveles la doctora Virginia Satir, cuyo nombre parece una apelación a los bosques sagrados de la antigüedad helénica con vírgenes y sátiros.

Desde hace más de treinta años esa importante señora dedicada a las ciencias orto-

psiquiátricas viene hablando de la «filosofía de los contactos». Se refiere a los contactos humanos.

La filosofía nuestra —masculina— suele ser la de la suprema soledad jupiterina y fulminadora. La del hombre arquetípico supremo, único y mesrecedor de adoración. Hay un proverbio inglés que dice: «Una manzana cada día es la más sabia medicina». La doctora Satir viene a decirnos lo mismo, pero no con las manzanas sino con los abrazos amistosos, contactos, estrujones, palmadas en el hombro o la espalda. «Tocamientos». No viciados, claro.

Hablando en la reunión anual de la Asociación Americana de Ortopsiquiatría que ha tenido lugar en Canadá, dijo delante de más de cuatro mil delegados, que si la gente se tocara más la vida sería mejor para todos. Graciosa idea típicamente femenina, es decir,

práctica, pacífica y basada en experiencias elementales y saludables. Recordemos que lo primero que hacen dos amigos al encontrarse es palmearse los hombros o abrazarse golpeándose la espalda.

El lema no puede ser más pintoresco: «Hay que tocarse más». Hasta ahora los rozamientos eran peligrosos y deontaban animados, pero no se trata de rozamientos sino de estrujones entusiastas.

Es verdad que en América, en el Japón o en Inglaterra, por poner ejemplos de países industrializados y socialmente avanzados, nadie toca a nadie. Los americanos tienen contactos deportivos, en el fútbol (rugby) a patadas, codazos y empujones belicosos. En el Japón nadie toca el cuerpo de nadie sino entre hombre y mujer con fines amorosos. En Inglaterra las amistades extracónjugales son con animales, especialmente caballos o perros.

La primera vez que la doctora Satir habló de su filosofía de los contactos, hace treinta y tantos años, la gente le volvió la espalda pensando que era una tontería, pero los tiempos cambian y ahora la escuchan en serio. Ella repite medio en broma, pero con la fe contagiosa de los reformadores: «Cuatro «estrujones» diarios son necesarios para sobrevivir, ocho para mantenerse en forma y doce para crecer y prosperar».

Eso nos hace recordar —diferencias aparte— lo que algunos médicos han dicho en relación con los peligros del ataque cardíaco en sus diversas formas. Dicen que acariciar a un gato o a un perro tonifica la sistole y diástole cardíacas y a veces evita el trauma mortal, el infarto. Acariciar a un niño o a un loro o besar a un anciano tiene resultados parecidos. Quizá lo que dice la doctora Satir es verdad. Al fin la felicidad y la salud son parientes próximos. «Estrujones» necesita al parecer la gente para reducir la tensión nerviosa, la ansiedad, la angustia, el desorden mental y también el infarto cardíaco, la señal del acobarse en todas las culturas y todos los tiempos.

Si reflexionamos un poco veremos que el inglés de edad madura, sentado con la pipa en los dientes y la mano en el cuello de un robusto perro terranová o bulldog, es la estampa de la felicidad burguesa. El japonés tiene que ir a las casas de té para conseguir un «estrujón». No cree en los animales domésticos ni tampoco en los contactos de la amistad. Un día, al cruzar una calle peligrosa, puse mi mano protectora en la cintura de una amiga japonesa y ella se estremeció y me dijo sonriente: «En el Japón no estamos acostumbrados al contacto corporal». Yo le pregunté cómo podía explicar entonces el exceso de población en Tokio o en Kioto y la sonrisa de ella se hizo carcajada.

En cuanto a los americanos repetimos lo de fútbol. Los españoles y los hispanoamericanos somos un poco más inclinados a los contactos confederados, es decir, a los abrazos de la amistad. ¿Tenemos por eso una vida más tranquila o más feliz? Lo dudo. Pero es porque las condiciones sociales elementales en la lucha por la vida no han alcanzado aún un nivel confortador.

La «filosofía» de la doctora Satir es típicamente femenina. Sólo a una mujer se le podría haber ocurrido. No digo por eso que tenga razón en todos los casos y niveles de la sociedad, aunque sí en los contextos ortopsiquiátricos. Lo digo porque donde más «estrujamientos» se da es en el seno de las familias, entre hermanos, cuñados, vecinos, suegros, etc. Y no se puede decir que la vida familiar sea un modelo de armonía.

Menos mal si hay en cada casa un par de perros y algún gato.

(Copyright IBERIA PRESS-ALA)

## MONCOFAR EN FIESTAS

(Págs. 3 y 4)

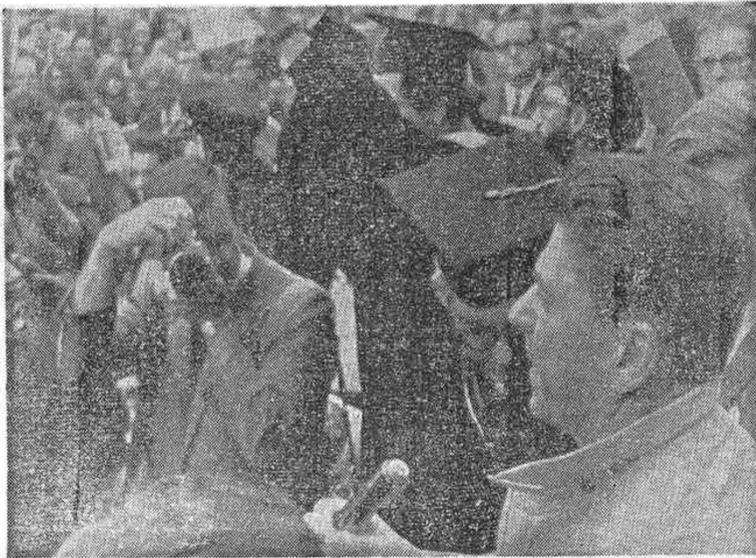
# Mediterráneo DOMINICAL

### ANALISIS INTERNACIONAL

## ¿Quién vota en Estados Unidos?

En las elecciones de este año puede haber hasta un 45 por ciento de abstenciones

MEJORES de tres de cada cinco americanos se espera que voten en las elecciones presidenciales. ¿Este bajo índice puede marcar alguna diferencia política? ¿Serán elegidos candidatos diferentes y se aproba-



Ronald Reagan, hace ya varios años, cuando hacía campaña electoral como gobernador de California. — (Foto EUROPA PRESS)

ría una política distinta si todo el mundo votase en lugar de hacerlo, aproximadamente, el 55% de la población en edad de votar como ocurrió en las elecciones presidenciales de 1972 y 1976?

Es verdad que existen diferencias sustanciales, tanto sociales como económicas, entre las personas que votan y el resto de la población. Pero si la elección de 1972, que hemos estudiado, puede servir de guía, no demuestra marcadas diferencias políticas.

### Disposiciones muy diferentes

Cada americano no se siente igualmente dispuesto para votar. La gente que vota difiere del resto de la población. Algunos grupos sociales no votan proporcionalmente tanto como otros. Los menos educados, los muy pobres, los puertorriqueños, los chicanos y la gente que se mue-

ve poco antes de una elección vota menos que los otros. El voto de los sureños, los jóvenes, los ancianos, los parados, los solteros y los negros es también reducido. En contraste, los graduados constituyen menos del 12% de la población total, pero constituyen el 16% de los votantes. La gente con ingresos altos y los empleados gubernamentales son desproporcionadamente más numerosos entre los que votan.

En resumen, los votantes no son un microcosmo de todos los americanos, aunque si un ejemplo aislado que realiza el fortalecimiento de algunos grupos frente a otros.

Estas investigaciones podrían sugerir que un escrutinio más bajo hace girar el sistema político hacia la derecha. Los pobres votan menos, debido a que muchos políticos no consideran necesario defender una política de bienestar social. El fallo en este argumento es un exceso de determinismo económico.

Lo más importante en política no es registrar el censo de los votantes sino, por el contrario, el de sus afiliados partidarios y sus opiniones políticas. En este sentido encaja que los votantes no son muy distintos del resto de la población.

### Porcentajes de los partidos

La proporción de demócratas es casi idéntica en los dos grupos: 51,3% de votantes y el 51,4% es el conjunto de los ciudadanos identificados con el Partido Demócrata. Por otro lado, los republicanos están superrepresentados: son el 39,7% de los votantes y sólo el 36% del total de la población. Los independientes están muy faltos de representación: los votantes son tan sólo una cuarta parte del total; la consecuencia es que los republicanos ganan un 3,7%

(Pasa a la siguiente)

## A vista de QUIQUE



**ALFA METALCRAFT CORP.**  
DESEA CONTRATAR personal ambos sexos  
**70.000 Ptas. mensuales**  
Informes en teléfono 23 29 51 (Llamad lunes)  
Ref. VO/6966

CASTELLON, FIGURAS CON SOLERA

JOSE RAMOS VIZCARRO, doce años presidente de la Cruz Roja Provincial

"Las grandes columnas de mi vida son, la religión católica, mi patria, mi familia y mis semejantes... eso es para mi lo sustantivo" — afirma.

"Para mi, el secreto de la vida está, en la paciencia, la esperanza y en el paso del tiempo... una filosofía un poco oriental".

Por Rafael GASSET



Hoy, decido visitar al ingeniero industrial castellanense, don José Ramos Vizcarro, ex delegado provincial de la Jefatura de Industria y actual presidente de la Cruz Roja provincial. Es sin duda, un hombre muy unido a nuestra ciudad, no sólo por vínculos de trabajo sino también por lazos familiares y de sangre. Yo diría, que es un viejo ingeniero y no precisamente, por los años que acumula sobre su persona, que no son excesivos, sino más bien por los muchos que navega a bordo de la ingeniería industrial, de la que es un viejo piloto, curtido por mil vientos... Es todo un veterano.

Me reciba en su despacho de trabajo, con ese estilo acogedor y abierto que ya es habitual en él y tras una toma de contacto, breve, que sirve de prólogo a la entrevista, nos vamos a buscar el mar Mediterráneo, precisamente el borde del viejo mar ilustre, que tanto propicia al diálogo y a las confidencias.

Atravesamos, en su automóvil, primero, un largo laberinto de caminos huetanos, rodeados siempre de ese mar verde de naranjos, bello e inmenso, que es la huerta castellanense... y que es como la antesala de ese otro mar de agua salada, que se divisa al fondo y a lo lejos... Esta travesía corta, es como un sedante que nos oxigena y nos despeja la mente y que nos prepara para nuestros posteriores coloquios.

De pronto, se me ocurre romper el silencio y le digo: —¿Sabes que tienes un cierto aire de militar no rígido...? —Tampoco es muy extraño... —responde con una sonrisa— porque en realidad yo procedo de una familia militar por el lado paterno... y en cierto modo, yo también llevo la milicia en mi espíritu...

Es un hombre de elevada estatura, ligeramente grueso, con ese grosor especial con que nos carga a todos el implacable Cronos, después del paso ecuatorial del medio siglo... Posee, un rasgo, después del paso de cervantesco. Su trato es suave y fino, con ciertos destellos de leve brusquedad, que es característico de los temperamentos nerviosos. Y si todos los hombres irradiamos algo, este hombre irradia honra por los cuatro costados e inspira confianza.

—¿Cuándo apareces por vez primera en estas tierras, Pepe...?

—Hombre... la respuesta no puede ser más fácil y más rotunda: Yo aparezo por vez primera en estas tierras castellanenses, precisamente el día en que mi madre me deposita en ellas... y ello se produce, el día 8 de febrero de 1913, en la localidad de Torreblanca... Llego, con una puntualidad cronométrica, como es habitual en mí y mi arribada, no puede ser a una edad más temprana... ¿no crees...? La familia de mi madre, era de Alcalá de Chivert donde mi abuelo era juez... era una familia de abogados y de médicos, de raíces muy castellanenses. En cambio, la de mi padre, procede de Navarra, concretamente de Viana y era de una gran tradición militar, puesto que todos mis antepasados fueron militares... mi padre también lo fue y alcanzó el grado de coronel de carabineros... poseía un gran espíritu castrense.

—Refiéreme algo más de tu familia... —En torno a mi padre, podría contarte algún detalle curioso y alguna anécdota de su juventud... Mi abuela, quedó viuda relativamente joven y con el problema de tener que empujar hacia adelante a tres hijos... un día recibió una carta de un militar, gran amigo de mi abuelo, que se hallaba en Filipinas y en ella le animaba a que mandara a su hijo Elías, es decir a mi padre, a Manila, con la posibilidad de conseguir un porvenir allí... y mi padre partió hacia Filipinas. Pasado algún tiempo ingresó como cadete en la Academia Militar en Manila, pero no pudo terminar sus estudios, ya que poco después España perdió esta colonia... era en 1898, la época en que España iludió sus últimas posesiones de ultramar... Entonces, mi padre, tuvo que regresar a España y fue precisamente, durante el regreso, que el barco en que viajaba, hizo escala en la isla de Ceilán y mi padre que era poco más que un adolescente, decidió, por los motivos que fuese, abandonar el barco y desamparar en la ciudad de Colombo... pero el buque no zarpó de Colombo ni prosigió su ruta y los jefes militares ordenaron su búsqueda con el mayor afán... y tanto interés y esfuerzo mostraron, que al final dieron con él y una vez a bordo, el buque prosiguió su marcha... un poco novelesco, ¿no?

—Así es... ¿Cómo fue tu niñez, Pepe?

—Una niñez normal, yo era un pequeño muy imaginativo, muy dado a las fantasías, leía mucho, las novelas de aventuras de Emilio Salgari, las de Julio Verne y las de otros autores... me atraían mucho, los grandes viajes y las exploraciones. Mis primeros estudios los inicié en el pueblo de El Escorial, cerca de Madrid, donde mi padre se hallaba destinado en el colegio Alfonso XII, de los agustinos, era el mismo colegio, donde se educó el último presidente de la República española, Manuel Azaña y también José Calvo Sotelo, era un colegio con un profesorado bueno y eficiente, yo, era un chico estudioso y muy organizado y mis notas siempre fueron altas... allí cursé también todo el bachillerato.

—He oído decir, que tú eras el mejor del curso...

—Hombre, si tú lo dices. Yo recuerdo esa época infantil, como una etapa muy grata en mi vida y en la que me sentía feliz... y recuerdo con gran afecto a algunos compañeros, que también fueron amigos, como Carlos Mataix, Marillo Farfán, Luis Gancedo Cobian y otros... eran muchachos realmente excelentes, en todos los aspectos.

—Hay un momento, en que la emoción cruza como un relámpago, por los ojos de mi entrevistado y el ambiente se espesa y se hace denso...

—En fin... —prosigue— terminé el bachillerato y me doy cuenta, de que yo soy un hombre nacido para las ciencias exactas, para las matemáticas, y que debo elegir una carrera. Mi padre que es militar, desea, que su hijo prosiga su mismo camino y me empuja a estudiar ingeniería... pero yo comprendo, que a cambio de las armas no es mi vocación y decido dedicarme por la ingeniería industrial.

—¿Tú no has ingresado en la Escuela?

—Ingresé en el año 1932 y el primer curso es muy recordado en algunos puntos como de mi vida. Casi todos mis compañeros ostentaban a familias de buena posición económica, es decir, ricas, pero la mía no lo es y debo dar clases particulares para ayudarme en los gastos de mis estudios. A la vez, inicio los estudios de Farmacia, por libre, en la Universidad de María Cristina... Lo cierto es, que trabajo mucho, muchísimo... Aprovecho para decir, que en aquella época, aunque el profesorado era bueno, había poca base matemática y se exigían muchos resultados y el estudio era duro.

—Hace rato, que nos hallamos contemplando el puerto del Grao, que visto desde el Club Náutico, tiene un aire más que comercial, deportivo.

—Llega la guerra...

—Sí, llega la guerra... la guerra me sorprende en Alcocebre con mis padres, me hallo con el tercer curso de ingeniería terminado y con el tercer curso de Farmacia, estoy haciendo el servicio militar en el Cuerpo de Carabineros y aunque de momento y durante unos meses, sigo en la retaguardia, más adelante, soy enviado al frente de Madrid, a Somosierra, son tiempos difíciles y duros en primera línea. Después, tras una serie de vicisitudes y riesgos, que sería largo de explicar, paso por los Pirineos a Francia y de allí a la España franquista. Durante la primera parte de nuestra guerra, se produce un hecho sentimental, muy importante y decisivo en mi vida, comienzo a tratar, con mucha asiduidad y muy íntimamente, a una joven que es pariente mía, una mujer de extraordinaria sensibilidad y de altos valores espirituales y humanos y así en posesión de la carrera de Ciencias Químicas, se trata de Encarnación Barceló Mutuano, hija de un hombre de gran prestigio en el mundo de la ingeniería... En Castellón, que es donde ella reside, por entonces, damos largos paseos unas veces y otras, recalamos en su íntimo y recogido jardín... pero al fondo, se vislumbran las llamas y el fragor de la guerra... me doy cuenta, de que la quiero, de que es mi complemento y de que va a ser la mujer de mi vida... más adelante será mi novia y con el tiempo mi esposa...

—Termino la guerra...

—La guerra termina y yo vuelvo a Madrid, con el propósito de finalizar mi carrera. Una vez en posesión del título de ingeniero, me caso en 1941 y enseguida, me voy a Palencia para trabajar como director de Ebro Compañía de Alcoholes y de Alcohola Guillerma, S. A., y en esa ciudad leonesa, permanezco tres años y allí nacen mis dos hijos mayores. Más tarde, me traslado a Madrid para trabajar en la Campsa, mientras preparo unas oposiciones al Ministerio de Industria. Cuando gano las oposiciones, me destinan a Palma de Mallorca, donde nace mi tercer hijo... y después de tres años de estancia en Palma, consigo que me trasladen a Castellón, ciudad siempre deseada por mí y que es mi norte... en 1973, soy nombrado delegado provincial de la Jefatura de Industria, y es por entonces, que toda mi familia y yo, nos hallamos muy contentos y encajados en esta ciudad, porque es nuestra tierra y por otras cien causas que no voy a enumerar.

—¿En qué año eres nombrado presidente de la Cruz Roja provincial?

—En el año 1968 y hasta ahora, llevo doce años al frente de ella, porque cuando llegué a la presidencia, sólo disponíamos de una casita en la calle Mayor y una vieja ambulancia y hoy tenemos el edificio que tu conoces, en el camino de San José y veinte ambulancias, entre otras muchas cosas... Deseo recordar, ahora, porque es un deber de gratitud, a buenos colaboradores nuestros, ya desaparecidos, como Concha Gironés, Francisco Tormo, Sanmillán, Rosa Muñoz y otros.

—Como yo sé que tú eres un hombre con claro sentido del humor, te voy a hacer una pregunta en esa línea, Pepe... Se dice que tú has sido una especie de coleccionista de presidentes y de altos puestos en nuestra ciudad...

—No sé... tal vez sea verdad si así lo dicen, aunque te aseguro que el coleccionismo nunca fue el impulso ni el motor, que me llevó a ellos sino más bien el afán de servicio.

—¿Puedes citarme algunos de «los trofeos» de tu colección?

—Será la lista un poco larga, pero en fin... Delegado de Auxilio Social, presidente del Consejo del Instituto Social de la Marina, jefe provincial del

Movimiento, teniente de alcalde, presidente del Colegio de Ingenieros Industriales, presidente de la Cruz Roja provincial, presidente del Club Taurino, presidente accidental del Club Deportivo Castellón...

—¿Sabrías definirte como hombre?

—Yo soy un hombre, idealista, comprensivo, imaginativo, generoso, cordial, sencillo y muy trabajador.

—¿Cuáles son las columnas de tu vida, los grandes puntos de apoyo en ella?

—La religión católica, mi patria, mi familia y mis semejantes... ese cuarteto es, para mí, lo sustantivo...

—¿Qué deseabas tener que no has tenido?

—Una mayor oportunidad de puestos responsables, para demostrar mi entrega y mi afán de servicio a los demás...

—¿Qué admiras más en un hombre?

—La valentía y la entereza por encima de todo y el que logre realizar una hazaña o proeza que yo nunca conseguiría...

—¿Cuál es para ti el secreto de la vida?

—Para mí, el secreto de la vida, está en la paciencia, la esperanza y en el paso del tiempo... quizás una filosofía un poco oriental.

—¿Más rosas o más espinas en tu vida?

—Como la mayoría de los hombres, muchas más espinas... Dices, que has sido un gran viajero y un «trotador» de tierras... y que has visitado medio mundo, Pepe...

—Yo diría, que más de medio mundo, unos dos tercios de él... pero no me pidas que te enumere los países...

—¿Dónde has visto, el panorama más bello y sugestivo, que más te haya impresionado...?

—Sin duda, en las islas Seychelles, con su fabuloso mar de corales, donde la montaña y el mar están unidos... es algo indescriptible...

¿Y dónde has presenciado el espectáculo humano más sorprendente y más extraordinario...?

—En la isla de Bali y en la llamada «la danza de los monjes de noche y efectuada por seres humanos... es algo único...»

—¿Y lo más exótico...?

—La calle de los ladrones, en el centro de Hong Kong... es una vía comercial fantástica y extraña... en ese fabuloso Hong Kong, del Extremo Oriente...

—¿Y lo más cruel y lo más horroroso...?

—Lo más cruel y lo más horroroso, se encuentra siempre en la India, como ya es sabido... para mí fue los quemados de cadáveres en las orillas del Ganges, en Calcuta; pero lo más horroroso y espeluznante, no se encuentra precisamente en el hecho de la cremación sino en los seres aún vivos y moribundos, que se hallan esperando turno en unos cobertizos, donde han sido conducidos por sus familiares, para que mueran junto al río y poder proceder a su cremación... estos seres, a los que sus familiares quieren, pero que consideran un deber el conducirlos allí, para que una vez muertos, las aguas del río purifiquen sus cenizas y poder trasladarse al Paraíso, se hallan en una especie de anteaño de la muerte, muchos de ellos, conscientes de que van a morir y que dentro de un rato, sus cuerpos serán incinerados y después sus cenizas arrojadas al sagrado Ganges... Es un espectáculo dantesco, para los que no estamos acostumbrados a presenciar esos ritos...

—La tarde y la entrevista se apagan al par y están en el ocaso... y es precisamente, en el momento de decirle adiós, cuando veo grabado en su frente, el mejor de los títulos y es, el de hombre esencialmente bueno y generoso, que él se olvidó citarme y que hasta ahora, no han concedido aún ni las Facultades ni las Escuelas Especiales...

Análisis internacional

¿QUIEN VOTA EN ESTADOS UNIDOS?

(Viene de la anterior) Habrá que ver en el futuro qué diferencias paralelas más marcadas se dan en temas básicos como: educación, impuestos y edad, y si las disparidades pueden afectar a los programas más o menos liberales de algunos candidatos. Pero en esta elección de noviembre, ese 45% que va a votar no tiene gran diferencia de intereses con lo que se votaría si participara el total de los norteamericanos. Raymond E. Wolfinger y Steven J. Rosentone (EPR-ESPECIAL FEATURES-NEW YORK TIMES)

EMPRESA CERAMICA JEFE DE VENTAS PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACION O NACIONAL

SE EXIGE: Dominio de los idiomas inglés y francés, hablado y escrito correctamente. Se valorarán conocimientos otros idiomas. Libre del Servicio Militar. Conocimiento de Administración. Residente en Castellón o Provincia. SE OFRECE: Trabajo agradable con dependencia directa de la Dirección Comercial. Verdaderas posibilidades de promoción. Condiciones económicas según conocimientos. Dirigirse por escrito adjuntando Curriculum vitae a: OFICINA DE EMPLEO Referencia 1180/6 c/ Concepción, 46 ONDA

Advertisement for SEAT cars. Title: Sistema Vehículo Ocasión. Text: Ofrecemos los mejores precios. Financiación FISEAT. Precio de ocasión para cualquier marca y modelo. coches revisados y reacondicionados. Los coches con esta etiqueta tienen garantía de 1 año o 20.000 Kmts. transferibles en caso de reventa. Reestrene un coche en cualquiera de estos concesionarios: En CASTELLON: AUTOMOVILES MICHAVILA, S.A. - Padre Jofré, 22 - Tel. 21 78 11/22/23 Doctor Clará, 17 - Tel. 21 53 21. En BENICARLO: AUTO ESTELLER, S.L. - Avenida Magallanes, 1 - Tel. 47 17 08. Logo: GARANTIA Sistema Vehículo Ocasión. Nuevo Servicio SEAT.

# MONCOFAR EN FIESTAS

## MARINA ISACH MARTI, Reina de las Fiestas

### "Deseo la colaboración de todos los jóvenes"



Marina Isach es una joven de 17 años con cierto encanto muy especial. Aunque se muestra un tanto reservada con nosotros, no puede evitar la alegría de esa mirada llena de vida y cordialidad. Ella misma nos comenta:

—Me definiría como una muchacha divertida, como corresponde a mi edad, pero mi carácter suele ser introvertido para los desconocidos. Me gusta compartir los momentos de juego con los amigos, pero al mismo tiempo me encanta la soledad; en invierno suelo pasear largos ratos por la playa, en solitario frente al mar, sus momentos muy agradables.

Marina nos transmite la alegría que siente siendo la representante de la Juventud durante esta semana de Fiestas Mayores dedicadas a la Patrona Santa María Magdalena.

—Me enteré de la noticia de mi elección —nos dice— hace aproximadamente un mes, cuando me lo comunicó el alcalde; aquí el sistema es que cada miembro del Ayuntamiento elija una Dama y el alcalde nombra a la Reina de Fiestas, en este caso yo. Probablemente alguien se atreva a calificar todo esto de aburrido y burocrático, pero esas diez jóvenes que representan a la juventud y al pueblo de Moncofar en general, llevan la ilusión grabada. Cada año las jóvenes elegidas disfrutan con toda intensidad.

—Todos los actos tienen su sabor propio, aunque el que mayor ilusión me hace es la coronación. El hecho de vestir de largo, algunas de nosotras por primera vez, es muy emocionante. Me resulta igualmente emotivo el homenaje que se dedica a la Vejez.

Marina nos comenta acto seguido que le haría mucha ilusión que este homenaje a los ancianos se prolongase más. «Los ancianos son personajes curiosos, me gusta dialogar con ellos. Su experiencia siempre resulta positiva, aprendes cosas nuevas. Son seres maravillosos». Quizás en su sinceridad y ad-

miración esté plasmado el orgullo que siente por su abuelo, maestro de música de la Banda Municipal, dedicado por completo a ella.

—Es curioso, mi hobby favorito es escuchar música clásica, en casa del abuelito, donde tenemos una buena colección de los clásicos de la música, Wagner, Beethoven... Son maestros admirables. Evidentemente mi afición musical viene de herencia.

Todo cuanto nos dice es cierto, aunque no por ello resulta una muchacha aburrida, también goza de practicar la natación en la playa de Moncofar con sus amigos; le gusta el ambiente veraniego, es divertida y espera ansiosamente la llegada de estas fiestas en que —según nos comenta— todos nos convertiremos en compañeros y la unión hace más bellos todos los actos. En estos días la diversión es lo más importante; guarda un buen recuerdo de las fiestas de los años anteriores y espera que este año sea más emotivo para mí y mis compañeras. Sus compañeras, las nueve damas de honor, son un poco más jóvenes, pero según Marina, son todas muy agradables y se llevan muy bien.

—No tenía gran amistad con ellas pero creo que hemos conseguido una unión que fomentará nuestra amistad para un futuro.

Senollita y emocionada se expresa la reina de las fiestas de Moncofar 1980, una valenciana que se siente orgullosa de su pueblo y de su gente.

—Moncofense por encima de todo, porque aquí he nacido y he vivido los momentos más agradables de mi vida;

—Espero que sean estas unas fiestas tan felices o mejor, si cabe, que en años anteriores. Deseo la colaboración de todos los jóvenes y aprovecho para invitar a todos aquellos que desean participar y gozar con nosotros durante estos días.

CELIA PRATS  
(Foto: HEREDIO)

## "La Corporación tiene un gran interés en el desarrollo de la playa"

### "Estamos tramitando las normas subsidiarias de ámbito municipal"

#### Declaraciones del alcalde, Vicente Alemany

«Nuestra única política es trabajar en beneficio del pueblo. Ese es el único objetivo que guía la actuación del Ayuntamiento de Moncofar», ha señalado Vicente Alemany, alcalde presidente de la Corporación municipal. El diálogo se produce en el despacho de la alcaldía. En la calle, bajo un sol de justicia en esta tarde veraniega, tienen lugar los preparativos festivos. Hay interés en el pueblo por estas fiestas de Santa María Magdalena, con las que Moncofar celebra una serie de actos de carácter popular, justa compensación a todo un año de trabajo.

La conversación se inicia hablando sobre temas musicales, obras, proyectos, ideas que se aspira a potenciar y llevar a cabo desde el Ayuntamiento y a través de la gestión de la Corporación.

—Entre las obras concluidas últimamente, creo que lo más importante ha sido la reparación del matadero municipal, que ahora ha quedado en condiciones para cumplir su cometido específico.

—¿En qué se trabaja actualmente?

—Los proyectos en marcha son numerosos. Tenemos prácticamente terminado el alcantarillado de la zona de la playa, donde cada año que pasa van a más las construcciones, llevadas por el notable interés que en el aspecto turístico despierta el litoral de nuestro término municipal. Por otra parte, resueltos una serie de problemas, están a punto de iniciarse las obras de la estación depuradora. Todo ello representa una inversión de unos 43 millones de pesetas. Uno de los puntos problemáticos de esta obra ha sido que nos falló un préstamo que tenía que haber concedido el Banco de Crédito Local de España, porque, esa es la explicación que se nos dio, dicha institución ha tenido que destinar una parte muy importante de sus recursos financieros a atender los créditos para la liquidación de deudas de los Ayuntamientos de toda España que se encontraban en dicha situación, lo que ha disminuido sus posibilidades de acción en programas que, como el del saneamiento de nuestro pueblo, según una tramitación normal: La Diputación Provincial, a través de su Caja Provincial de Crédito, nos concede el préstamo con el que supliremos los recursos que tenían que haber procedido del Banco de Crédito Local de España.

#### Impulsar la zona turística

Moncofar tiene puestas sus aspiraciones de desarrollo, en parte claro, en promocionar su litoral, donde ya existe un núcleo turístico que, como antes señalábamos, va creciendo paulatinamente, sin prisas, pero sin pausas.

—La Corporación municipal está muy interesada en todo lo que se refiere con el desarrollo de la playa. Creemos sinceramente que para nuestro pueblo esta puede ser una fuente alternativa de ingresos, sin olvidar por supuesto la agricultura tradicional y tratando de impulsar también, en la medida de lo posible, la industria.

—Para que esto no se quede sólo en buenas intenciones, en palabras, ¿qué proyectos existen?

—Por una parte terminar toda la infraestructura sanitaria, pues-

to que esto resulta fundamental para cualquier planteamiento de desarrollo urbanístico. Las viviendas precisan básicamente contar con red de alcantarillado, además de que una vez que tengamos en marcha la depuradora las aguas del mar estarán más limpias. En otro orden de cosas, pero dentro de esta misma línea de actuación, existe un proyecto inmediato que es la pavimentación de las calles de la playa que todavía carecen de firme asfáltico, obra que se realizará por el sistema de comunidad de vecinos, ya que el Ayuntamiento no cuenta con recursos suficientes para acometerla ahora mismo. Como alcalde debo agradecer y aplaudir la iniciativa adoptada en este sentido por parte del vecindario de la playa, alentándole para que siga adelante. Toda la ayuda que pueda prestar el Ayuntamiento, dentro de las limitaciones presupuestarias en que nos movemos, estamos dispuestos a prestarla.

—Y está, además, el proyecto de puerto deportivo.

—Buena, como usted debe saber, este no es estrictamente un proyecto municipal, sino que responde a la iniciativa privada de un grupo de promotores. Por supuesto que yo, como alcalde, apoyo la idea y creo que el puerto deportivo será pieza clave en el desarrollo turístico de nuestra población. Contará con cerca de quinientos amarres, en su mayor parte vendidos ya. Las obras podrían empezar a principios del próximo año, una vez cubiertos todos los trámites que un proyecto de estas características lleva consigo.

—¿Dónde se situará este puerto?

—Estará ubicado en la zona

#### «NUESTRA UNICA POLITICA ES TRABAJAR EN BENEFICIO DEL PUEBLO»

comprendida entre el espigón Norte y el extremo del camping, con unos 43.000 metros cuadrados de espejo de agua. Como Ayuntamiento, además de las reparaciones turísticas que entraña el proyecto del puerto deportivo, lo que nos preocupa es que se asegure al máximo que no se va a perder ni un metro de playa, sino por el contrario, que el puerto servirá en todo caso para crear más playa. Por eso, una vez construido el puerto y conocidos los resultados prácticos derivados de este hecho, proyectaremos los nuevos espigones. El espigón largo construido en la zona sur ha sido una solución para toda esa área, en la que el mar llegaba prácticamente hasta los chales, y que ahora está bien defendida.

—¿Posibilidades industriales? —Se encuentran totalmente estancadas. Ha habido algunos intentos de implantación de nuevas industrias, pero no han fructificado. Y no es por culpa del Ayuntamiento, que está dispuesto a ofrecer todas las facilidades legalmente posibles, a fin de favorecer la industrialización del término, porque sólo así se podrá producir una reactivación económica de nuestra población.

#### Plan general

Creo recordar que hace un año el Ayuntamiento tenía entre manos la tramitación del Plan General de Ordenación Urbana. Transcurrido este tiempo, ¿en qué ha quedado el asunto?

#### Crisis de construcción

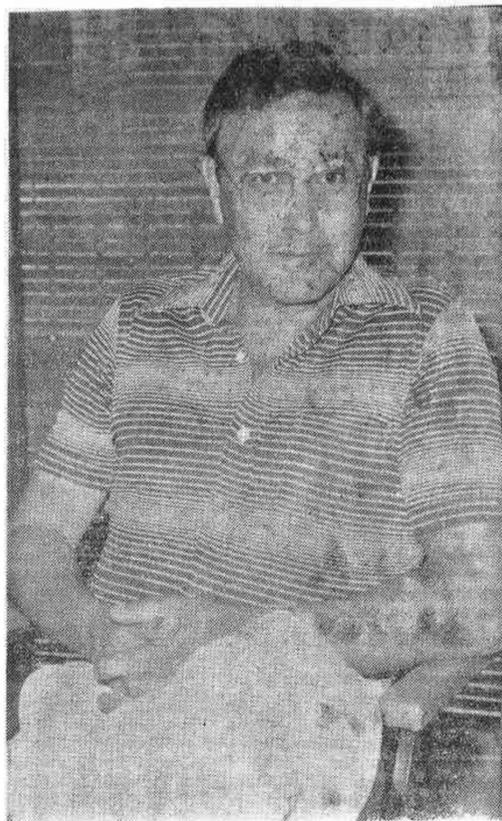
En este momento en Moncofar no se ven en marcha muchos proyectos de viviendas. Ello nos lleva a preguntarle al alcalde por la situación del sector de la construcción.

—¿Cuál es la situación económica del pueblo? —Resultado difícil dar una res-

puesta de tipo general para un tema que afecta a personas muy concretas e individualizadas. De todas formas, creo que en conjunto la situación económica no es buena.

—¿Por qué?

—Mire, la agricultura va de mal en peor. Aquí tenemos como problema fundamental y de gravedad extrema el de la salinización de las aguas, cuyos efectos negativos sobre los cultivos son ostensibles. Por otra parte, también sucede que los precios para los productos agrícolas no son rentables, especialmente en lo que se refiere a frutas y verduras. Este año, por ejemplo, estoy seguro de que muchos propietarios de plantaciones de perales no sabrán qué



hacer con la fruta, que en gran parte quedará en el árbol.

—Actualmente en Moncofar nos regimos por las normas subsidiarias de ámbito provincial, que para este pueblo resultan totalmente insuficientes porque imponen unos límites de alturas que no se corresponden con la realidad de Moncofar. Las normas que estamos tramitando nos permitirán un mayor desarrollo urbanístico construyendo 4 n'turas en algunas zonas de la playa, al tiempo que servirán para dotar a la población y núcleo del litoral, de zonas verdes, áreas de equipamiento, vias, etc.

—¿Cuál es el montante del presupuesto municipal ordinario?

—Veinticinco millones de pesetas.

—Parece poco. —En efecto, pero debe tener en cuenta que antes sólo era de trece millones. Y es que aquí, en Moncofar, se ha seguido una política poco conveniente para los intereses municipales, porque nunca se ha aplicado la ley en el caso de no pagar los impuestos del Ayuntamiento. Con

decirte que hay más de un propietario de coche que nunca ha pagado el impuesto municipal de vehículos, creo que está dicho todo.

—Háblenos por último de algún proyecto que no hubiera sido citado en el curso de la conversación.

—Creo que han quedado en el interior tres que son importantes. Uno de ellos, la construcción de la Casa de Cultura en un solar municipal situado en la plaza del Caudillo. Allí reuniremos todos los servicios e instalaciones de carácter cultural. Otra, la necesidad de proceder a la construcción de un consultorio médico, porque el local actual no reúne condiciones. A más largo plazo y como complemento de los proyectos de desarrollo de la playa, la construcción de un moderno paseo marítimo.

—¿Aigo más?

—Buena, ya que estamos en fiestas, desear que éstas resulten plenamente felices para todos los vecinos del pueblo y los visitantes, porque con esta esperanza hemos trabajado en su preparación.

J. E. MAS  
(Foto: HEREDIO)

**Talleres JUPER**  
**SERVICIO CITROËNA**  
 FRANCISCO PEREZ PLA  
 SERVICIO OFICIAL YAMAHA  
 Pamón y Cajal, 11 - Tel. 58 03 29 MONCOFAR (Castellón)

# CONSTRUCCIONES PARDO

**OFRECE VILLAS INDIVIDUALES, CON JARDIN Y GARAJE**  
CONSTRUIDAS CON MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD Y UNA ESPECTACULAR LINEA MODERNISTA  
AMPLIOS APARTAMENTOS CON GARAJE INDIVIDUAL

**A PRECIOS MUY INTERESANTES CON AMPLIAS FACILIDADES**

PLAYA DE MONCOFAR — TELEF. 58 01 83

**MONCOFAR (CASTELLON)**

# MONCOFAR EN FIESTAS

## Programa de las fiestas de Santa María Magdalena

- LUNES DIA 21**
  - A las 19 horas, toro de la prestigiosa ganadería de don Adolfo Martín.
  - A las 21, pasacallo por la banda de música y ofrenda de flores.
  - A las 23:30, toro embolado de la misma ganadería.
- MARTES DIA 22**
  - A las 11 de la mañana, misa; A continuación, homenaje a la vejez.
  - A las 13 horas, vino de honor.
  - A las 14 horas, maecletá.
  - A las 5:30 horas, fútbol.
  - A las 20 horas, procesión.
- A las 22 horas, castillo en la Avda. de Chilches.
- A las 23:30 horas, concierto por la banda de música.
- MIERCOLES DIA 23**
  - A las 10:30 horas, procesión fiesta la Playa.
  - A las 12 horas, vino de honor y calderas para todo el público en la explanada de la Ermita.
  - A las 23 horas, baile.
- JUEVES DIA 24**
  - A las 12, cucanías.
  - A las 18, vaquillas.
  - A las 28, vaquillas.
- VIERNES DIA 25**
  - A las 12, cucanías.
- A las 18, vaquillas
- A las 23 horas, variedades.
- SABADO DIA 26**
  - A las 12 horas, cucanías.
  - A las 19, toro de la prestigiosa Ganadería de don Adolfo Martín.
  - A las 23 horas, toro embolado.
- DOMINGO DIA 27**
  - A las 10 horas, carrera ciclista.
  - A las 18 horas, vaquillas y fin de fiestas con cohetes.

### “La única satisfacción es la de haber trabajado por la música y la cultura de mi pueblo”

#### Eugenio Martí Catalá, director de la Banda Santa Cecilia de Moncófar

#### Con sus 84 años, es el más veterano director de banda de la provincia



«¿Satisfacciones, dice usted? La única satisfacción que he sacado ha sido la de haber trabajado por la música y la cultura de mi pueblo. Y también la gran satisfacción del reciente homenaje que organizó la Diputación Provincial». Con estas palabras se manifiesta Eugenio Martí Catalá, que a sus 84 años es sin duda el director de banda de música más veterano de la provincia y opositamente de todo el País Valencià.

El «tío Eugenio», como familiarmente se le conoce en Moncófar puede exhibir con orgullo una clara trayectoria dedicada

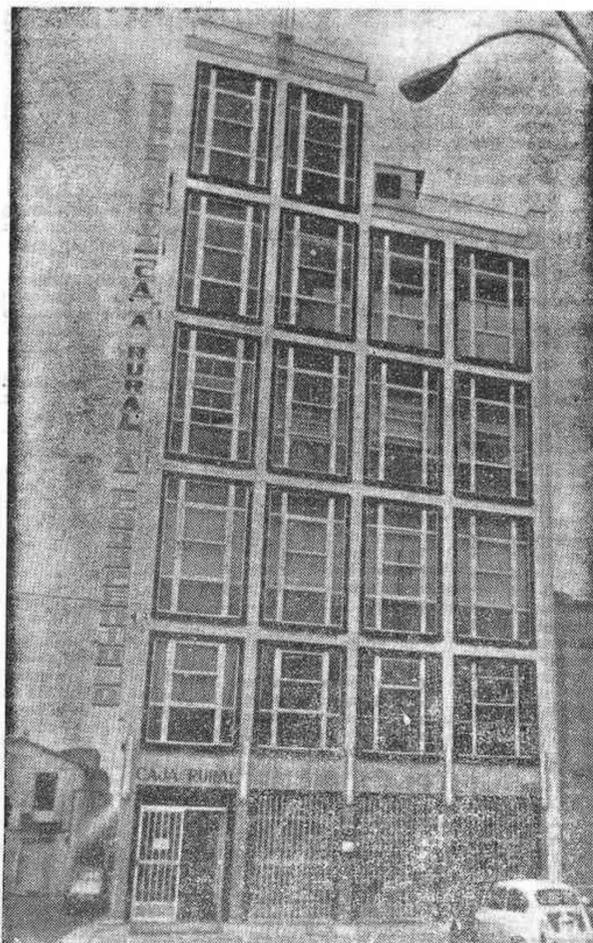
## COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL "LA PROSPERIDAD" S. COOP.

### MONCOFAR

PLAZA DEL CAUDILLO, 5



TELEFONO 58 00 25



Una entidad creada por moncofenses, para servir a los hombres y tierras de Moncófar. Ofrece a sus asociados toda clase de operaciones bancarias, y a través de la Cooperativa Agrícola, abonos e insecticidas, así como el utillaje que pueda serle útil al agricultor.

Les desea a todos sus asociados y vecinos de Moncófar en general, unas felices fiestas.

Inscrita en el Registro de Cooperativas del Ministerio de Trabajo con el núm. 17.271; Inscrita en el Banco de España con el núm. 88 de la Sección A. Número de Identidad Fiscal F-12-013132

a la música en su más noble aspecto, es decir, desinteresadamente.

Interrumpiendo la clase que estaba impartiendo a un grupo de jóvenes educandos de la banda, nos cuenta algunos aspectos de su vida.

—Nací aquí, en Moncófar, el 4 de marzo de 1896. Eran, ya puede imaginarse otros tiempos. No había la prosperidad de hoy. Todo era más simple y modesto.

—¿Cómo fueron sus comienzos en el terreno musical?

—Empecé a los ocho años, dando lección con el maestro Juan a Butista Alemany Gómez. Después, al cabo de muy poco tiempo, prácticamente con la misma edad, comencé a subir a La Vall, para estudiar con don Benjamín Lapiedra. Iba con biberón, por unos caminos que eran de piedra. El viaje representaba una enorme dificultad, pero no me molestaba, porque estaba muy ilusionado con lo que aprendía. Así estuve tres años, hasta que marché a Valencia para ampliar los estudios. Por cierto que, como no tenía dinero para pagar la manutención, que costaba seis reales, me empecé en la Casa Trigo.

—Terminados los estudios...

—Dirigí varias bandas de música. En Almenara, Faura, El Puig. Más tarde llegó la guerra y gané unas oposiciones para dirigir la Banda del VI Cuerpo de Ejército. Concluida la contienda volví al pueblo y creé la banda de música de Moncófar, en la que sigo.

—Usted también es compositor. ¿Muchas creaciones en este terreno?

—He compuesto varias piezas musicales, cierto, sobre todo pasodobles, marchas procesionales y motetes para la misa; Creo recordar que tengo editados unos 30 pasodobles —sin editar quedan muchos más—, así como 4 marchas procesionales.

—¿Su mejor obra?

—Eso tendrían que decirlo los demás. Ahora bien, si que le puedo indicar que la pieza de la que más orgulloso me siento, precisamente por ser hijo de este pueblo, es el «Himno a Moncófar», cuya letra es obra de Pascual Rius, un gran aficionado a la música.

—¿Qué le ha proporcionado la música, «tío Eugenio»?

—Sobre todo disgustos. Mire usted, he hecho academia en mi casa durante 30 años y no me han pagado nunca ni la luz, ni las sillas que se han roto.

—Pero, alguna satisfacción habrá también, ¿no?

—¿Satisfacciones, dice usted? La única que he sacado ha sido la de haber trabajado por la música y la cultura de mi pueblo. Y también, la gran satisfacción del reciente homenaje que organizó la Diputación. Para los que trabajamos en el campo de la música por afición, sin una retribución económica, la satisfacción espiritual es el único pago.

—Ha hecho usted referencia al homenaje que en su honor organizó la Diputación, y que se celebró recientemente con asistencia de las primeras autoridades.

¿Qué recuerdos conserva de la iniciativa?

—Para mí fue un día extraordinario. Con ese homenaje me han pagado todo lo que yo he hecho por la música. Fue emocionante ver a tantas gentes del pueblo, la colaboración de las bandas de «Alquerías del Niño Perdido», Villavieja, Cdad. de Vall de Uxó, la de Moncófar y la Municipal de Castellón. Recuerdo también la presencia de las primeras autoridades, el gobernador civil, presidente de la Diputación, presidente del Consell, alcalde de Moncófar y de otros pueblos próximos, los representantes de la Federación Regional Valenciana de Sociedades Musicales, etc. Tanto yo como mi esposa nos emocionamos mucho, especialmente cuando dirigí a la banda de Moncófar. Mire si habremos dado conciertos durante ese tiempo, pues bien, ninguno tan emotivo como este. Por otra parte, debo agradecer el detalle del maestro Juan Garcés Queral, que me cedió la posibilidad de dirigir a la Banda Municipal de Castellón en la ejecución de una obra mía. Todo inolvidable para mí.

#### Músicos por afición

Pero la labor de un director de banda de música no es algo aislado, sino el resultante de la afición que hay en cada pueblo. En el caso de Moncófar, existe un numeroso grupo de músicos aficionados, que combinan el trabajo en el campo, la industria o cualquier otra actividad, con la satisfacción espiritual de colaborar en una obra cultural y artística como la que hace la banda.

—Todos los músicos de la banda son trabajadores, en su mayor parte del campo. Y es realmente ejemplar ver como, terminado el trabajo de cada día, siempre encuentran tiempo para dedicarlo a la banda, a los ensayos y actuaciones.

Con la banda de música hemos paseado el nombre de Moncófar por muchos lugares. Lo que ha sido una satisfacción, al tiempo que también una responsabilidad.

—¿Muchos jóvenes en la banda?

—A la juventud de este pueblo le gusta la música, aunque no siempre la disciplina que exigen los ensayos y la enseñanza del solfeo. Algunos se desaniman, porque a la música hay que entregarse con todo interés. Otros siguen y debo decir que ensayan y se perfeccionan demostrando el mayor interés. Ahora sólo tengo ocho educandos, pero he habido épocas de muchos más. Ni que decir tiene que son precisamente estos jóvenes, la labor que se puede hacer con ellos, lo que me da ánimos para seguir en el puesto, porque ellos son garantía de que, en el futuro, la banda Unión Musical Santa Cecilia de Moncófar continuará prestando un servicio cultural eficaz y desinteresado a la comunidad.

J. E. MAS (Foto: HEREDIO)

**MUEBLES RIUS**  
GRAN EXPOSICION - 3 PLANTAS  
CARPINTERIA EN GENERAL

EXPOSICION Y TALLER:  
Avda. Ramón y Cajal, 7 y 16  
Teléfono 58 00 77

MONCOFAR (Castellón)

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

AVANCES

Del 21 al 27 de julio

«La masa», que ha conseguido un notable y sorprendente éxito de público, permanece en cartel y alterna con dos productos italianos: tópicos (la consabida comedieta sexy «La profesora baila») y la denuncia política («Terrorismo oficial»), un no menos tópicos producto chino («Furia oriental»), un premio de festival infantil («Monopatín azul limón») y un refrito de festival, este erótico, llamado precisamente eso: «Festival erótico de Nueva York».

AVENIDA: Furia oriental. Música: Joseph Loo. Intérpretes: Bruce Lee, Miao Ker Hsiu, Tien Feng. Dirección: Lo Wei. Guión: Bruce Lee. Fotografía: Ho Lan-Shan.

CONDAL-2: Terrorismo oficial. Producción italiana cuya título original es algo así como «la otra cara de la CIA» y que cuenta, en plan documental trucado, los asesinatos del «Che» de Allende y otros.

GOYA: Monopatín azul limón. Dirección y guión: Michael Shock. Fotografía: Bernard Lang. Música: Alec Constantinos. Intérpretes: Anny Duperey, Lionel Melet, Berangere de Lagotinerie, Martine Sarcey, Henry Garcin.

—Niño rubio y felicísimo porque tiene mamá joven y guapa, que le comprende y le deja jugar con su monopatín, se enamora de niña experta en eso del monopatín... Y el Festival del cine infantil de Gijón le dio un premio.

REX: La masa - un hombre increíble. Dirección: Kenneth Johnson. Intérpretes: Bill Bixby, Lou Ferrigno, Susan Sullivan, Jack Colvin.

—Basado en el famoso «comica» es este un producto que mezcla, sin excesivas precauciones, lo fantástico con el cine de superhéroes y las secuelas de «Aeropuerto». Y todo con la excusa de un científico que, por considerarse canijo, se somete a una sobredosis de rayos gamma que lo convierte en un ser monstruoso pero invencible.

RIALTO: Festival erótico de Nueva York. Como dice el título original,

se trata de «lo mejor» o así lo entendieron los seleccionadores— del festival de cine erótico de Nueva York. Entre los seleccionadores en cuestión estaban Milos Forman y Andy Warhol. Entre los filmes, seleccionados por cierto en 1973, los hay en color y blanco-negro, con personajes «reales» y en dibujos animados, logrados y menos logrados.

SABOYA: La profesora baila... con toda la clase. Dirección: Giuliano Carnimeo. Guión: Carlo Veo. Fotografía: Niño Celeste. Música: Walter Rizzati. Intérpretes: Nadia Cassini, Lino Banfi, Alvaro Vitali, Renzo Montagnani, Paola Morra, Mario Carotenuto.

—Una profesora de educación física lleva de cabeza a los alumnos y el profesorado del liceo en que trabaja... La comedieta sexy italiana de siempre, con la Cassini haciendo de Edwige Fenech.

CINE AZUL

TELEFONO 21 34 99 PROXIMO MIERCOLES

«SU EXCELENCIA»

DE MARIO MORENO CANTINFLAS. SU EXCELENCIA NO ESTABA NUNCA EN LA SECRETARIA DE RELACIONES, SINO EN RELACIONES CON SU SECRETARIA. LA MAS EXPLOSIVA CREACION DEL GENIAL CANTINFLAS.

¡PROXIMO MIERCOLES!

CINE CONDAL - 2

Teléf. 22 76 98 SALA CLIMATIZADA. Empresa José María Casalta. Mañana lunes, 7:30 tarde y 10:30 noche. ¡APASIONANTE ESTRENO! EL QUINTO JINETE DEL APOCALIPSIS.



MARIANGELA MELATO ADALBERTO MARIA MERLI FRANCISCO RABAL RICARDO CUCCIOLA dirigida por GIUSEPPE FERRARA. producida por la COOPERATIVA CINE 2.000 de ROMA. TODA LA CONFLICTIVIDAD MUNDIAL DE LOS ULTIMOS ANOS Por su temática puede herir su sensibilidad. A. Mayores 18 años.

TELEVISION

Además del siempre interesante filme de Hitchcock «Sospecha» en esta semana—, la programación de RTVE ofrece un filme inédito en España del malogrado Anthony Mann «Dr. Broadway»— de indudable interés para el aficionado. «Cuatro gansters de Chicago», con el clan Sinatra dirigido por el eficaz Gordon Douglas, puede resultar un agradable pasatiempo. Las dos películas españolas de Pedro Lazaga «Luna de verano» y «Hay que educar a papá»— y ese «Inspector Tibbs contra la organización» -1971-

Miércoles, 19.30 horas. Primer programa. «Cine español».

Luna de verano -1959-

Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Fernando Fernán Gó-

mez, Anaía Gadé, Tony Leblanc, Laura Valenzuela.

—Comedia de «parejas» al estilo de las que producía Dibilidos en los años cincuenta, a base de chicas monas pero decentes, paisajes de postal y mucha «simpatía». En esta ocasión las chicas eran dos francesas que asistían a un curso de verano para extranjeros en San Sebastián. Y los galanes el serio y aristocrático jefe de estudios y un ligón muerto de hambre.

Viernes, 20.30 horas. Segundo programa. «Ciclo Alfred Hitchcock».

Sospecha -1941-

Dirección: A. Hitchcock. Intérpretes: Gary Frant, Joan Fontaine, Cedric Hardwicke, Nigel Bruce.

—Una rica heredera se enamora de un apuesto «play-boy» con el que contrae matrimonio. Pronto surgirá en ella la sospecha de que el marido es capaz de llegar al asesinato a causa de la tentadora cifra de su seguro de vida. Una perfecta comedia de suspense totalmente aconsejable.

Sábado, 16.15 horas. Primer programa. «Primera sesión».

Hay que educar a papá -1970-

Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Julia Caba Alba, Máximo Valverde, Helga Line.

—Un modesto comerciante que se ha convertido en millonario de la noche a la mañana, debe soportar el que sus hijos se empujen en «educarle» conforme conviene a su nueva posición. Es la pervivencia en el cine español de los setenta, del sainete hortera de los veinte.

Rex

Chmatizado

Tel. 22 05 91

Mañana lunes 7:30 y 10:30

Segunda semana de éxito. Lunes, martes, jueves y viernes, 4 últimos días de la emocionante película.

LA MASA UN HOMBRE INCREIBLE

con BILL BIXBY SUSAN SULLIVAN

¿Qué ocurre cuando un científico se expone a una dosis masiva de rayos gamma?

Tolerada menores

Sábado, día 26.

estreno de la supercómica producción

LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS

Venga, vea, ría y disfrute ¡Ya que nunca ha visto nada igual!

AVENIDA

TEL. 22 32 24

MAÑANA LUNES 7:30 y 10:30

¡Auténtico y sensacional acontecimiento! BRUCE LEE en su mejor película.

Furia Oriental

—Color— BRUCE LEE

MIAD KER HSIU

Admire el verdadero rey del KUNG-FU en sus más violentas luchas.

Mayores 16 años

GOYA

TEL. 21 02 21

MAÑANA LUNES 7:30 y 10:30

Estreno de la película de la sonrisa que conmueve a toda la «grey» infantil.

MONOPATIN AZUL - LIMON

—COLOR— ANNY DUPEREY LIONEL MELET

Obtuvo el gran premio de Pelajo, en Gijón, en el Certamen Internacional del Cine para la Infancia y la Juventud.

Una exhibición emocionante y espectacular de monopatín que sabe a poco...

Tolerada menores

RIALTO

TEL. 22 42 96

MAÑANA LUNES 7:30 y 10:30

ESTRENO

El gran impacto del cine erótico U.S.A.

Sexo, humor, escándalo y otras cosas.

FESTIVAL EROTICO DE NUEVA YORK

—COLOR— Clasificada S

Tras largas prohibiciones, llega en versión íntegra, la película que fue considerada «PORNO».

NOTA. — Por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador.

Mayores 18 años

SABOYA

TEL. 21 46 19

PROXIMO MARTES 7:30 y 10:30

Divertido estreno

No es una película más... ¡Es una película divertidísima!

Sexo, humor, escándalo y otras cosas.

LA PROFESORA BAILA... CON TODA LA CLASE

—COLOR— NADIA CASSINI LINO BANFI

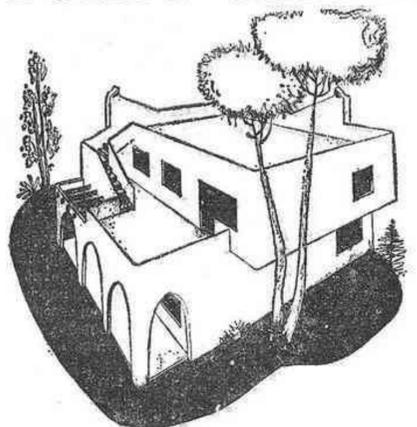
Una auténtica locura de risas explosivas... donde el baile era lo de menos... y no digamos la gimnasia...

Mayores 16 años

EN LA PLAYA DE BENICASIM ULTIMAS VILLAS EN VENTA

EN CIUDAD JARDIN

PORTO CRISTO



- VILLAS DE 150 M² CON GARAJE
— CUATRO DORMITORIOS
— DOS BAÑOS
— COCINA TOTALMENTE AMUEBLADA
— SALON COMEDOR
— JARDIN PRIVADO
— ZONA DEPORTIVA
— FINANCIACION 5 AÑOS

COVALCA, S. L.

Coordinadora de Comunidades Edificio Princicasim II, 1.º, 6.º Telf. (984) 30.15.51 BENCASIM (Castellón) Llámennos y le atenderemos incluso sábados y domingos

DISCOTECA

Picasso

(Bajos Hotel Orange)

VILLAS BENICASIM

HOY DOMINGO

GRAN FINAL DE SONIDO «RAP»

INDIVIDUAL: MASCULINO Y FEMENINO

PREMIOS EN METALICO

DEGUSTACION DE: GIN GREEN'FISH

11 NOCHE

COLABORACIONES

JOSEP LOZANO LERMA

"CRIM DE GERMANIA" O LITERATURITZAR LA HISTORIA

INEVITABLEMENT la nostra narrativa, la dels valencians que escrivim en l'anomenada llengua «innombrable» no acaba de qualificar-se...

testar a l'entorn de problemes que suposen una cruïlla difícil per a les nostres lletres. Si de cas, mentre es produeix el debat, m'agradaria d'amostrar la petita experiència personal al voltant del tema...

terbolir les justes paraules que Calders li adreça al proleg, ni les disquisicions que tot just ve d'escriure la Capmany a l'«AVUI». No és el problema. En una situació com la valenciana, la de la literatura, és clar, «Crim de Germania» no passarà a la història per ser o no ser una novel·la...

Amb aquest llibre, Lozano Lerma aconsegueix un domini i perfecció del llenguatge que el situen en el més reeixit de la nostra prosa actual.

Ahl. Però és que una «novel·la» és una fórmula exacta, com una recepta de cuina que si no hi poses el que cal no eix allò que pregonem?

I en aquest context tan poc afavoridor, després d'empassar-me les darreres novel·lats de la novel·la catalana i de la novel·la mallorquina m'arriba a les mans un llibre premitat a un concurs de «narrativa», escrit per un valencià i que tant el prologuista, Pere Calders, com l'escriptora Maria Aurèlia Capmany s'entesten a jutjar com a «novel·la» sense tenir-ne l'obligació.

Jo crec, de veritat, que «Crim de Germania» estava concebut més com un informe multivectorial i literaturitzador de la Germania que com una «novel·la». També crec, amb Calders, que la majoria de textos aplegats farien bon paper en solitari (l'extraordinària i antològica història de Felip Quzman, «Memòries de Felip Quzman», pp. 163-212, especialment; però també, «El banquet», pp. 11-30, o «Documents sobre la Corbina», pp. 89-118, «La mort de Vicent Paris» pp. 139-162, etc.), però dubte que en solitari l'ingressen la força que els dona l'aplec. No estic parlant, per això, de que els uns textos depenguin dels altres per a justificar-se, no. Tenen una certa autonomia, pertanyen a «temps» narratius diferents però pramen el seu veritable sentit a l'aplec, al que jo anomenaria aplec periodístic, informe mediat d'unes vicinències que es reconstrueixen per tal d'amostrar-nos diverses vessants d'uns fets del resum dels quals, des del punt de vista de la literatura està lluny d'esgotar-se.

«CONTAMOS CON UN MILLON SETECIENTAS MIL PESETAS»

ENTREVISTA CON MARIANO ARNAU RUBERT, PRESIDENTE DE LA COMISION DE FESTEJOS DE MONCOFAR

Atareado, preocupado por múltiples quehaceres, dispuesto a solucionarlos todos, Mariano Arnau, presidente de la comisión de festejos de Moncofar, se nos presenta inmerso en este mundo y se torna hombre de acción, capacitado para ello.

preocupación y el interés por todos estos proyectos que son casi una realidad. —¿Alguna innovación en el programa de festejos de este año? —«Este año hemos intentado enfocar los actos en vistas a la promoción de la playa; de este modo pretendemos traer a nuestra patrona Santa María Magdalena en embarcación desde Buziana a nuestra playa, donde se encuentra ubicada la ermita. Sin olvidar la tradicional procesión; el mismo día tendrá lugar un banquete en el que ofreceremos a todo el que se sume a la fiesta vino y guisado de toro».

Un punto importante, la economía. ¿En qué medida os afecta la actual crisis en vuestro presupuesto?

—«Disponemos de un presupuesto «ajustadillo» que no ha variado mucho respecto a años anteriores. En concreto contamos con un millón setecientas mil pesetas para subvencionar todos los actos».

—¿Quiénes participan más activamente en estos festejos?

—«Cuando se trata de las fiestas populares el índice de participación es muy elevado. Todos pretendemos pasarlo lo mejor posible, aunque los jóvenes son los últimos en retirarse».

Nos despedimos y todavía nos recorda la necesidad de colaboración de todo el pueblo, su participación y satisfacción en las fiestas. Y nos transmite el deseo del Ayuntamiento de que las fiestas transcurran en paz y armonía entre todos los moncofenses.

Jo crec, de veritat, que «Crim de Germania» estava concebut més com un informe multivectorial i literaturitzador de la Germania que com una «novel·la». També crec, amb Calders, que la majoria de textos aplegats farien bon paper en solitari (l'extraordinària i antològica història de Felip Quzman, «Memòries de Felip Quzman», pp. 163-212, especialment; però també, «El banquet», pp. 11-30, o «Documents sobre la Corbina», pp. 89-118, «La mort de Vicent Paris» pp. 139-162, etc.), però dubte que en solitari l'ingressen la força que els dona l'aplec. No estic parlant, per això, de que els uns textos depenguin dels altres per a justificar-se, no. Tenen una certa autonomia, pertanyen a «temps» narratius diferents però pramen el seu veritable sentit a l'aplec, al que jo anomenaria aplec periodístic, informe mediat d'unes vicinències que es reconstrueixen per tal d'amostrar-nos diverses vessants d'uns fets del resum dels quals, des del punt de vista de la literatura està lluny d'esgotar-se. Lozano ha triat els seus mites, els uns històrics, els altres ficticis, és a dir, literaris, i amb tot ha bastit un nou retable narratiu en el que no està absent un cert aire historicista molt saludable, per altra banda, per a les nostres lletres i que ens recorda, només de lluny, l'extraordinari Joan Peruch del «Monstruari fantàstica».

Vicent FRANCH i FERRER

LAS "PASSEJADORES"

HE aquí una subespecie del género criada que se ha extinguido irremisiblemente y no por motivos ecológicos sino por imperativos socio-económicos. No creo que en ningún rincón del planeta persista todavía algún ejemplar de la mencionada subespecie, pero si existe —que lo dudo— ya sería imposible aclimatarlo aquí. Es decir: ha desaparecido para siempre y nunca volverá.

Muchas jóvenes generaciones han llegado tarde para conocer lo que eran las "passejadoras", motivo por el cual me veo obligado a describirlas. Se trataba de verdaderas niñas de trece o catorce años —a veces menos— a sueldo de una familia que las contrataba para pasear, pero no para pasear solas, lo cual hubiese sido una bicoeca, sino para llevar de aquí para allí, para distraer, para pasear, en fin, a niños de corta edad que aún no caminaban solos o que lo hacían a puntas penas. La "passejadora" cargaba con el "bulto" y el "bulto" respiraba al aire libre —que entonces, aunque ustedes no lo crean, no estaba contaminado—, y tomaba el sol en las mañanas de invierno.

Las "passejadoras" solían coincidir en Ribalta. Como eran unas niñas, muchas veces dejaban al tierno infante en un banco y jugaban entre ellas.

Sin duda las "passejadoras" debían comer muchas mandarinas, porque si alguien, de una clase superior, olía a mandarina se le decía que olía a "passejadora", con intención peyorativa y reacciones del —o de la— aludido más bien enojadas. Pero, lo que son los tiempos y los lugares; en algunos teatros londinenses de la época de Shakespeare, se vendían naranjas al público, como ahora se vende el rico bombón helado, y las señoras que olían a mandarina se enervaban de ello, lo consideraban un perfume tan excelente como puede ser ahora el Chanel n.º 5 u otros perfumes semejantes.

Las "passejadoras" se extinguieron por diversos motivos. Llegaron a ser gravosas para la familia. Las madres adoptaron la costumbre, que aún persiste floreciente, de ser ellas las que paseasen a sus retoños en esos carritos tan monos y tan prácticos, algunos con sombrilla y todo. Este proceder les permite a las amas de casa ir de compras con sus hijos, con lo que unen lo útil con lo ameno. Por otra parte, aquellas niñas de trece o catorce años ya no son hoy niñas a la misma edad. La precocidad se ha ampliado y las que antes a esas edades eran niñas hoy son ya señoritas que se pintan, fuman, van a las discotecas y beben "cubas libres". Es decir: el subgénero "passejadora" se ha extinguido del todo y nosotros le decimos adiós —un adiós pretérito y muy remoto— sin la menor nostalgia.

guiado del todo y nosotros le decimos adiós —un adiós pretérito y muy remoto— sin la menor nostalgia.

Pero si las "passejadoras" habían desaparecido aún quedaban las criadas. Ahora se llaman "empleadas del hogar", como los trabajadores se llaman "productores" y etc., etc., etc. Son variaciones semánticas que no cambian el fondo de la cuestión. Pero acaso ustedes ignoren que las criadas se denominaban a sí mismas "criadas" con orgullo, especialmente si la casa donde servían era de cierta alcurnia o prestigio; ellas aducían que habían sido criadas educadas, instruidas, en tales casas, lo que les concedía una cierta superioridad sobre las compañeras que habían servido en casas de inferior categoría.

Naturalmente, ahora las muchachas de servir no se envanece de nada. Podría asegurarse que no pueden envanece de servir porque no sirven, porque no existen, porque se han acabado, hasta el punto de que las señoras ya las han abandonado como tema de conversación, tema hasta hace poco ineludible. Las amas de casa se arreglan con una "faenera" y con todos los artilugios electrodomésticos. Se han acostumbrado a ello y les va bien.

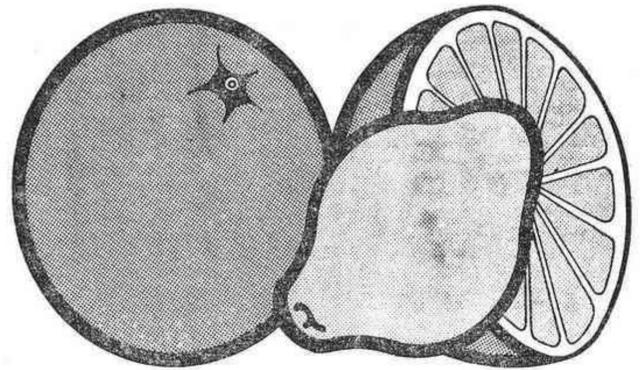
Y para terminar permítanme ustedes que les refiera una anécdota que me contó una amiga y que es absolutamente cierta. Esta mi amiga buscaba una doméstica. Después de varios fracasos le acudió una, muy peripuesta que se avenía a entrar en la casa, pero con tales exigencias que mi amiga hubo de preguntarle: "¿Sabe usted tocar el piano?". La muchacha, naturalmente, respondió que no. Y mi amiga le dijo: "Lo siento mucho, porque usted me convenía. Pero aquí estamos acostumbrados a que la criada nos deleite tocando el piano a las horas de comer".

Y mi amiga renunció a buscar sirvienta para siempre jamás.

Genaro COMPAN

EMPRESA DE ELECTRONICA LE URGE JEFES DE ZONA de toda la provincia de Castellón Interesados Curriculum Vitae. Aptado. 178 CASTELLON

«Actellic» el Insecticida de los Agrios



Aunque por sus especiales características actúa sobre numerosas plagas de diversos cultivos, su espectacular control de cochinillas hace que, su utilización en cítricos sea aún más indicada.

Estas son las ventajas de ACTELLIC:

- Elimina las cochinillas y diversas plagas por su triple acción (de contacto, fumigación y translaminar).
● Economiza, ya que con un solo producto controla numerosas plagas a la vez.
● Es un producto de categoría "A", por lo que utilizado de acuerdo con sus instrucciones de empleo es prácticamente inocuo.

Si Vd. acostumbra a utilizar aceites, aplique ACTELLIC OIL VERANO la nueva formulación con aceite incorporado.

zeltia agraria, s. a. PORRIÑO - Pontevedra

Zeltia Agraria, S.A. San Isidro Labrador, 13 Tel. 22 53 48. CASTELLON

Zeltia Agraria, S.A. Mar, 43 Tel. 332 27 01. VALENCIA

ACTELLIC OIL y ACTELLIC OIL VERANO están registrados en el R.O.C. de R. y M. E. con los n.ºs 22.840/81 y 13.868/83 respectivamente. Texto fijado con fecha 9-8-80.

AMENIDADES

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 21 al 27 de julio)

Los mejores signos de la semana



El miércoles se le presentarán unos pequeños altibajos...

Se avecina un descubrimiento que le mostrará que lleva a su lado un ser humano...

Período de inquietud, pero el es razonable y actúa comedidamente...

Los signos normales de la semana



Fechas poco propicias para su trabajo actual, ya que su carácter, de por sí muy impulsivo...

Sea más consciente de sus actos, ya que su despreocupación actual puede conducirle a perder relaciones...

Una resolución inesperada animará el curso de estos próximos siete días permitiéndole comprender que sus problemas...



Júpiter le totorgará un enorme poder de persuasión, que le permitirá solucionar sus actuales problemas...

Procure no desanimarse con las contrariedades que se le presentarán durante esta semana...

Previsión de mejora en los asuntos que tenía entre manos, una distinción a su interés señalará el principio de una etapa...

Los peores signos de la semana



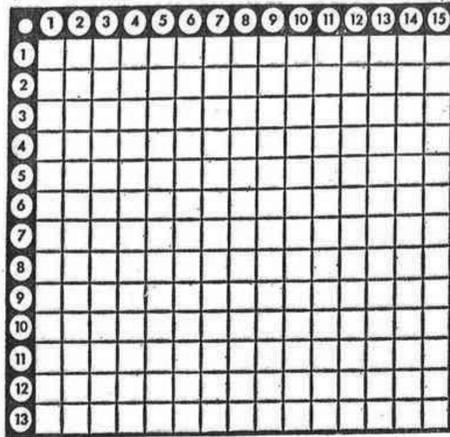
Como su existencia será bastante tranquila, sentirá la necesidad de evadirse de esa monotonía...

La conjunción astral le empujará a decisiones en el aspecto económico, pero no así en el sentimental...

Le perjudicarán ciertas murmuraciones sobre su conducta, pues las utilizarán quienes tienen intereses para anularlos...

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA BLANCO



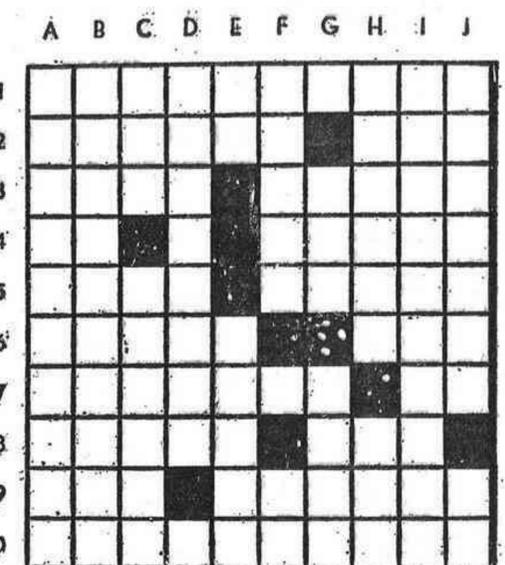
(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 25 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES. — 1: Sistema de sonidos fundamentales de una composición. Queridas, amadas. — 2: Matrícula de los automóviles de Islandia...

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

JEROGLIFICO: Benavente (b en ave; n, te). CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Acámbaras. — 2: Tárato. Ama. — 3: Otar. Romín. — 4: Sa. I. Arida. — 5: Irán. Sidón. — 6: Gabán. Afo. — 7: Amárase. Es. — 8: Deban. Don. — 9: Alí. Acaros. — 10: Salásemelo. VERTICALES. — A: Atoslagadas. B: Catáramela. — C: Ara. Ababil. D: Marinara. A. — E: Al. Nanas. — F: Roras. S. Ce. — G: A. Ori. Edam. — H: Lamida. Ose. — I: Amidofoño. — J: Sánanos. So. CRUCIGRAMA BLANCO: SOLO HORIZONTALES. — 1: Tonalidad. Caras. — 2: Is. Dirás. Recado. — 3: Nuridito. E. Aten. — 4: Onán. Solcitolá. — 5: Sames. Loretanos. — 6: O. Irina. Oleré. E. — 7: Afanáselos. Ren. — 8: Acidos. T. S. Cono. — 9: Coco. Aragoneses. — 10: Amásalo. Ason. R. — 11: Mes. Rimas. Tapiz. — 12: At. Nazarena. Acá. — 13: Rapara. As. Lares. SOPA DE LETRAS: Animosidad, aversión, encono.

CRUCIGRAMA



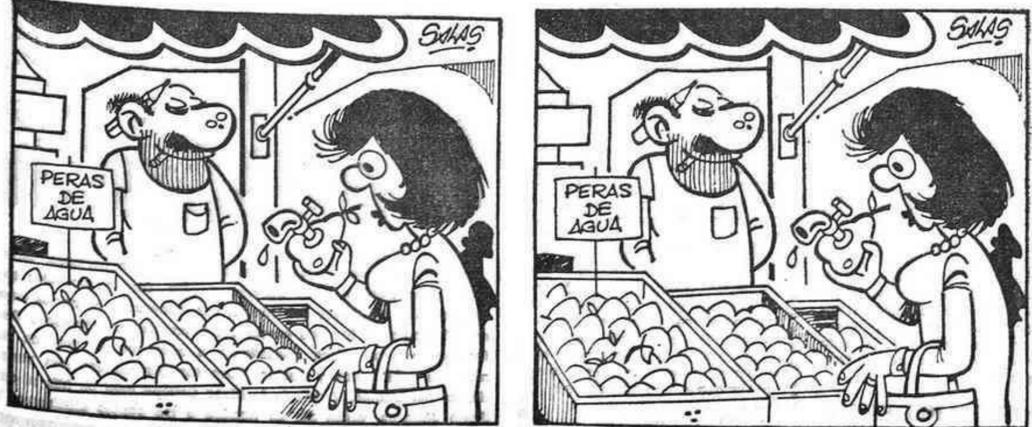
HORIZONTALES. — 1: Tumbáralas el viento a las plantas. — 2: Señálo el peso del embalaje en algún género transportado. Dueña, señora. — 3: Anticuado, otear, escudriñar. Dicese del azafrán bastardo. — 4: Siglos comerciales Vocal. Seca, estéril. — 5: Marcharán, se dirigirán a un lugar determinado. Antigua ciudad de Fenicia, célebre por su comercio. — 6: Cierta prenda de abrigo. Abertura natural, cuya anchura y longitud son iguales. — 7: Quisierase, estimárase. Símbolo químico del elsteno. — 8: Adeuden una cantidad. Tratamiento español. — 9: Yerno de Mahoma. Sucesos imprevisos, casualidades. — 10: Sazonásemelo con cierto condimento. VERTICALES. — A: Perseguidas con insistencia. — B: Probáramela para comprobar su grado de madurez. — C: Altar, piedra consagrada. Nombre de un pájaro fabuloso de los que envió Alá a los abisinios para castigar su intento de sitiar a La Meca. — D: Diera cierta sazón al pescado para conservarlo. Vocal. — E: Contracción. Canciones de cuna. — F: Poco usado, cubres de rocio. Consonante. Nombre de letra. — G: Preposición. En germanía, hola. Ciudad de Holanda, en la provincia de Holanda Septentrional. — H: Pasada la lengua sobre ella reptadas veces. Se atreva. — I: Compuesto obtenido por reducción del nitrofenol. — J: Cúramos. Voz del arriero.

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once sinónimos de la palabra «aborrecimiento»...

EL JUEGO DE LOS NUEVE ERRORES



Entre estos dos dibujos, aparentemente iguales, hay nueve errores que los diferencian.



En el pacífico país del yoga

Los sacrificios humanos no han desaparecido en la India

Varios de estos sacrificios han sido descubiertos en los últimos años y castigados por la Policía

Una pareja de amantes dio muerte a once personas para liberar sus almas y con una de ellas poder engendrar un hijo

A veces se dice este bendito mundo, a veces se dice todo lo contrario, como este perro mundo. La verdad es que aquí entre los humanos está revuelto el bien y el mal y cada día salen a la luz noticias en uno y en otro sentido. Uno no es demasiado optimista sobre la condición humana, aunque sí bastante, y cuando se enteró de noticias macabras sobre el suyo. Cree que la mejor manera de evitar ese sufrimiento es alzarlos, darlos a la consideración y seguro que todo el que lo lea se sentirá bueno, más humano y hará lo posible porque, en lo que a él concierne, las cosas funcionen mejor.

¿Fanatismo o ignorancia?

Parte corresponderá al fanatismo, parte a la ignorancia, parte a la mezcla de ambas cosas, de la responsabilidad de los hechos que, al parecer, se vienen sucediendo en la India desde hace mucho tiempo, concretados en una matanza de niños como sacrificios para aplacar a determinados dioses.

La práctica macabra y ritual se ha aireado en los últimos meses a propósito de la horripilante conducta de un yogui llamado Singh que inmóvil tres niños en el estado sureño de Karnataka, porque con ello quería obtener del cielo los poderes necesarios para volar hacia él. La Policía consiguió llegar a tiempo y que Singh no pudiese continuar a matanza de los menores que estaba calculada en quince, y así

liberar de la muerte a una docena de muchachos inocentes. Después ocurrió que, encarcelado el yogui en Bangalore, capital del estado, murió misteriosamente en la cárcel y se armó un gran revuelo porque, según acusaciones de miembros de la oposición gubernamental, el yogui estaba en connivencia con ciertos poderes políticos locales que así evitaron salir a la luz pública como culpables.

Una tradición de siglos

Pero la cosa no acaba aquí, con la muerte de yogui sicópata que se dedicaba a prácticas extrañas. Es que, según parece, este tipo de sacrificios es algo bastante extendido y corriente en la India, donde la gente aplaca a sus dioses y les pide favores a cambio de vidas humanas.

Uno de los más remotos casos que se recuerdan ahora, conocidos, investigados y castigados por la Policía moderna, es el de la muerte de once personas, llevada a cabo por una pareja de amantes, en un perdido pueblo al Oeste de la India, con la sana intención de conseguir de los poderes celestiales que ella pudo concebir un hijo. Por lo visto, hacía falta liberar almas en cantidad suficiente para que dicho hijo pudiese obtener alguna.

Estos crímenes han venido repitiéndose, unos llegan a conocerse y otros no. Casi siempre andan de por medio algún dirigente religioso, bien sea yogui,



Grabado del siglo XIX que representa la comitiva que conduce una viuda que va a ser sacrificada en la pira. — (Foto EFE FIEL)

como el que quería volar al cielo, bien swami, como los que se descubrieron y conocidos en las últimas semanas, después del escándalo de Bangalore. La predilección está casi siempre

pre por los niños, y he aquí algunos casos de los más aireados en estos últimos días. El de la niña de tres años a quien mató su propio padre, según él, impulsado por un swami, en Chingleput, al Sur de la India. El motivo del asesinato de su propia hija fue ofrecer una víctima propiciatoria a la diosa Kali, esposa de Shiva y dueña de las fuerzas de la creación y destrucción.

La mezcla de lo tradicional y lo moderno

La práctica de la inmolación de seres humanos a los dioses en India, es algo que se pierde en los tiempos de su ancestral cultura y religión, pero ésta se encuentra muchas veces mezclada en situaciones completamente modernas en las que parece que estos mitos deberían haber sido abandonados por caducos. Es el caso de sacrificios humanos ocurrido durante la construcción de un edificio dedicado a cine en una ciudad importante del país. La gente que va al cine, que es un hecho y costumbre de nuestro tiempo, es capaz de simultanear esta práctica occidental y moderna con ritos tan antiguos, fanáticos y horripilantes como el de ofrecer víctimas a los dioses para que salga bien el edificio que se construye.

La diosa Kali tiene la culpa de todo. Ella puede ayudar a construir y puede también destruir la construcción que se realiza o intenta realizar. Por ello, cuando se inicia una obra en la India es fácil que a alguien se le ocurra sacrificar alguna vida humana, generalmente un niño o más de uno, porque de lo contrario la construcción no irá bien. Y así ocurrió y se sabe la muerte de un niño de doce años en el estado de Rajasthan, cuando empezaron las obras de un nuevo canal de riego. La diosa Kali es una insaciable devoradora de víctimas humanas y se la pinta con una espada en la mano y un vaso lleno de sangre en la otra.

La opinión pública en contra

Sin embargo, estos hechos no ocurren ya con la complicidad de la mayoría de la opinión pública hindú. Y la prueba está en que cada día que se sabe que ha ocurrido uno de estos sacrificios es porque la gente del mismo pueblo lo ha denunciado a las autoridades policiales, caso que ocurre cada vez con más frecuencia. Lo que indica un claro propósito de repulsa de estos hechos por parte de la ciudadanía.

Los periódicos hindúes están ayudando mucho en este sentido, condenando con fuertes editoriales y comentarios cada noticia que surge sobre el tema. «The Indian Express» calificaba recientemente uno de estos asesinatos como «vergüenza sin paliativos» y denunciaba «la mortífera garrá que las costumbres fosilizadas, la superstición y la ignorancia continúan teniendo sobre nuestro crédulo pueblo».

Si todavía una buena parte de los habitantes de la India creen que este tipo de sacrificios a sus dioses pueden protegerles contra las enfermedades y los desastres naturales, les da buena o mala suerte, es cierto lo que dice su prensa, que es debido a ignorancia, superstición y vigencia de costumbres fosilizadas. Pero uno no sabe que es mejor en estos pueblos sumidos hasta ahora en la pobreza y en la miseria, si que sigan creyendo que motor al prójimo en favor de los dioses es su suerte de cada día, o que tomen una moderna metralleta para seguir matando a sus hermanos por razones, si bien distintas, igualmente injustas.

La suerte de la India, que hoy ha salido a colación, como la de todos los pueblos no está en un cambio simple de costumbres, sino en el más apto, en un nuevo camino de justicia para la humanidad lo que tampoco se vislumbra muy claro, por muy optimista que uno quisiera ser.

Nuevamente galardonado en América por "Historia de un caballo"

JOSE MARIA RODERO: "Dentro de un par de años no volveré a pisar un escenario"

«Esa es mi intención aunque si me llegan a ofrecer un gran papel, me lo pensaría y quizás regresaría» • «Los premios para mí no significan nada, lo realmente importante es gustar al público» • «Mi mejor recuerdo profesional es para la obra que interpreté hace dos años: «Los emigrados»

TRAS recorrerse toda América con «Historia de un caballo» regresó José María Roderó junto a la compañía de Manuel Collado con otro premio bajo el brazo; con este ya suman siete.

La experiencia y la reacción de pueblo americano ha sido a su juicio lo mejor, el premio bajo su punto de vista ha sido lo de menos. «Los premios no significan absolutamente nada. Lo que realmente tiene importancia para un actor es gustar al público, a ese núcleo de gente que ama el teatro porque ni al Estado, ni a la sociedad le importamos los actores».

José María Roderó se muestra eséptico se encuentra en ese momento profesional en el que se replantea todo, en donde trata de imponer orden en sus esquemas mentales. La confusión le ha llegado a afirmar su próxima retirada.

«Dentro de muy poco no volveré a pisar un escenario, lo he pensado mucho. Lo que ocurre dentro de esto profesión es que uno nunca acaba retirándose del todo y si te ofrecen un buen papel, acabas volviendo. Pero Yo estoy cansado y mi intención es dejarlo todo».

La comentamos a José María Roderó que no comprendemos su desánimo cuando su situación con respecto a sus compañeros de profesión es de privilegio.

«Eres uno de los pocos actores españoles con nombre internacional. ¿No es para estar satisfecho?»

«Yo no me creo ninguno de esos apelativos que me ponen. Hace poco un crítico de la televisión alemana dijo de mí que



era uno de los cuatro mejores actores de España ¿Y qué? Eso no sirve para nada, no significa nada. Por encima de todo lo que soy es un gran trabajador y nada más.

«¿En otros países se cuida más al actor?»

«Sí, y te lo digo a sabiendas de lo que digo porque he viajado mucho y he comprobado cómo estaban conceptuados los actores en otros países, se les cuida mucho más y se les considera como cualquier otro profesional que trabaja por ganar

se la vida. Aquí piensan que no somos de carne y hueso.

«¿Qué es lo mejor, a su juicio, que ha hecho hasta ahora?»

«Recuerdo con un gran cariño, aquella obra que hice hace dos años: «Los emigrados». Eramos dos actores en el escenario y supuso para nosotros un gran esfuerzo profesional y físico pero pienso que valió la pena».

«¿Historia de un caballo» ha tenido trascendencia en su carrera?»

«Muchísima y también fue un gran «hand»-ap. Hacer de un animal supuso un gran desgaste físico, máximo cuando nada más empieza me rompí los dos meniscos. Todos los compañeros hemos hecho un estuerzo brutal».

«¿Para cuándo piensa retirarse?»

«Dentro de un par de años poco más o menos. Antes de quemarme prefiero irme dejando un buen sabor de boca a mi público».

«¿Ha llegado a hacer el papel con el que sueña todo actor?»

«Sí, siempre he hecho los papeles que me han gustado. He encarnado a clásicos, personajes modernos, de hoy, siempre con una gran personalidad, con un gran trasfondo. He sido un gran privilegiado, no me puedo quejar».

NIEVES HERRERO

EPR (EUROPA PRESS REPORTAJES)

Manuel MARIA

(FIEL-EFE)



Dibujos: Arturo ARNAU

RESUMEN DE LO PUBLICADO. — Hijo de Zeus y Leto, a los cuatro días de nacer en la Isla Delos, Apolo abandona a su madre y a su hermana para dirigirse al Parnaso. Pero en las faldas del monte encuentra a la Serpiente Pitón, a la que mata con uno de sus dardos. Mantenido con la sangre de la bestia, Apolo se dedica a sí mismo ocho años.



7. — Sin embargo, en Licia, apenas se había marchado Apolo, llegaron dos jovencitas, Hiperóque y Laodice, que procedían de un país lejano llamado Hiperbóreo, que significa más allá del Bóreas, del viento venido del extremo Norte, donde había nacido Leto, la madre de Apolo. La imaginación griega había colocado en Hiperbóreo toda su fantasía. Situado detrás de los montes Rifeas, se dice que estos montes retrocedían por sí mismos ante las pesquisas de los que querían traspassarlos, para que los griegos nunca llegasen hasta ellos. Y se cuenta que en Hiperbóreo había una primavera perpetua y que de allí procedían los cisnes y las codornices.



8. — En Hiperbóreo se habían enterado del parto de una de sus hijas, de Leto. Y habían querido obsequiar a los recién nacidos con las primicias de sus frutos. Cuando llegaron y vieron que Apolo se había marchado, se indignaron y se llevaron una gran decepción. Pero Leto, para evitar su venganza, mandó por medio de Iris, el viento, un recado a su hijo. Y aunque Apolo no volvió, porque ya estaba muy lejos, prometió, y así lo cumplió, pasar todos los años varios meses en Hiperbóreo, donde era recibido con todos los honores, haciendo su entrada en la ciudad montado sobre los lomos de un animal salvaje, en medio del delirio y la admiración de sus habitantes.



9. — Apolo se había convertido en un dios hermoso, atractivo y viril. ¿Quién puede echarle en cara, con las licencias que se permitían los dioses del Olimpo, sus numerosas aventuras amorosas? Apolo no fue una excepción. Y una vez de regreso a Delos comenzó a seducir doncellas y a conseguir el amor de las mortales más puras y castas. Tuvo también amores con varias diosas del Olimpo. Y así, de la Musa Caliope tuvo un hijo al que llamó Jalamos, quien dio su nombre a los cantos plañideros. Y de la Musa Clío, Apolo tuvo a Orfeo. Pero hay que reconocer que Apolo prefería a las mortales. Y se cuenta que muy pocas, entre ellas Dafne, supieron resistir el dios.

(Continuará)